

RADIOCORRIERE · TV

ANNO XXXVI - N. 30

26 LUGLIO - 1° AGOSTO 1959 - L. 50



PAOLA QUATTRINI VI DICE: «NON STRAPPATE LA SCHEDINA»

Editore
ERI - EDIZIONI RAI
RADIOTELEVISIONE
ITALIANA

Amministratore Delegato
VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile
EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione:
Torino - Via Arsenale, 21
Telefono 57 57

Redazione torinese:
Corso Bramante, 20
Telefono 69 75 61

Redazione romana:
Via del Babuino, 9
Telefono 664, int. 22 66

ABBONAMENTI

ERI - EDIZIONI RAI
RADIOTELEVISIONE
ITALIANA

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annuali (52 numeri) L. 2300

Semestrali (26 numeri) » 1200

Trimestrali (13 numeri) » 600

Un numero L. 50 - Arretrato L. 60

I versamenti possono essere
effettuati sul conto corrente
postale n. 2/13500 intestato a
« Radiocorriere - TV »

ESTERO:

Annuali (52 numeri) L. 4300

Semestrali (26 numeri) » 2200

I versamenti possono essere
effettuati a mezzo « Cou-
pons Internazionali » o tra-
mite Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia
Internazionale Pubblicità Pe-
riodici:

MILANO

Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14/
65 28 15/65 28 16

TORINO

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Edi-
trice Torinese - Corso Val-
docco, 2 - Telefono 40 4 43

Articoli e fotografie anche non
pubblicati non si restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE
Industria Libreria Tipografica
Editrice - Corso Bramante, 20
Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI
RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



(Foto Bosio)

Siamo lieti di potere aggiun-
gere il nome di Paola Quat-
trini nell'elenco delle attrici
italiane appartenenti alla
« nuova ondata », anzi, nuo-
vissima. Paola infatti ha sol-
tanto sedici anni e vanta già
ottime, serie credenziali arti-
stiche. Cinema: la ricordia-
mo in molti film e più volen-
tieri in Ragazze d'oggi e Pri-
mo amore. Teatro: non pos-
siamo trascurare una sua
parte, sia pure limitata, in
Il potere e la gloria, con la
direzione di Luigi Squarzi-
na. Radio: un'attività pressoché
ininterrotta che dura da
quando aveva otto anni. Non
strappate la schedina, il va-
rietà del Nazionale dedicato
(ma non riservato) ai gioca-
tori dell'Enalotto, è l'ultima
fatica della bionda romanina.

STAZIONI RA

REGIONE	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE								
	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.					
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/c					
PIEMONTE	Aosta	93,5	97,6	99,7	Aosta Alessandria Biella Cuneo Torino	656	1448	1367					
	Candoglia	91,1	93,2	96,7									
	Cogne	90,1	94,3	99,5									
	Col de Courtil	93,7	95,9	99,3									
	Col de Joux	94,5	96,5	98,5									
	Courmayeur	89,3	91,3	93,2									
	Domodossola	90,6	95,2	98,5									
	Gareggio	93,9	96,9	99,3									
	Mondovì	90,1	92,5	96,3									
	Plateau Rosa	94,9	96,9	98,9									
	Premeno	91,7	96,1	99,1									
	Torino	98,2	92,1	95,6									
	Sestriere	93,5	97,6	99,7									
	Villar Perosa	92,9	94,9	96,9									
	LOMBARDIA	Bellagio	91,1	93,2					96,7	Como Milano Sondrio	899	1034	1367
Chiavenna		89,3	91,5	93,9									
Como		92,3	95,3	98,5									
Gardone Val Trompia		91,5	95,5	98,7									
Leffe		88,9	90,9	93,3									
Milano		90,6	93,7	99,4									
Monte Creò		87,9	90,1	92,9									
Monte Padrio		96,1	98,1	99,5									
Monte Penice		94,2	97,4	99,9									
Sondrio		88,3	90,6	95,2									
S. Pellegrino		92,5	95,9	99,1									
Stazzona		89,7	91,9	94,7									
Valle S. Giacomo		93,1	96,1	99,1									
TRENTINO - ALTO ADIGE		Bolzano	95,1	97,1	99,5	Bolzano Bressanone Brunico Merano Trento	656	1484	1594				
		B. go Val Sugana	90,1	92,1	94,4								
	Cima Penegal	92,3	96,5	98,9									
	Madonna di Campiglio	95,7	97,7	99,7									
	Maranza	88,9	91,1	95,6									
	Marca Pusteria	89,5	91,9	94,3									
	Mione	89,5	91,7	94,7									
	Paganella	88,6	90,7	92,7									
	Pinzolo	87,9	89,9	96,7									
	Plose	90,3	93,5	98,1									
	Rovereto	91,5	93,7	95,9									
	S. Giuliana	95,1	97,1	99,1									
	Val Gardena	93,7	95,7	97,7									
	Valle Isarco	95,1	97,1	99,7									
	Val Venosta	93,9	96,1	98,7									
VENETO	Alleghe	89,3	91,3	93,3	Belluno Cortina Venezia Verona Vicenza	656	1034	1367					
	Agordo	95,1	97,1	99,1									
	Arsiero	95,3	97,3	99,3									
	Asiago	92,3	94,5	96,5									
	Col Perer	93,9	97,5	99,5									
	Col Visentin	91,1	93,1	95,5									
	Cortina	92,5	94,7	96,7									
	Malcesine	93,2	96,5	98,5									
	M. Celentone	90,1	92,1	94,4									
	Monte Venda	88,1	89,9	89									
	Pieve di Cadore	93,9	97,7	99,7									
	FRIULI - VENEZIA GIULIA	Gorizia	89,5	92,3					98,1	Gorizia Trieste Udine Trieste A (autonoma in sloveno)	818	1115	1594
		Tolmezzo	94,4	96,5					99,1				
		Trieste	91,3	93,5					96,3				
		Udine	95,1	97,1					99,7				
LIGURIA	Bordighera	89	91,1	95,9	Genova La Spezia Savona S. Remo	1331	1034	1367					
	Busalla	95,5	97,5	99,7									
	Genova	89,5	95,1	91,9									
	La Spezia	89	93,2	99,4									
	Monte Beigua	94,5	91,5	98,9									
	Monte Bignone	90,7	93,2	97,5									
	M. Capenardo	90,5	93,5	96,7									
	Polcevera	89	91,1	95,9									
	Ronco Scrivia	93,7	96,3	99,1									
	Torriglia	92,3	95,3	98,3									
	EMILIA - ROMAGNA	Bagno di Romagna	87,7	89,7					91,7	Bologna	331	1115	1367
		Bardi	87,9	89,9					91,9				
		Bologna	90,9	93,9					96,1				
		Borgo Val di Taro	88,3	90,6					95,2				
		Brisighella	91,5	93,5					95,5				
Castelnuovo nei Monti		91,5	93,5	95,5									
Civitella di Romagna		94,5	96,5	98,9									
Farini d'Olmo		89,3	91,3	93,3									
Mercato Saraceno		91,3	93,3	95,3									
Monte S. Giulia		90,9	92,9	96,1									
Montese		95,1	97,1	99,1									
Pievepelago		94,7	96,7	98,7									
Porretta Terme		93,7	95,7	97,7									
S. Sofia		95,7	97,7	99,7									
TOSCANA		Bagni di Lucca	93,9	96,5	98,5	Arezzo Carrara Firenze Livorno Pisa Siena	1578	1448	1367				
	Carrara	91,3	94,1	96,1									
	Casentino	94,1	96,1	98,1									
	Firenzuola	94,7	97,5	99,5									
	Fivizzano	87,9	95,9	98,1									
	Garfagnana	89,7	91,7	93,7									
	Lunigiana	94,3	96,9	99,1									
	Marradi	94,5	96,5	98,5									
	Massa	95,5	97,5	99,5									
	M. Argentario	90,1	92,1	94,3									
	Monte Serra	88,5	90,5	92,9									
	Mugello	95,9	97,9	99,9									
	Pieve S. Stefano	88,3	90,3	92,3									
	S. Cerbone	95,3	97,3	99,3									
	S. Marcello Pistoiese	94,3	96,3	98,3									
Scarolino	91,9	93,9	95,9										
UMBRIA	Cascia	89,7	91,7	93,7	Perugia Terni	1578	1448	1367					
	Monte Peglia	95,7	97,7	99,7									
	Norcia	88,7	90,7	92,7									
	Spoletto	88,3	90,3	92,3									
	Terni	94,9	96,9	98,9									
MARCHE	Antico di Maiolo	95,7	97,7	99,7	Ancona Ascoli P.	1578	1448	1367					
	Arquata del Tronto	95,9	97,9	99,9									
	Ascoli Piceno	89,1	91,1	93,1									
	Castelsantangelo	87,9	89,9	91,9									
	Monte Conero	88,3	90,3	92,3									
	Monte Nerone	94,7	96,7	98,7									
	S. Lucia in Consilvano	95,1	97,1	99,1									
LAZIO	Campo Catino	95,5	97,3	99,5	Roma	1331	845	1367					
	Cassino	88,5	90,5	92,5									
	Formia	88,1	90,1	92,1									
	Monte Favone	88,9	90,9	92,9									
	Roma	89,7	91,7	93,7									
	Sezze	94,9	96,9	98,9									
	Terminillo	90,7	94,5	98,1									

Massimo Alberini: La valigia di Grock pag. 17

RADIO

LA LIRICA

Boris Porena: L'unicorno, di Giancarlo Menotti pag. 5
Piero Santi: L'isola del Tesoro, di Vieri Tosatti 6

I CONCERTI

r. g. Lo « Stabat Mater » di Pergolesi, diretto da Lorin Maazel pag. 6

LA PROSA

Fabio Borrelli: Storia d'una avventura, di T. Rattigan pag. 7
l. m.: La casa dal parafumino, di Sancia Basco 3
e. m.: Addio, bianche cascate, di Frank Harvey 8
l. m.: Mancina competente, di Ezio D'Errico 9
f. d. s.: L'ufficiale reclutato, di George Farquhar 9

LE TRASMISSIONI DI VARIETÀ E I DOCUMENTARI

M. L. Spaziani: Tra surrealismo e classicismo la poesia francese del dopoguerra pag. 16
Eugenio Galvano: La Compagnia Reale Sarda 18-19

TELEVISIONE

LA PROSA

g. l.: O Scarfalletto, di Eduardo Scarpetta pag. 10
C. M. Pensa: Paparino, di Dino Falconi 11-43
Lidia Motta: Il cuoco e il segretario, di E. Scribe 40

VARIETÀ, FILM

E TRASMISSIONI DIVERSE

Folco Portinari: Un giorno con i coniugi Cha (servizio a colori) pag. 12-13
Filippo Raffaelli: Qualche lacrima e molti sospiri per la fine di « Lascia o raddoppia » 14
Gilberto Loverso: Siamo tutti umoristi 15-34
g. g.: Vacanze in musica (servizio a colori) 24-25
caran.: La grande minaccia 31
g. b.: Operazione fluoro 37
Un, due, tre 28
f. d. s.: Rattazzi, Minghetti e Cairoli, per la serie dedicata ai Presidenti del Consiglio 46

LE RUBRICHE

Postaradio risponde pag. 4
Radar, di Franco Antonicelli
Istantanea: Roldano Lupi, di Luigi Greci 11
Dimmi come scrivi, rubrica grafologica di Lina Pangella 18-19
Protagonisti dell'arte, protagonisti della vita: Don Giovanni, di Anna Marisa Rescigno 20-21
Casa d'oggi, di Achille Molteni 22
Oroscopo settimanale, di Tommaso Palamidessi 22
L'angolo di Lei e gli altri 23
Il naturalista risponde, di Angelo Boglione 23
Il medico vi dice, del dottor Benassi 26
L'avvocato di tutti, di a. g. 26
Lo sportello, consulenza per i teleabbonati 26
Concorsi 47
Il discobolo 47

REGIONE	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE			
	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
ABRUZZI E MOLISE	C. Imperatore	97,1	95,1	99,1	Aquila	1578	1484	
	Fucino	88,5	90,5	92,5	Campobasso		1448	
	Isernia	88,5	90,5	97,9	Pescara	1331	1034	
	M. Palescchia	92,7	95,9	99,9	Teramo		1448	
	Pescara	94,3	96,3	98,3				
	Sulmona	89,1	91,1	93,1				
CAMPANIA	Teramo	87,9	89,9	91,9				
	Benevento	95,3	97,3	99,3	Avellino		1484	
	Campagna	88,3	90,3	99,9	Benevento	656	1448	1367
	Golfo Policastro	88,5	90,5	92,5	Napoli		1034	
	Golfo Salerno	95,1	97,1	99,1	Salerno		1448	
	Monte Fato	94,1	96,1	98,1				
	Monte Vergine	87,9	90,1	92,1				
	Napoli	89,3	91,3	93,3				
	Nusco	94,5	96,5	98,5				
	Padula	95,5	97,5	99,5				
	S. Agata Goti	88,7	90,7	92,7				
	S. Maria a Vico	88,9	90,9	92,9				
PUGLIA	Teggiano	94,7	96,7	98,7				
	Bari	92,5	95,9	97,9	Bari	1331	1115	1367
	Castro	89,7	91,7	93,7	Brindisi		1578	
	Martina Franca	89,1	91,1	93,1	Foggia	1578	1448	
	Monopoli	94,5	96,5	99,3	Lecce	1578	1448	
	M. Caccia	94,7	96,7	98,7	Taranto	1578	1448	
BASILICATA	M. Sambuco	89,5	91,5	93,5				
	M. S. Angelo	88,3	91,9	93,9				
	Salento	95,5	97,5	99,5				
	S. Maria di Leuca	88,3	90,3	92,3				
CALABRIA	Baragiano	89,3	91,3	93,3	Potenza	1578	1448	
	Chiaromonte	95,9	97,9	99,9				
	Lagonero	89,7	91,7	94,9				
	Pomarico	88,7	90,7	92,7				
	Potenza	90,1	92,1	94,1				
	Trecchina	95,5	97,5	99,5				
SICILIA	Viggiannello	94,1	97,3	99,3				
	C. Spartivento	95,6	97,6	99,6	Catanzaro	1578	1448	
	Catanzaro	94,3	96,3	98,3	Cosenza	1578	1484	
	Crotone	95,9	97,9	99,9	Reggio C.	1331		
	Gambiarie	95,3	97,3	99,3				
	Monte Scuro	88,5	90,5	92,5				
SARDEGNA	Roset Capo	94,5	96,5	98,5				
	Spulico	93,5	95,5	97,5				
	Valle Crati	90,1	92,1	94,3	Agliento		1448	
	Alcamo	88,9	90,9	92,9	Catania	1331	1448	1367
	Capo d'Orlando	95,7	97,7	99,7	Caltanissetta		566	
	Galati	90,1	92,1	94,3	Messina		1115	1367
SARDEGNA	Mamertino	95,9	97,9	99,9	Palermo	1331	1448	1367
	Modica	94,7	96,7	98,7				
	M. Cammarata	89,9	91,9	93,9				
	M. Lauro	88,5	90,5	92,5				
	M. Soro	94,9	96,9	98,9				
	Noto	88,9	90,9	92,9				
SARDEGNA	Palermo	89,5	91,5	93,5				
	Pantelleria	88,5	90,5	92,5				
	Pirano	89,7	91,7	93,7	Cagliari	1061	1448	
	Trapani	88,5	90,5	92,5	Nuoro	1578	1484	
					Sassari	1578	1484	

ONDE CORTE

Programma Nazionale

	kc/s	metri
Caltanissetta	6060	49,50
Caltanissetta	9515	31,53

Secondo Programma

	kc/s	metri
Caltanissetta	7175	41,81

Terzo Programma

	kc/s	metri
Roma	3995	75,09

Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M. lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/s

kc/s	m	kc/s	m
566	530	1061	282,8
656	457,3	1115	269,1
818	366,7	1331	225,4
845	355	1367	219,5
899	333,7	1448	207,2
980	306,1	1484	202,2
1034	290,1	1578	190,1
		1594	188,2

CANALI TV

- A (0) - Mc/s 52,5-59,5
- B (1) - Mc/s 61-68
- C (2) - Mc/s 81-88
- D (3) - Mc/s 174-181
- E (3a) - Mc/s 182,5-189,5
- F (3b) Mc/s 191-198
- G (4) - Mc/s 200-207
- H (5) - Mc/s 209-216

A fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione e con lettera minuscola la relativa polarizzazione.

Serra S. Bruno (H-v)
Valle Crati (E-v)

SICILIA

Alcamo (E-v)
Capo d'Orlando (F-o)
Carini (F-v)
Castellbuono (F-o)
Castiglione di Sicilia (G-v)
Cinisì (G-v)
Fondachello (H-v)
Galati Mamertino (C-o)
Modica (H-o)
M. Cammarata (A-o)
M. Lauro (F-o)
M. Pellegrino (H-o)
M. Soro (E-o)
Nicosia (H-v)
Noto (B-o)
Pantelleria (G-v)
Pirano (D-v)
Sorto Empedocle (E-o)
Termini Imerese (E-v)
Trapani (H-v)

SARDEGNA

Alghero (H-v)
Arbus (H-o)
Cagliari (H-v)
Campu Spina (F-o)
M. Limbara (H-o)
M. Ortobene (A-o)
M. Serpeddi (G-o)
Ogliastra (E-o)
Ozieri (E-v)
P. Badde Urbara (D-o)
S. Antioco (B-v)
Sarrabus (D-v)
Sassari (F-o)
Senigallia (H-v)
Teulada (H-o)

ELEVISIVE

S. Marcello Pist. (H-v)
Scarlino (F-o)
Saverza (G-o)
Valiano (F-o)
Val Taverone (A-o)
Vernio (B-o)
Zeri (B-o)

UMBRIA

Cascia (E-v)
M. Peglia (H-o)
Mortola (G-o)
Spoleto (F-o)
Terni (F-v)

MARCHE

Acquasanta Terme (F-o)
Ancona (G-v)
Antico di Maiolo (H-v)
Arquata del Tronto (B-v)
Ascoli Piceno (G-o)
Fabiano (G-o)
Macerata (G-o)
M. Conero (E-o)
M. Nerone (A-o)
Punta Bore Tesino (D-o)
Santa Lucia
in Consilvano (H-v)
S. Severino Marche (H-o)
Tolentino (B-v)

LAZIO

Altipiani Arcinazzo (H-v)
Amaseno (A-o)
Anagnino (E-v)
Campo Catino (F-o)
Cassino (E-o)
Filletino (E-o)
Fregene (D-o)
Fondi (H-v)

Formia (G-v)
Isola Liri (E-v)
M. Favone (H-o)
Roma (G-o)
Sezze (F-o)
Subiaco (D-o)
Termini Ili (B-v)
Vallecorsa (F-v)
Velletri (E-v)

ABRUZZI E MOLISE

Barrea (E-v)
Campo Imperatore (D-o)
Casoli (D-o)
Castel di Sangro (G-o)
Cercemaggiore (F-v)
Fucino (D-v)
Isola (G-v)
Lucoli (F-o)
Monteferrante (A-o)
M. Cimaranì (F-o)
M. Palescchia (E-o)
Montorio al Vomano (G-v)
Oricola (E-o)
Pescara (F-o)
Pietra Corniale (D-v)
Roccaraso (F-v)
Scanno (H-v)
Teramo (H-v)
Teramo (H-v)
Torricella Peligna (G-o)
Vasto (G-v)

CAMPANIA

Agnone (G-o)
Andri (G-o)
Campagna (G-o)
Capri (F-v)
Golfo di Policastro (F-o)
Golfo di Salerno (E-v)
Gragnano (G-v)

M. Fato (B-o)
M. Vergine (D-o)
Nusco (F-o)
Padula (D-v)
Presenzano (F-v)
S. Agata dei Goti (H-o)
S. Maria a Vico (F-o)
Sorrento (F-o)
Teggiano (F-o)

PUGLIA

Bari (F-v)
Castro (F-o)
Martina Franca (D-o)
Monopoli (G-v)
M. Caccia (A-o)
M. Sambuco (H-o)
Salento (H-v)
S. Marco in Lamis (F-v)
S. Maria di Leuca (E-o)
Sannicandro Garg. (E-v)

BASILICATA

Baragiano (G-v)
Chiaromonte (H-o)
Lagonero (H-o)
Pescopagano (G-v)
Potenza (H-o)
Trecchina (E-v)
Viggiannello (F-v)

CALABRIA

Capo Spartivento (H-o)
Catanzaro (F-v)
Crotone (B-v)
Gambiarie (D-o)
Longobucco (F-v)
M. Scuro (G-o)
Morano calabro (D-v)
Nepesina (H-v)
S. Giovanni in Fiore (E-v)

POSTARADIO RISPONDE

RINNOVO DEGLI ABBONAMENTI PER USO PRIVATO

RADIOAUDIZIONI	2° semestre	L. 1250
	3° trimestre	L. 650
TELEVISIONE	2° semestre	L. 7145
	3° trimestre	L. 3720

Per coloro che hanno versato per il 1° semestre L. 8125 o per il 1° trimestre L. 5190, gli importi da corrispondere sono invece:

2° semestre	L. 6125	3° trimestre	L. 3190
-------------	---------	--------------	---------

USARE ESCLUSIVAMENTE i moduli contenuti nel libretto personale di iscrizione.

**Il rinnovo deve essere eseguito
ENTRO IL TERMINE DI LEGGE DEL 31 LUGLIO**

A carico di coloro che non provvederanno entro il suddetto termine al versamento degli importi dovuti saranno comminate le soprattasse stabilite dalle leggi sulle radiodiffusioni, salva l'applicazione delle altre maggiori pene previste dalle leggi medesime.

Fratture e innesto

«Ascoltando distrattamente la radio qualche sera fa, ho sentito l'annunciatore leggere qualche cosa riguardante un nuovo metodo di cura per le fratture del femore. Lì per lì non ci ho badato, ma ora desidererei conoscere ciò che è stato letto in proposito» (Maria Catini - Siusi).

Il dott. Michael Bonfiglio, docente in chirurgia ortopedica nell'Università dello Iowa, ha presentato una comunicazione che illustra una nuova tecnica di innesto osseo rivelatasi particolarmente efficace nei casi di frattura del femore in persone anziane e quindi in casi di particolare gravità e di difficile prognosi. Come è noto, tali fratture spesso limitano o impediscono del tutto l'irrorazione sanguigna del capo femorale che si inserisce nell'acetabolo formando l'articolazione. Perciò l'osso passa a poco a poco dallo stato cosiddetto fresco a quello secco e «muore». La nuova tecnica consiste nell'inserire nella zona dove esiste una frattura due stecche di osso prelevate dalla stessa gamba, collegandone saldamente fra di esse le estremità al di sopra e al di sotto della frattura. I due segmenti trapiantati si inseriscono nella testa del femore. Gli innesti hanno un duplice scopo: sostenere e mantenere ferma la zona fratturata, coadiuvando così il formarsi del callo osseo; assolvere al tempo stesso una funzione biologica e cioè quella di ripristinare l'irrorazione sanguigna del capo femorale. Il 75% dei pazienti, cui tale tecnica è stata applicata, ha potuto riprendere la deambulazione in tempo assai minore di quello necessario dopo gli interventi chirurgici tradizionali.

Un paese di Bengodi

«L'introduzione a un Siparietto, trasmesso in maggio, annunciava una conversazione su un nuovo metodo per rieducare i ragazzi travati, metodo tanto rivoluzionario da essere aspramente criticato, ma che, a quanto risulta, dà invece ottimi risultati. Potrei sapere qualche particolare, poiché non ho potuto ascoltare il resto della trasmissione?» (Elena Nassi - Benevento).

Una specie di paese di Bengodi per ragazzi e ragazze travati è in funzione presso Stoccolma. A Barnbyd — così si chiama il villaggio-giardino — non esistono regole e costrizioni, non si applicano regolamenti, non si infliggono punizioni, non si sta-

biliscono orari. Barnbyd consiste di un parco più grande di Villa Borghese a Roma che abbraccia un edificio scolastico, una palazzina dov'è il circolo ricreativo, una palestra di 70 metri per 30 con annesso bagno turco, e tredici villette per 63 ragazzi travati e 45 adulti fra maestri, medici, psicologi. Questo villaggio è costato al municipio di Stoccolma, senza tener conto del suolo, mezzo miliardo delle nostre lire e la manutenzione di ogni ragazzo comporta la spesa di mille lire il giorno. Il metodo di cura in vigore è la spellerapia che consiste nel lasciar fare ai minorenni travati tutto quello che vogliono. Essi possono scappare, sciare o leggere i fumetti, invece di andare a scuola, fumare, tirare con la fionda ai vetri lucenti delle finestre. Ma appunto questa libertà fa sì che i ragazzi di Barnbyd non ne approfittino: le aule sono sempre affollate, i risultati negli studi ottimi per lo spirito di emulazione che regna in ogni classe. Ma il metodo di cura applicato a Barnbyd è valido solo per i ragazzi asociali ed a questo fine nel villaggio sono stati aboliti i refettori e le camerate comuni. Ogni villetta ospita sette ragazzi, dei due sessi e di ogni età, insieme ad un pater familias e ad una mater familias scelti fra gli insegnanti più giovani. La maestra fa la cucina, il bucato e il rammendo con l'aiuto delle bambine; il maestro lavora nell'orto e nel giardino con l'aiuto dei maschi. Il sabato pomeriggio i ragazzi hanno una licenza di 36 ore, per andare a casa, ma non tutti ne usufruiscono.

Risposta ad un mago

«Sono un mago, ma non vi scrivo per farmi pubblicità, bensì per sapere se risponde a verità che la radio il 5 maggio scorso alle 18,45 ha trasmesso una conversazione sull'occultismo. Secondo quanto mi è stato riferito la radio avrebbe detto che l'occultismo è una presa in giro, il che mi dispiacerebbe molto. Voglio ancora sperare che ciò non sia vero perché l'occultismo è pratica degna di rispetto» (F. S. - Milano).

La radio, nell'Università Internazionale G. Marconi del 5 maggio, ha trasmesso una conversazione del neo Accademico di Francia e Premio Nobel, Jean Rostand, dal titolo La falsa scienza dell'occultismo. Rostand ha detto fra l'altro: «Mi pare sia dovere di tutti i fautori della vera scienza impegnare contro l'occultismo quel poco di autorità e di credito di cui disponiamo.

Non siamo animati né da dogmatismo, né da settarismo; non pretendiamo in alcun modo di limitare il campo dei fenomeni naturali, né di chiudere alcuna porta ed escludere, in nome di un a priori dottrinario, la possibilità di un qualsivoglia avvenimento, vogliamo però prendere semplicemente posizione contro l'errore, i discorsi confusi, il pregiudizio, le esperienze malfatte, le convinzioni senza fondamento, la ciarlataneria che sfrutta la ignoranza e la credulità; vogliamo stabilire la differenza tra un'ipotesi e un delirio, tra una divagazione e una dimostrazione; vogliamo negare la qualità di prova a ciò che non costituisce una prova e il titolo di fatto a ciò che non risulta un fatto; vogliamo ricordare che certe affermazioni sono come inesistenti se non sono state convenientemente accertate e che l'avanzare una ipotesi qualunque non è sufficiente all'acquisto del beneficio del dubbio. La lotta contro l'occultismo dipende unicamente da una sorta di polizia dell'intelletto».

Gergo commerciale

«Nel programma Dimmi come parli di qualche settimana fa fu trasmessa una scenetta riguardante il gergo commerciale. Anche a nome delle altre segretarie italiane che sono, a dir poco, 150 mila, vi prego di pubblicarla in Postaradio» (Lina Trentin - Udine).

Una lettera appoggiata da 150 mila segretarie ha il suo peso, ma non possiamo occupare tutta la pagina di Postaradio con la risposta. Pensiamo però che quella scenetta possa interessare le segretarie per il suo fine didattico. Se è così, ne spremiamo il succo.

Emarginato. Francesismo. Da sostituire decisamente con segnato a margine.

Evadere. Da sostituire con sbrigare.

Spese preventivate. Le spese debbono essere stanziate o assegnate, o poste nel bilancio di previsione.

Rassegnare le dimissioni. E' più spiccio dire dimettersi.

Non mi pronunzio. Bisogna dire non dico la mia opinione, o non mi dichiaro, o non giudico.

Esonerato. E' un francesismo. Va sostituito con liberato, o scaricato, o sgravato, o esentato, o dispensato.

Riscontrare. Meglio: rispondere.

Coprire un ufficio. E' una metafora tolta dal francese che, come argutamente faceva notare il Tommaseo, «presenta l'impiegato dalla parte del sedere». Non si copre un ufficio. Si ha, si tiene, si occupa.

I guadagni coprono le spese. Meglio: i guadagni compensano le spese.

Compulsare. Deriva dal latino, ma in latino significa «obbligare qualcuno a comparire in giudizio». Nel senso in cui è usato è un francesismo da respingere e da sostituire con consultare, esaminare attentamente, far ricerche.

Espletare una pratica. E' un verbo con le mezze maniche. Puzza di inchiestro e di scartafacci polverosi. Si sostituisce benissimo con finire, compiere, terminare, ultimare, esaurire.

Per il tramite di. Meglio: per mezzo di.

Rilasciare la ricevuta. E' un errore. La forma corretta è consegnare, concedere.

Il clima cambia

«Quali sono le conseguenze del riscaldamento della terra, che si sta verificando nell'emis-

sfero boreale, di cui ha parlato la radio, ieri sera?» (Massimo Castori - Fiesole).

La conseguenza è che in alcune zone si verificano fluttuazioni del clima, aumento delle temperature medie e soprattutto crescente siccità. Un esempio tipico di questa situazione è la regione Aralo-caspiana: la diminuzione della neve sulla pianura russa impoverisce i fiumi tributari del Mar Caspio con conseguenze di vasta portata. Fra il 1900 e il 1937 il livello del Caspio è diminuito di due metri ed è destinato a subire ulteriori variazioni a causa dei lavori di canalizzazione e irrigazione del bacino del Volga. Si calcola che, a lavori compiuti, il Caspio riceverà 125 mila miliardi di metri cubi di acqua in meno ogni anno. Inoltre l'aumento di temperatura, dando luogo ad una maggiore evaporazione, si traduce in un proporzionale aumento della salinità delle acque, condannando a lenta distruzione la popolazione ittica. Come controspinta c'è il fatto che l'aumento di temperatura libera dai ghiacci le coste artiche dell'Unione Sovietica. Il mare di Kara da parecchi anni è navigabile anche in settembre; il periplo della

Nuova Zemlia può essere effettuato anche da navi normali e non solo rompighiaccio, mentre in Siberia allignano specie arboree mai osservate fino a qualche anno fa e nuove terre, prima desolate dominio della tundra gelata, si rendono disponibili per il lavoro e la produzione.

Ripresa delle partite di calcio

«Dalla rubrica Telesport ho constatato che durante le sequenze delle partite di calcio del campionato si vedono sempre le segnature delle reti. Ne deduco che ogni partita viene ripresa interamente in TV. E' vero, oppure vengono riprese soltanto le azioni sotto porta?» (Lelio Vagnozzi - Genova).

La ripresa delle partite di calcio importanti viene eseguita da tre operatori: uno in posizione panoramica che gira circa 240 metri di pellicola a 16 mm.; mentre gli altri due disposti in prossimità delle porte, ne girano da 60 a 120 metri per ciascuno. Dopo il montaggio, la ripresa si riduce a circa 30-35 metri di pellicola corrispondente a circa 3 minuti di programmazione (1" = 11,5 m.).

LE RISPOSTE DEL TECNICO

La salsedine e l'antenna

Alcuni teleabbonati della provincia di Messina che abitano in prossimità del mare lamentano inconvenienti dovuti alla salsedine che si deposita sulla discesa d'antenna rendendo, dopo un certo periodo di tempo, precaria la ricezione. Poiché essi non hanno messo l'indirizzo, non possiamo inviare loro copia dell'articolo comparso a tale proposito sul Radiocorriere-TV n. 13 dell'anno 1958. Preghiamo pertanto gli interessati di scriverci oppure di rivolgersi all'Ufficio Assistenza Tecnica Abbonati di Palermo per avere i consigli del caso.

Televisore senza antenna

«Ho un televisore da 21" che, dopo circa 10-15 minuti di trasmissione, a ogni cambiamento di scena, specie nelle trasmissioni filmate, ha i seguenti disturbi: passaggi di linee trasversali, figure storte accompagnate da un noioso fruscio. Ciò avviene a volte anche nelle trasmissioni dirette, specie quando vi è la luce intensa proiettata su una persona. Siccome abito a circa 2500 metri in linea d'aria dalla trasmittente di M. Mario, ho provato a isolare l'apparecchio dall'antenna, pensando che il disturbo provenga da questa; e infatti senza antenna, non riscontro più i disturbi lamentati e si riceve benino ma un po' più debolmente. Da cosa dipende ciò? E come ovviare a questo inconveniente?» (Paolo Coppa - Roma).

Da quanto ci scrive, sembrerebbe che al suo televisore arrivi un segnale così intenso da saturarne alcuni stadi. Il fenomeno è analogo a quello che in certi casi si ottiene spingendo esageratamente il contrasto, ciò che equivale ad aumentare l'amplificazione di alcuni stadi. Un segnale troppo intenso non può essere regolarmente trasferito attraverso i diversi circuiti di amplificazione e si hanno in tal caso distorsioni che danno luogo a un peggioramento dell'immagine, instabilità della sincronizzazione e disturbi sul canale audio, generalmente sotto forma di ronzio. In previsione di ciò alcuni televisori hanno incorporato un commutatore a scatto con due o tre posizioni che corrispondono a diverse condizioni di ricezione (segnali deboli, medi o forti). La consigliamo in primo luogo di regolare al minimo il contrasto del televisore e verificare se il suo comportamento ritorna normale; se ciò non avvenisse, sarà necessario controllare se il commutatore suaccennato (ammesso che esista) è messo nella giusta posizione. Ultimo rimedio sarà quello di munire la discesa d'antenna di un semplice attenuatore di resistenze che può far costruire da un tecnico. Naturalmente in quanto si è detto si presume che il ricevitore non abbia difetti circuitali.

Uso dello stabilizzatore

«Mi hanno detto che il televisore quando funziona a corrente industriale senza lo stabilizzatore si rovina. Vorrei sapere se ciò è vero. Vorrei conoscere inoltre il motivo per cui sul mio televisore compaiono, durante le trasmissioni, delle macchioline come se piovesse. Faccio notare che questo non succede sempre, perché vi sono dei momenti in cui l'immagine è nitida» (Arcangelo Sisti - Roma).

L'uso dello stabilizzatore ha lo scopo di mantenere costante la tensione che alimenta il televisore. Il suo impiego è utile in quelle località ove la tensione di rete è molto variabile o ha sbalzi frequenti; pensiamo quindi che a Roma il suo impiego sia inutile in quanto, in generale, la tensione di rete, in questa città, è abbastanza stabile. Riguardo alle «macchioline» che lei vede comparire sullo schermo, non possiamo dare un giudizio in quanto la sua descrizione non è sufficientemente precisa. Può trattarsi di disturbi di carattere industriale o del segnale ricevuto che non è sufficientemente intenso. Ha provato a installare un'efficiente antenna esterna?

"L'UNICORNO" di MENOTTI

Questa fiaba allegorica, rappresentata con successo a Washington nel 1956, è una originale reincarnazione del madrigale seicentesco italiano

È stato detto molte volte che il rapporto tra musica e azione drammatica si risolve in Menotti quasi esclusivamente in favore di quest'ultima: sarebbero cioè volta per volta la situazione scenica, la psicologia del personaggio, la trovata teatrale a determinare il divenire musicale dell'opera e a condizionarne gli aspetti formali. Se quindi Menotti continua per un certo verso la tradizione del verismo italiano, nella sua talvolta alquanto convenzionale commistione di tragico e di sentimentale, ancor meno tuttavia che nell'opera veduta il suo teatro andrebbe giudicato da un punto di vista puramente musicale.

A questo punto giova però osservare che un'analisi limitata al fatto musicale si dimostra in genere insufficiente a penetrare nell'intimo di una qual-

nezza in alcuni lavori, minori dal punto di vista dello spettacolo, ma forse non tali se considerati nei loro puri valori musicali. Intendiamo parlare soprattutto del «madrigal-ballet», *L'Unicorno*, *la Gorgone e la Manticora*, un'originalissima reincarnazione del madrigale seicentesco italiano, su cui si direbbe aleggi lo spirito dell'autore dell'*Amfiparnaso*. Delicata ed elegante l'idea informatrice di questa fiaba allegorica, cantata, danzata e mimata: un coro madrigalistico a cappella si alterna per dodici volte con un piccolo complesso strumentale (legni, tromba, archi bassi, batteria e arpa), mentre il balletto realizza sulla scena ciò che il coro viene narrando. Si stabilisce così una divertente ed ironica corrispondenza fra i due piani dello spettacolo (coro e balletto). I tre esseri favolosi, *L'Unicorno*, *la Gorgone e la Manticora*, sono frutto dell'immaginazione sovraccitata di un poeta. Egli suole condurre al guinzaglio le sue bestiole, quasi fossero cani, tra lo spavento e la curiosità dei concittadini. Soprattutto la nobile coppia che ospita il poeta si dimostra fortemente interessata alla insolita compagnia che circonda il suo protetto. La contessa, colta dal mal della moda, non dà pace al suo sposo fino a che anche a lui non dà di volta il cervello ed essa ottiene un terzetto di consimili esseri favolosi. Siccome poi anche il popolo è preso dal desiderio di imitare la coppia signorile, man mano la scena si va popolando di piccoli ed imperfetti unicorni, gorgoni e manticore, tenuti a guinzaglio dagli onesti cittadini. Quando però la folla raggiunge il ritiro del poeta, lo trova morente, mentre attorno a lui scodinzolano le sue bestiole che egli aveva creduto morte. Il balletto, la cui musica spicca per lievità di tono e per una intima e mai frivola gaiezza, ha ottenuto, dopo la prima rappresentazione a Washington nel '56, ovunque ottimi successi, il più recente dei quali ad Hannover nella primavera di quest'anno.

Boris Forcena



Giancarlo Menotti

domenica ore 22,30 terzo pr.

siasi forma di teatro in musica e tanto meno riesce a dare le vere ragioni del successo o dell'insuccesso di un'opera o di un'aria. Si pensi per esempio al risultato cui porterebbe una analisi comparata di un Lied di Schubert e de « La donna è mobile ». Nel caso di Menotti poi un simile procedimento si dimostra addirittura incommensurabile con i suoi intenti artistici e con la realtà teatrale delle sue opere. Non che la musica di Menotti manchi di valori autonomi: una grande precisione e pulizia di scrittura e un'estrema economia di mezzi, cui fa riscontro una singolare abilità nel trarre effetti di immediata presa sul pubblico, sono pur sempre valori positivi che compensano almeno in parte la programmatica assenza della grande idea musicale. Ma ciò che Menotti ha evitato con coerenza di stile nelle opere di maggior impegno teatrale, cioè il predominio della musica, lo troviamo attuato con grande fi-

L'ISOLA DEL TESORO

La celebre favola di Stevenson
musicata da Vieri Tosatti

Tutti abbiamo letto da ragazzi, e magari riletto da adulti, il meraviglioso romanzo di Stevenson. Tutti abbiamo intimamente vissuto le mirabolanti avventure del giovane Jim, del vecchio Tom, del capitano Smollet, del dottor Livesey, del conte, seguendoli con la fantasia prima lungo il viaggio sulla nave *Hispaniola*, poi nella lotta aperta condotta sulla misteriosa isola del tesoro contro la banda di pirati capeggiata da John Silver, fino alla vittoria dei « nostri », al ritrovamento del tesoro ed al gioioso ritorno in patria. C'era da aspettarsi che simile romanzo, in cui non solo le cose in sé pittoresche, ma anche le più umili circostanze della vita si immergono in un'atmosfera leggendaria, in cui anche le immagini più realistiche paiono assumere un valore metafisico di simbolo, avesse ad interessare prima o poi il melodramma.

Un certo stupore tuttavia destò la notizia che a musicare quell'argomento si fosse accinto proprio Vieri Tosatti, già autore di alcune fortunate opere teatrali fra le più sarcastiche e paradossali che si ricordino. E allorché *l'Isola del tesoro* venne trasmessa come novità assoluta durante la Stagione Lirica 1958-59 della Radiotelevisione Italiana, l'opera non mancò di destare un grande interesse, non soltanto, appunto, per il suo valore intrinseco, ma anche perché parve significare una svolta decisiva nell'arte del giovane compositore romano. Codesto mutamento, nel suo aspetto più evidente, si rivelò nella rinuncia, da parte dell'autore, a quell'ironia

e a quel sarcasmo che avevano caratterizzato le sue opere precedenti, dal *Sistema della dolcezza* al *Giudizio universale*, e nel confidente abbandonarsi ai valori poetici del dramma musicale.

Il nuovo atteggiamento è descritto dallo stesso autore nella prefazione al testo dell'*Isola del tesoro*: « La novità etica di tutta la faccenda consiste in questo: sino a ieri avevo dovuto (pudore, o timore di riuscire stucchevole) polemizzare nei miei drammi, o ironizzare verso qualcuno (la famiglia Schmuller del *Giudizio universale*).

giovedì ore 21 programma nazionale

la poesia era il rovescio della medaglia, nasceva cioè dall'antitesi. Nell'*Isola*, per la prima volta, ho potuto aderire affettivamente con tutti i miei personaggi. Il conflitto (« pirati » e « onesti ») è puramente teatrale: tutti partecipano in realtà al fascino dell'avventura. Anche gli « onesti » si esaltano e brillano, per così dire, di luce piratesca ».

Musicalmente la nuova posizione tosattiana si traduce in una maggiore espansione del discorso sinfonico, che dal racconto fantastico di Stevenson trae occasioni frequenti di intensa suggestione naturalistica.

Piero Santi



Anna Maria Rota (Jim)

Concerti della settimana

LO "STABAT MATER",

di Pergolesi, diretto da Lorin Maazel

Sabato ore 21,30 - Terzo Progr.

Tra le pagine religiose che s'incorniciano nelle sfere del più acceso lirismo ve n'è una che distingue la letteratura sacra settecentesca: lo *Stabat Mater* di G. B. Pergolesi. Lo spirito monodico dell'opera in musica, con le particolari manifestazioni che andava assumendo nelle mani dei musicisti di scuola napoletana, agisce in profondità in quei settori della musica sacra che più si prestavano, con i loro testi particolari, ad interpretazioni libere, non vincolate cioè ai canoni della liturgia polifonica in senso stretto. Sin dall'epoca della sacra rappresentazione, l'immagine della Vergine addolorata ai piedi della croce invogliava gli artisti musicisti a evocazioni basate su di un linguaggio contenuto e privo di tutti quegli orpelli quali, ad esempio nella Messa, nel Mottetto, e nel Salmo in genere, venivano usati proprio per esigenze espressive. Il Pergolesi che, nativo di Jesi è pur da considerarsi puro esemplare di scuola napoletana, affida ogni sua intenzione ed ogni suo impulso a pochi elementi di espressione e tutti agenti in un ben circoscritto campo di lirica evocazione: due voci femminili, un tradizionale organico d'archi e il solito organo per la realizzazione del basso continuo. E' questa una composizione senza sovrastrutture formali, ma lineare, invece, essenziale e scarna in ogni suo episodio.

A questa pagina tanto famosa del 18° secolo ne verrà avvicinata, nel concerto che Lorin Maazel dirigerà sabato per il Terzo Programma, un'altra parimenti significativa nella letteratura contemporanea: *Il Sopravvissuto di Varsavia*, che Schoenberg scrisse nel periodo finale della sua attività e che possiede

in organico, oltre il coro maschile e l'orchestra, una voce recitante. Molto è stato scritto su questa composizione schoenberghiana, da annoverarsi senz'altro tra i capolavori di quell'espressionismo musicale che vive in virtù di una fervida attività introspettiva; essa del resto tiene ben presenti tutte le più intime necessità di una vera e propria drammaturgia aggiornata alle esigenze sincere e immediate della nostra sensibilità.

Domenica ore 17,30 - Progr. Naz.

Programma classicamente inteso e classicamente impostato è quello che dirigerà Franco Caracciolo avendo a collaboratori tre giovani pianisti tutti meritevoli di segnalazione: Eli Perrotta, Giuseppe Postiglione, Chiaralberta Pastorelli, e due violinisti ben noti ai nostri pubblici: Giuseppe Prencipe e Alfonso Musesti. In questo programma figurano tre composizioni che invitano a un cenno particolare. Il *Concerto per due violini* di Vivaldi risponde spontaneamente a quei richiami che il concertismo italiano, verso il 1720, andava rivolgendo ad un concertismo che, proprio in virtù dell'opera vivaldiana, poteva essere già definito sinfonico. In questo Concerto del Prete Rosso i due violini, infatti, non hanno più funzione di « concer-

tino » ma sono veri e propri elementi concertanti di una composizione sinfonica. Il desiderio di allargare le sonorità clavicembalistiche con l'allineamento di più clavicembali, nasce in Bach dall'esempio vivaldiano: esempio con il quale si era dimostrato che quattro violini in « concertino » creavano un clima concertistico del tutto nuovo e capace di sviluppi e di impieghi sorprendenti e paradossali. Non dimentichiamo che quattro dei dodici Concerti *Estro Armonico*, op. III di Vivaldi sono dedicati a quattro violini concertanti; e non dimentichiamo altresì che Bach trascrisse, con intenzioni di devoto e fedele trascrittore, il X Con-

certo vivaldiano mutando i quattro violini in quattro clavicembali. Possiamo dire che una eguale origine vivaldiana (anche se non in funzione di trascrizione) possiede il *Concerto* in re minore per tre clavicembali e archi che Bach scrisse verso il 1733. Allo stesso fascino della densa e variata sonorità clavicembalistica, in clima di concerto, risponde il Mozart del K. 242 e precisamente del *Concerto per tre pianoforti*: Concerto non certo tra i più belli del compositore salisburghese, tuttavia prezioso documento che dimostra come, sin dagli anni della sua adolescenza produttiva, Mozart si sentisse attratto da quella indiscutibile realtà che rispondeva al nome di Sinfonia concertante; infatti gli spiriti e la forma della Sinfonia concertante sono ben palesi in questa composizione.

Martedì ore 18 - Progr. Nazionale

Vogliamo ancora segnalare un programma sinfonico che, diretto da Pierre Michel Le Conte, avrà la pianista Anna Paolone Zedda a interprete di un *Concerto* per pianoforte di Paisiello e a una pagina squisita di Franco Margola dal titolo *Kinderkonzert* per pianoforte e orchestra.

Venerdì ore 21 - Progr. Nazionale

Dovremo a Rudolf Kempe, nel concerto di venerdì, se si potrà riascoltare quella *Serenata* per piccola orchestra che Casella trascrisse nel 1930 dal Quintetto. Nella stessa occasione ci sarà dato di riavvicinarci al più illustre, e insieme il più popolare, dei poemi sinfonici straussiani: quel *Don Giovanni* che sta compiendo i suoi 70 anni.



Da sinistra: i pianisti Eli Perrotta, Chiaralberta Pastorelli e Giuseppe Postiglione, solisti nel concerto di domenica diretto da Franco Caracciolo, si esibiranno in musiche di Sebastiano Bach e Mozart

STORIA D'UNA AVVENTURA

Il dramma, rappresentato per la prima volta a Londra nel 1949, vuole dare una interpretazione psicologica della figura di Alessandro Magno e delle sue legendarie imprese, centrandola sul rapporto di amore-odio tra il figlio e il padre

Fonti attendibili portano che l'unione di Filippo II di Macedonia con Olimpia, madre di Alessandro, fu lunga e felice: assai più di quanto l'indole focosa del re non lasciasse prevedere. Ma infine la tendenza poligamica di Filippo prevalse sulla singolarità di quel rapporto, ed egli prese una nuova moglie nella persona della giovanissima Cleopatra, nipote di Attalo suo favorito. Alla cerimonia che seguì le nozze, non è difficile credere che tutti avessero bevuto più del normale; e a un certo punto Attalo, riscaldato dal vino e dalla lusinga della recente parentela, invitò i presenti a un brindisi: «Preghiamo gli dei, o Macedoni, che ci diano un vero successore al trono, nato da Filippo e da Cleopatra». Nell'udire queste parole, Ales-

sandro si infiammò d'ira; mosse contro Attalo, gli scagliò il suo bicchiere e cogliendolo in viso gridò: «Cialtrone, per te sono io forse un bastardo?». Nel tumulto che seguì Filippo si lanciò verso il figlio per colpirlo, con la spada in pugno; ma impedito dal vino, incespicò e cadde. Alessandro, senza fretta, uscì; ma prima, indicando il re prostrato, disse con voce chiara e in tono di scherno: «Guardate, Macedoni: questo è l'uomo che si dispone a passare dall'Europa in Asia; e casca in terra solo per andare da un tavolo all'altro!».

Nella commedia *Storia d'una avventura* che porta come sottotitolo *Alessandro di Persia visto da un gentiluomo inglese* — rappresentata nel marzo del '49 al St. James Theatre con la re-

gia di John Gielgud — Rattigan accoglie questo episodio; anzi, sulla base delle indicazioni che gli suggerisce, fonda l'interpretazione psicologica del protagonista.

Come tutti gli eroi che hanno espresso la propria individualità a un grado prima sconosciuto, la figura di Alessandro contiene un elemento misterioso che ha contribuito al fascino della sua leggenda. Ancora oggi, chi voglia misurare la propria personalità sul metro delle possibilità umane, deve tenere conto di Alessandro. Sono note le lacrime di invidia e di ammirazione che Napoleone versa al pensiero di ciò che Alessandro aveva compiuto poco più che ventenne. Al confronto, la propria giovinezza gli sembra infruttuosa e vuota. Ma quale fu la forza, il furore astratto, la visione che scagliò Alessandro, appena divenuto re, contro l'immenso impero di Dario e contro la sua sacra struttura: che lo portò a vincere — quarantamila contro trecentomila — sul Granico; e di lì, via via rifiutando ogni soluzione politica del conflitto, alla conquista dell'Asia minore, alla battaglia di Issos, all'invasione della Siria, dell'Egitto, dell'intero regno persiano; alla fondazione di città, alla costituzione di leggi, e ancora a nuove invasioni, nuove battaglie, nuove marce, verso l'India, verso i confini del mondo, verso l'ultimo limite geografico — e vorremmo dire esistenziale — là dove l'uomo come dal margine di un tetto possa sporgersi nello spazio vuoto, e magari precipitarvi? Era stato allievo di Aristotele, lo dicevano imbevuto della grande cultura greca. Ma che cosa lo mosse a trasferire la tentazione dell'universalità dai concetti alla pratica, dalla speculazione filosofica alla azione militare e politica? Già viene fatto di meravigliarsi, qualche volta, quando l'uomo acquista più di quanto possa mangiare e consumare. Codesta sproporzione nei grandi uomini in genere, e per Alessandro in particolare, diventa mostruosa al punto da astrattizzare la loro biografia, se non la si collega con un disegno provvidenziale. Perché Alessandro non conquistò solo assai più di quel che potesse consumare, ma infinitamente più di quel che potesse controllare col suo governo, connettere praticamente alla sua persona. Parti da un piccolissimo stato feudale, e non soltanto la sua azione non risentì mai del limite psicologico di quella nascita, ma cessò, dacché ne fu partito, ogni rapporto fisico e sentimentale con esso. Egli non tornò mai alla sua origine, non provò la tentazione di recuperare il proprio passato e di riconoscere il proprio confine umano ricalcando il suolo nativo, rivedendo la patria, riabbracciando i familiari sia pure in una parentesi, per una licenza militare. Procedé nella sua corsa furente finché morì già divinizzato dai suoi soggetti, alle soglie di una nuova spedizione che aveva come meta l'India.

Come si è detto, Terence Rattigan ricava dall'episodio di Alessandro alle nozze di Filippo e Cleopatra il suggerimento di una spiegazione psicologica circa il misterioso movente del conquistatore: esso è un rapporto di rivalità, di amore-odio tra padre e figlio. Ales-



Terence Rattigan

sandro vuole dimostrare a Filippo, che non lo stimò, quanto egli valga; ma il padre è morto, e così non udrà mai dal suo labbro l'apprezzamento che gli sarebbe stato necessario. Così Alessandro seguita ad agire per dimostrare a se stesso e al padre la sua grandezza, senza che l'ossessione gli dia tregua.

Poi, grado a grado, la sua avventura spirituale si complica grazie ai conflitti teorici e pratici che nascono dalla conquista di un impero: tra il principio di autorità e quello di libertà, tra necessità di governo e democrazia, tra una visione unitaria e imperiale da imporsi con le armi e il sogno di una assimilazione sul piano culturale e civile. La sua divinizzazione che lo separa dagli uomini procede da quel che fa e compie; ma fino all'ultimo respiro egli non riesce a identificarsi con le sue azioni, c'è un Alessandro fanciullo che resiste integro fuori della dimensione leggendaria che gli atti di Alessandro creano e che è necessaria al compimento del suo destino storico. Finché la morte a trentatré anni, suggella la sua avventura personale, conciliando il contrasto che né uomo né evento poteva accordare finché viveva Alessandro. E l'avventura può finalmente oggettivarsi al di là della sua origine individuale, e diventare parte costitutiva della storia di una civiltà.

Non è necessario sottolineare come la spiegazione di Rattigan non esaurisca il problema di Alessandro. Ma essa risulta efficace motivazione del dramma, certo secondario nell'opera del commediografo, ma partecipe in buona misura del suo talento e della sua abilità.

Fabio Borrelli



Gualtiero Rizzi (Alessandro)

RADAR

Una volta si chiamavano così, in certi luoghi d'Italia, a Torino sicuramente: erano i teppisti, quelli della malavita, dal coltello lesto. Il nome popolarissimo era significativo, segnava un ricordo, un disprezzo, e il cerchio sociale cui il «barabba» apparteneva era delimitato e chiaro, le cause generali del vizio erano ben conosciute e si chiamavano la miseria, le malattie ereditarie, l'ambiente moralmente infetto. Oggi questi teppisti portano un nome straniero, teddy-boys, e questo nome straniero sta a dimostrare un che di importazione, d'imitativo e persino una vanagloria, quasi uno snobismo; ma ciò che di sostanziale è mutato o divenuto più complesso e meno decifrabile è il fatto che questi mascalzoni o delinquenti sono tutti giovani, o giovanissimi, persino quattordicenni, che il loro movente non è specificamente la miseria, lo scopo non è solo la rapina o il delitto, che non sempre si tratta di fisici tarati, né di vagabondi senza fissa dimora, senza famiglia e senza lavoro, e che anzi molti di essi sono figli di gente queta e onesta, magari agiata e distinta, che nemmeno sospetta queste loro assurde attività.

Insomma, non è un male antico, ma è un male, almeno in parte, nuovo. I teddy-boys, ecco la novità, sono amatori gratuiti della violenza, dell'irrisio-

ne senza preciso scopo, del gesto brutto come tale.

Questo ci sgo-

menta. Perché, non essendo limpide, o essendo troppo sottili e intricate le cause, un rimedio non può essere facile. Senza dubbio, qualche sanzione severissima riuscirebbe esemplare (le spavalderie sono sempre vili, e cadono davanti a un rigore inflessibile), ma i giudici, anzi tutti noi, sappiamo perfettamente che la nostra coscienza rimarrebbe inquieta, perché insoddisfatta. In realtà sentiamo, in un modo o nell'altro, che le radici del male sono affondate proprio dentro di noi.

Si dirà che questi giovani, a fare il computo dei loro anni, sono ancora una generazione dell'ultima guerra, che, già terribile sconvolgente di cose e di coscienze di per sé, ha scatenato forze demoniache: ha visto l'uomo ridotto a sotto-uomo, sia in forma di vittima, sia in forma di seviziatore. Si osserverà che gli spettacoli cui questa gioventù di oggi assiste non sono certamente dei più morali, dei più tonificanti, che non serve dire «sono i fumetti», che non basta dire «è il cinema».

Tutto giusto: sono i fumetti, è il cinema, sono i giornali stessi che indicano pomposamente a questa gioventù esempi di vita superficiale, snobistica, dissipata. Gli onori che si attribuiscono alle facili fortune, la pubblicità scambiata per gloria, la futilità innalzata a interesse primario (storie di principesse innamorate come se fossero eventi nazionali, casi di attrici in dubbio se raparsi o no per un certo film, che vengono giudicati degni di considerazione, invece che di silenzio), tutto ciò non può portare i giovani più spiritualmente deboli che a un solo giudizio: la vita dev'essere violentata. Ed è cosa tanto vera che questi disgraziati non hanno nemmeno un fine pratico, essi hanno come ideale la violenza pura. Sono fatti di costume che rasentano il mito. Dalla guerra (ecco forse la morale di quante analisi si facciano) non è uscita una vita purificata, perciò il mondo, per quanto la tema, non esclude del tutto l'ipotesi di un'altra guerra ancora. I teddy-boys non sono vittime dei fumetti, in qualunque modo si manifestino. Ma essi stessi, come tutta quanta la nostra vita attuale, sono fumettistici: siamo un mondo instabile, un mondo di argilla e, nonostante la tecnica, un vecchissimo mondo. Saremo un mondo nuovo, quando nuovi ideali avranno in noi un religioso fermento. Non mancano i sintomi, non manca qualche esempio; ma focca a tutti noi, in comune, redimere, con la gioventù traviata, una concezione di vita che è uscita dalle vecchie strade e non ne ha tracciate delle nuove.

Franco Antonicelli

I «barabba»,

ALTRE TRASMISSIONI DI

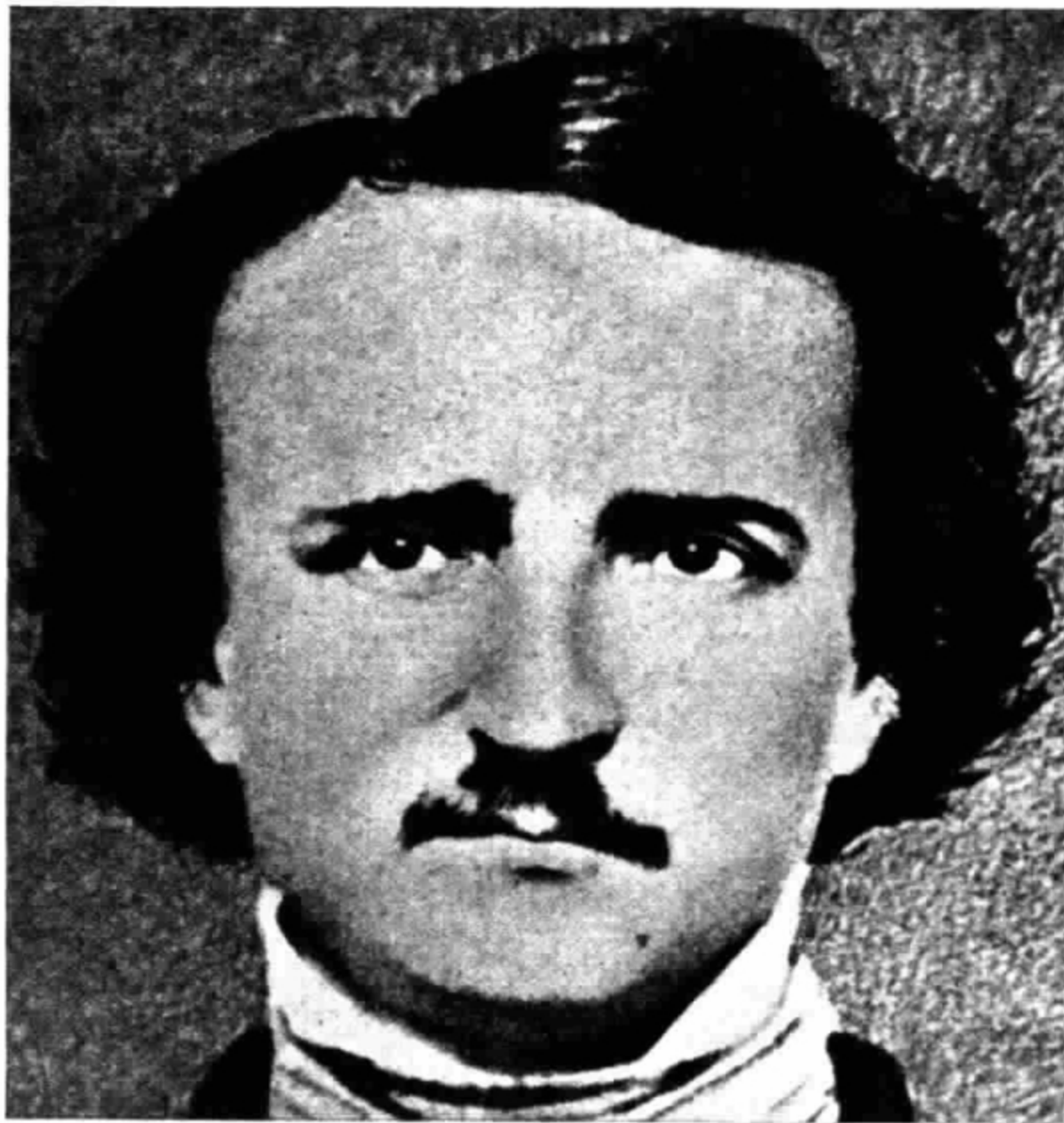
LA CASA DAL PARAFULMINE

Un radiodramma di Basco da un celebre racconto di Poe

Per gli amatori dei quiz polizieschi questo radiodramma può costituire un pezzo raro da biblioteca, degno del massimo rispetto. Basti dire che il racconto da cui è tratto fu pubblicato nel 1841, età preistorica del genere «giallo», quando cioè Emile Gaborieu era un ragazzino di nove anni e i signori Conan Doyle e George Simenon non vagavano neppure nelle loro culle. L'autore, inoltre, è un let-

terato insigne: Edgar Allan Poe; e il racconto porta un titolo originario piuttosto famoso: *The Murders of the rue Morgue*. Vi troviamo in azione due personaggi principali, progenitori di una numerosa stirpe di tipi analoghi, il Prefetto di Polizia Charles Laroché e il professore di antropologia August Dupin, investigatore dilettante. Costoro si trovano insieme a collaborare, senz'ombra di antagonismo professionale, per

far luce su un oscuro, allucinante delitto. Il quiz si pone dinanzi ai loro occhi nei termini più enigmatici e assurdi: un duplice assassinio è stato commesso in una popolosa strada parigina, ai danni di una madre e di una figlia. Il cadavere di quest'ultima, selvaggiamente colpita, viene trovato nella cappa di un camino, quello della madre, trucidata da un violento colpo di rasoio, giace nel cortile interno della casa; da notare che porte e finestre dell'appartamento appaiono sprangate dall'interno. Come e perché e soprattutto chi abbia potuto commettere quel mostruoso delitto è per il poliziotto professionista un rompicapo insolubile; non al-



Edgar Allan Poe

giovedì ore 21 - secondo pr.

trettanto per il geniale e diligente Dupin, dotato com'egli specifica di «qualità analitiche».

Sancia Basco che ha curato l'adattamento radiofonico del racconto mutandone il titolo originario in *La casa dal parafulmine* ha, forse involontariamente, offerto all'ascoltatore un appiglio per risolvere il complicato imbroglio; ma trattandosi di un «giallo» sarebbe sconsigliato aggiungere altre indicazioni. Ci limitiamo a far presente che in un periodo in cui le sale cinematografiche prediligono i films dell'orrore e polizieschi, questo radiodramma segue puntualmente la moda imperante: anche in questo caso il brivido è assicurato e raggiunge lo scopo di ingannare per un attimo gli ardori dell'imperversante canicola.

I. M.

ADDIO, BIANCHE CASCATE

La radiocommedia di Frank Harvey
presentata all'ultimo Prix Italia

Addio, bianche cascate; addio pescaie chete. E anse ombrate dall'edera. Addio, brughiere e boschi e praterie ingemmate; Addio, rive dell'Erne, lontane rive amate!... Questi versi li scrisse William Allingham, un poeta inglese della seconda metà dell'Ottocento che per essere nato e vissuto a lungo in Irlanda seppe trovare accenti di commossa ispirazione nel cantare le bellezze naturali del suo paese d'origine. Gli stessi versi tornano alla memoria di Richard Farran, protagonista di questa radiocommedia di Frank Harvey, (Prix Italia 1958), e il loro nostalgico suono provoca in lui un profondo struggimento. Richard Farran è un contadino, vecchio e semiparalizzato, che si vede privare all'improvviso della sua terra coltivata a prezzo di una intera vita laboriosa, per un motivo del tutto inaccettabile per la sua mentali-

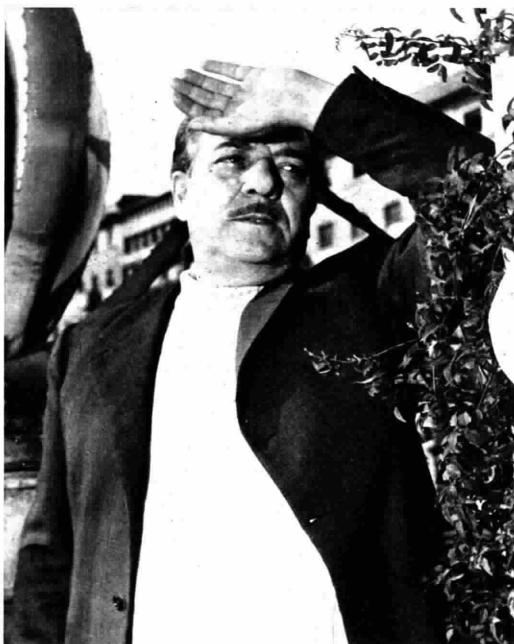
tà di irlandese cocciuto e ciecamente attaccato alla proprietà. Ma l'Amministrazione locale ha ormai stabilito il sacrificio del suo campo per attuare un progetto di irrigazione che prevede la trasformazione della zona in bacino idraulico. Il vecchio non è tipo da intendere ragioni: chiuso-

sabato ore 22 - progr. naz.

nella sua puerile ostinazione rifiuta ogni compromesso che vengono a proporgli e straccia senza scrupolo ogni lettera di intima-zione. L'unico a sostenerlo in questa disperata lotta è il nipote Terence, il futuro erede della proprietà che si lascia affascinare dalle memorie, legate a quelle

terre, che il nonno gli va rievocando: tutto un patrimonio di antiche tradizioni, di sentimenti, affetti e usanze che nella fantasia del ragazzo si convertono in altrettanti elementi di una meravigliosa favola. Ma la realtà incombe nella forma più concreta e definitiva: un'esplosione violentissima provoca il franamento delle rocce delimitanti il campo dei Farran e l'acqua si riversa intorno alla loro abitazione. Per il piccolo Terence è soltanto un grosso dispiacere, il crollo di una bella favola in cui aveva creduto; ma per il vecchio è la fine. Una fine resa meno dolorosa dall'insistente richiamo che nella sua mente delirante ha la forza di sovrastare il fragore delle acque irrompenti: «Addio, bianche cascate!... Addio rive dell'Erne, lontane rive amate!...».

I. M.



Lo scrittore Elio D'Errico

MANCIA COMPETENTE

Un nuovo radiodramma di Elio D'Errico

Sono cose che capitano. Una gentile signora incontra per la strada un'amica e, trascinata dall'entusiasmo a dimenticare i consigli sul saper vivere e posti e commentati nelle piccole feste settimanali femminili in rotocalco, si sfilia il guanto per salutare la compagna di chiacchiere e maldicenze. Col guanto si sfilia però anche il guinzaglio che la signora tiene al polso e così il cagnolino che sta all'altra estremità del guinzaglio suddetto si trova libero per una passeggiata fuori d'ogni padronale imposizione. Alla fine della chiacchierata, sono lacrime di dolore e di dispetto: l'ex-pigioniero si è dileguato. Tutto questo è accaduto di venerdì. Al sabato sui quotidiani torinesi — perché la vicenda si svolge a Torino — è apparso l'annuncio: «Mancia competente a chi riporterà un cane ecc. ecc.». Sono le prime ore del mattino di domenica, giorno festivo e solitamente dedicato al riposo, quando la bestiola viene riconsegnata ai legittimi padroni da una premurosa matura signora. Tutto bene, dunque. Sì, andrebbe tutto bene se i proprietari del cane non fossero l'ingegnere Borlen-

ghi e la signora Lia, ambedue gelosi, secondo la buona tradizione settentrionale, della propria quiete, della disciplina, dell'ordine, e se a riportare il quadrupede non fosse la grassa, espansiva, cordiale, esplosiva signora Cutolo vedova Biondolillo, meridionalissima, madre di Brigida Biondolillo in Carodente e suocera di Raffaele Carodente di Cosenza, fiorente grossista di frutta secca in quel di Torino.

mercoledì ore 22 - sec. pr.

Della «mancia competente» non è nemmeno il caso di parlare; ma tanto l'ingegnere che sua moglie sarebbero ben felici di trovarsi alle prese con un vagabondo avido di biglietti di banca piuttosto che con questi bravi borghesi prodighi di cordialità. Per dare un'idea della differenza di caratteri e di costumi che esiste fra i due gruppi familiari basterà soffermarci sulle due «interpretazioni» del cagnolino

che è all'origine di questo incontro (o scontro). Quello che per i Borlenghi è sempre stato un basotto di razza purissima, allevato a carne cruda appena condita con un goccio d'olio e vitamina B, di nome Jolly, è ovviamente apparso agli occhi dei Carodente-Cutolo-Biondolillo come un cane lungo lungo e con le zampe corte, mangiatore di spaghettoni, da chiamarsi affettuosamente Tontolone. Il naturale riserbo dei coniugi Borlenghi vorrebbe far argine contro l'invasione affettuosa e senza secondi fini del gruppo calabrese, ma la lotta è veramente impari: come si fa a resistere alle effusioni sentimentali di chi in pochi minuti ti si dichiara amico, ti fa le sue confidenze e ti bacia commosso sulle guance? Nel crescendo sapientemente concertato da Elio D'Errico la vedova Cutolo ed i due Carodente giungono quasi a sommergere quei poveri piemontesi. Una brillante trovata riuscirà, forse, a salvarli. Ma è una trovata che pretende anzitutto un grosso sacrificio. Ah, Jolly-Tontolone, che mai hai combinato!

c. m.

L'UFFICIALE RECLUTATORE

di George Farquhar: uno dei «classici» del teatro inglese della Restaurazione

Nel 1642, mentre infuriava in Inghilterra la guerra civile, il Parlamento britannico ordinò la chiusura dei teatri, sanzionando così la conclusione di quella che era stata l'età d'oro elisabettiana. Diciotto anni più tardi, nel 1660, avvenuta la restaurazione di Carlo II, il teatro inglese ricominciò a vivere un nuovo capitolo della sua esistenza, che s'intitolò appunto dall'avvenimento politico che ne aveva permesso il risorgere. E fu un repentino sbocciare di commedie brillanti, licenziose persino: la reazione comprensibile ad un periodo di forzata austerità, la raffigurazione fedele di una società in crisi, principalmente smaniosa di divertimento e di piacere.

ché alle necessità dell'intrigo, rinunciando alla carriera militare. Per cui risalta con vivezza molto maggiore la figura del suo braccio destro, il diabolico sergente Kite, seduttore e indovino, capace infine dei più impensati travestimenti per abbindolare gli ingenui. La briconeria personificata, ma talmente consapevole

di se stessa, da assumere il rilievo e il vigore di una maschera dell'arte. Come si può riscontrare nelle memorabili parole con cui il sergente Kite riferisce la propria autobiografia: «Sono nato in mezzo agli zingari, e sono restato con loro fino all'età di dieci anni. Loro mi hanno insegnato a imbrogliare la

gente e a mentire. Poi mia madre mi vendette a un signore, che mi prese come paggio, e là ho imparato ad essere sfacciato e a fare il mezzano. Il signore mi cacciò perché mi mettevo le sue camicie e bevevo il suo vino, e allora sono diventato aiuto-sceriffo. E così ho imparato a fare il fanfarone e a giurare il falso. Finalmente

sono entrato nell'esercito, e ho imparato a trincare e a conoscere le donne. Così, se addizionate imbroglio, menzogna, faccia tosta, ruffianerie, fanfaronate, falsi giuramenti, vino e donne, e vi aggiungete una spada, vedrete che la somma di tutto questo è un sergente reclutatore».

f. d. s.

mercoledì ore 21,20
terzo programma

Il nome di George Farquhar, irlandese, attore e libertino, spicca in primissimo piano, fra quelli degli altri protagonisti del teatro della Restaurazione. E il suo capolavoro è — con lo Stratagemma dei bellimbusti — questo Ufficiale reclutatore. Una commedia di equivoci e di travestimenti; ma, soprattutto, una commedia di beffati e di beffatori. Una satira violenta ed amara contro i raggi di bassa lega messi in atto dagli ufficiali reclutatori per arricchire di nuovo materiale umano l'esercito invincibile di Sua Maestà.

La commedia s'intitola dal suo protagonista, il capitano Plume, così scrupoloso nel suo mestiere, da arruolare nell'esercito, senza peraltro avvedersene, la stessa sua fidanzata. Ma il capitano Plume, nondimeno, finisce per cedere al richiamo dell'amore, non-



Alberto Bonucci (Il sergente Kite)



Gianrico Tedeschi (Il capitano Plume)

IL POPOLO bambino-prodigio

Il popolo è un eterno bambino. Schietto, semplice, ingenuo. Uno strano bimbo che la sa lunga: in poche massime, proverbi, indovinelli e usanze c'è tutta una filosofia spicciola attinta dal buon senso, non dai poderosi trattati. Ama cantare in ogni circostanza lieta e triste della vita: per dichiarare il proprio amore, come per piangere la morte di una persona cara; e sono canzoni che rispecchiano un'arte inconfondibile.

Provatevi a scandagliare l'animo di questo bimbo: vi troverete una miniera inesauribile di sorprese. Vi aiuta Paolo Toschi — ordinario di Storia delle tradizioni popolari nella Facoltà di Lettere a Roma — con due volumi agili e piacevoli. Il primo raccoglie le conversazioni radiofoniche sugli aspetti e problemi di maggior rilievo della superstizione (1); il secondo le lezioni per Classe Unica sulle tradizioni popolari italiane (2). Due volumi di grande interesse culturale e attuale, che comprendono i più disparati settori: dalla psicologia alla morale, dalla religione al folklore, dalla storia civile e politica a quella letteraria e artistica.

Conoscere questo ampio e multiforme mondo popolare è conoscere noi stessi. Anche se presumiamo di essere « qualcuno ». Perché tutti noi — dotti e indotti — vantiamo una virtù, tipica dei bimbi: la curiosità. E siamo tanto più intelligenti quanto più siamo curiosi. (Curiosità intesa nel significato etimologico: dal latino *cur* = perché).

Perché basta il banale starnuto della distinta signora che frequenta il mio distinto salotto per interrompere la conversazione sugli attuali problemi della letteratura e augurarle « salute »? Perché in qualche albergo avete notato con sorpresa che non esiste la stanza n. 13? Perché anche la nobildonna del piano di sopra teme che le rechi disgrazia la rottura dello specchio o il viaggiare di venerdì? Non ridete. Il genio di Napoleone non accettava battaglia di venerdì; Gabriele D'Annunzio non dava le lettere nel giorno 13; e Rossini si rabbuiava quando gli si parlava del venerdì. (Né aveva tutti i torti: la morte lo colse nella notte di un venerdì. Giorno 13 novembre). Perché a Natale preparate l'albero e a Pasqua donate l'uovo agli amici?

Perché si possono moltiplicare a getto continuo; e le risposte dell'autore sono in grado di appagare la vostra intelligente curiosità. Quante volte avete osservato — spiogliamo a caso un fatto descritto dal Toschi nel volume di Classe Unica — i bimbi che fanno il girotondo e cantano alla piccola che sta nel mezzo una semplice canzoncina: « Fai un salto, fanne un altro, fai la riverenza, fai la penitenza... ». Lo sapevate che in quel passatempo infantile è riflessa una danza che i nostri antenati, già intrecciavano, da adulti, circa cinquecento anni fa? Sono innumerevoli le usanze che racchiudono una storia bizzarra o un pensiero profondo. Così come i proverbi che vi fanno meditare. Eccone uno, risaputo: « Donna, danno; sposa, spesa; moglie, maglio ». Il gentil sesso non vorrà accettare l'affermazione che molti uomini considerano verità sacrosanta? Troverà validi argomenti di confutazione, se leggerà il capitolo — forse il più gustoso e convincente — che illustra la ricchezza e varietà di usi relativi all'eterna vicenda dell'amore che conduce alle nozze.

Con la precisione di un attento studioso e con la spigliatezza di un brillante conversatore, il Toschi vi ritrae l'insieme delle cerimonie, feste, tradizioni, che accompagnano i vari momenti della vita umana (dalla nascita alle nozze, alla morte), e le varie fasi dell'annata (dal Capodanno al Carnevale, alla Pasqua, al Natale...). Poi i costumi delle varie condizioni sociali, con particolare evidenza le più caratteristiche (pastori e contadini, marinai e pescatori...).

Anche la natura è partecipe di questo folklore: cielo e terra, astri e alberi, grandine e fulmine, fuoco, acqua e metalli. Anch'essa acquista una fisionomia tipica, dove la fantasia popolare trasforma la realtà in mito suggestivo. E mentre gli scienziati studiano con accanimento i voli interplanetari, è bello intrattenersi sui voli poetici di un popolo che preferisce vedere nelle macchie lunari il cattivo Caino curvo sotto un fascio di spine, o nell'oroscopo del giornale le previsioni del proprio destino.

E persino le formule scongiuratorie e i portafortuna che accompagneranno gli arditi navigatori dell'era atomica recheranno una nota gradita, che concilia la tradizione col progresso.

Giulio Frascareolo

(1) Paolo Toschi: *Lei ci crede?* - L. 900.

(2) Paolo Toschi: *Tradizioni popolari italiane* - L. 300.

ERI - Edizioni RAI - Radiotelevisione Italiana, via Arsenale, 21 - Torino.

'O SCARFALIEITO di Eduardo Scarpetta

Una nuova incarnazione della maschera di don Felice Sciosciammocca: marito da pochi giorni, ma già in contrasto con la moglie



Ugo d'Alessio (don Felice)

Eritornata con la « Compagnia scarpettiana », di Napoli, la maschera di Felice Sciosciammocca.

La maschera che Eduardo Scarpetta ha creato non in contrapposizione e non in derivazione, ma in aggiunta al classico Pulcinella napoletano.

Una maschera umanissima, ripresa con abile umorismo dalla vita reale e che, senza essere costretto entro limiti di convenzione teatrale, acquista, sul teatro, una precisa fisionomia.

Scarpetta, infatti, pur avendo fissato gli elementi esterni della sua maschera, e li fissò, praticamente, adattando la maschera a se stesso, ha creato, con questo Felice Sciosciammocca, una masche-

martedì ore 21 - televisione

ra psicologica, che può cioè cambiare volto, mutare panni, essere marito o figlio, ragazzo di bottega o padre maturo, scapestrato dongiovanni o succube consorte di una moglie acida, e pur tuttavia mantenere una propria inequivocabile personalità. Una personalità ancora moderna, fatta di sottigliezze verbali e di immutabili riflessi. Un essere umano, ben preciso e definito: una maschera d'attore, anziché una maschera applicata ad un attore. Un attore che entrando, volta a volta, in personaggi pur differentissimi, sempre li adegua a se stesso, sempre li rende somiglianti per voce e per gesto.

Così, questa sera, dopo il Felice dongiovanni, abbiamo un Felice marito da poco ma già rattristato.

Felice non va d'accordo con Amalia; non è trascorso molto tempo dal loro matrimonio, che sorgono continuamente motivi di dissidio. Motivi piccoli, inconsistenti; ma proprio quei motivi che affliggono la vita matrimoniale; quelle pic-

cole spine che rovinano anche la più saporita sogliola; quelle piccole ma eterne discordanze fra mariti e mogli che ognuno ritrova, su questo palcoscenico, e riconosce ed ammette.

La luce in camera da letto: spegnere subito, lasciare acceso; leggere o non leggere; parlare o dormire; il caffè caldo o il caffè freddo; la passeggiata o starsene in casa: tutti motivi che ricorrono in ogni matrimonio che si rispetti.

Ma qui, in questa commedia, il diavolo che, un po', ci mette la coda è Michele, già servo di Felice scapolo e che non ha gradito l'arrivo in casa della fresca sposina.

I dissidi si tendono, le incrinature si allargano; finché un avvenimento del tutto insignificante dà il via alla rovina. Lo scaldetto (ecco il titolo della commedia di Eduardo Scarpetta: *'O scarfalietto*) una notte si guasta e allaga lenzuola e materassi.

E su quel modesto allagamento naufraga il matrimonio di Felice ed Amalia che al termine di una esasperata lite ricorrono agli avvocati per separarsi.

Gli avvocati li consigliano, allora, di fare in modo che la loro

impossibilità a vivere insieme risulti chiara anche davanti a testimoni e ad ognuno dei contendenti consiglia, naturalmente, di fare in modo che, in queste pubbliche dimostrazioni, sia evidente la colpa e la cattiva volontà dell'altro coniuge.

Elemento di rottura, nella corsa farsesca di Felice ed Amalia, si inserisce don Gaetano, maturo e risibile dongiovanni.

(Ecco l'inversione dei personaggi-maschera, rispetto al *Nu figlio a posticcio*, l'altra commedia di Scarpetta trasmessa per televisione qualche settimana fa e dove Felice era un non risibile dongiovanni e don Gaetano un afflitto marito di moglie gelosa).

A fianco di don Gaetano, una graziosa e pericolosa ballerina contribuisce a pepare di situazioni la farsa.

Il carosello acquista velocità finché tutti finiscono in tribunale. Là dove le farse arrivano al lieto fine.

Eduardo Scarpetta, col suo Felice Sciosciammocca, vince un'altra partita da prestigiatore: dopo aver ingarbugliato le carte fino all'inverosimile, con un « voilà! » finale, rimette tutto a posto.

G. I.



Rosalia Maggio (Amalia)



Anna Menichetti (Marta)



Umberto Melnati (Stefano)

"PAPARINO" di Falconi

Trovate, complicazioni, "qui pro quo" animano una spassosa vicenda alla quale l'autore offre i suoi estri comici

Falconi, una bella famiglia teatrale. Si comincia, in pieno Ottocento, con Pietro, marito di Adelaide Negri, figlia d'arte. Dal solido ceppo nacquero Arturo, che gli spettatori meno giovani ricorderanno in palcoscenico e sullo schermo, e il grande, indimenticabile Armando, creatore di personaggi che caratterizzarono il ventennio fra le due guerre, compagno, nell'arte e nella vita, d'una celebrata stella dell'epoca: Tina Di Lorenzo.

L'albero genealogico si chiude su Dino, figlio di Armando e Tina; avrebbe potuto, con il peso d'una così illustre tradizione, rinunciare alla chiamata delle Muse? Egli si è concesso, al più, una piccola variazione — se la parola è appropriata — preferendo alle molte luci della ribalta la discreta penombra di uno studio: scrivere, insomma, anziché recitare.

L'introduzione « anagrafica » non è occasionale o di semplice colore. Voglio dire che in Dino Falconi autore, il senso del teatro è una realtà viva e operante; poiché — si badi bene — si può essere onorati drammaturghi ma questo senso del teatro è un'altra cosa, diciamo pure è

una virtù particolare, quasi un misterioso prodotto nel quale giocano ragioni di sangue. Si aggiunga, nel caso specifico, il gusto di un umorismo decantato da una fantasia inquieta, ed ecco chiaramente spiegati i motivi per cui le commedie di Dino sono altrettanti successi all'insegna dell'allegria.

L'occasione per confermare questo dato di fatto ce lo offre, nella settimana in corso, la TV con una delle più recenti e piacevoli fatiche di Falconi: Pa-

verosimile per essere credibile e troppo credibile per essere inverosimile; attraverso una serie di trovate, di complicazioni, di qui pro quo che aggrovigliano progressivamente la matassa fino allo scioglimento finale.

Di Stefano Marchi, il protagonista, facciamo presto la conoscenza. E' un adorabile tipo di pasticione indebitato, non più giovanotto ma pieno d'uno spirito che non lo fa indietreggiare dinanzi a nulla e a nessuno; la sua vita è una continua, diabolica manovra per sfuggire ai creditori. Egli gode soltanto di un beneficio: quello di poter soggiornare gratuitamente in un albergo per espresa volontà della defunta proprietaria che lo amava. Per tutto il resto, povero Stefano! Se almeno suo fratello Giuseppe, modello di uomo ricco, intemerato, gli dimostrasse un poco di generosità... Neanche per sogno. Ogni tentativo per snuoverlo dai suoi rigori riesce inutile. Eppure sarà proprio lui, il severissimo, a far le spese di tutta la compagnia.

Già, perché esiste una « com-
Carlo Maria Penna

(segue a pag. 43)

venerdì ore 21 - televisione

parino. Siamo in pieno « imbroglione », in un irresistibile pastiche, un puzzle nel quale i vari pezzi sembra impossibile, fino a un certo momento, che riescano a combinare. Una spassosa macchina teatrale che funziona con l'inesorabilità d'un cronometro, secondo una dinamica che fu cara al grande repertorio comico francese dell'Ottocento. Personaggi che hanno una loro precisa dimensione umana si muovono in una vicenda troppo in-

ISTANTANEE

Roldano Lupi autore il destino nella merenda

Come perito edile il signor Squassoni non valeva granché. Aveva scelto quella carriera come ne avrebbe scelto un'altra, a cascaccio, purché — a giudizio del padre che era ispettore capo della Dogana a Milano — presentasse qualche requisito di serietà e qualche possibilità remunerativa. Tuttavia egli non prendeva troppo sul serio la sua professione e i suoi dipendenti, capomastri o muratori che fossero, mostravano abbastanza apertamente di non prendere troppo sul serio lui. Le vicende della sua vita si sarebbero protratte così chissà fino a quando se un giorno, nel 1937, in quella pabbia di retine, di matti e di miracoli che è la Galleria di Milano non si fosse presentato un tizio, pittorescamente abbigliato, che andava reclutando comparse per un film intitolato La danza delle lamette. La prospettiva di un facile guadagno — le famigerate cambiali non imprevvedevano ancora, — la certezza di poter avvicinare qualche leggiadra fanciulla, di avere il cibo assicurato, merenda compresa, per un paio di giorni, di accostarsi per un poco a un mondo che sembrava ancora avvolto nei veli della favola, la facile eloquenza di un amico che era già stato sedotto dall'idea e da tutti questi vantaggi presi in blocco, ebbero facile vittoria sulle residue titubanze del signor Squassoni che si decise a sfidare le ire paterne per assaporare le gioie di questa impreveduta scampagnata.

In quella evasione e in quella merenda era annidato il destino del signor Squassoni, il quale, da allora in poi, non si sarebbe più chiamato così, ma Roldano Lupi. Infatti, dopo quella effimera e fugace esperienza, il tarlo del teatro, che in qualche modo, chissà come, già doveva essersi infiltrato in lui, non gli diede più pace e lo costrinse a far parte di una filodrammatica rionale. Già nel 1939 si era perduta ogni traccia dell'antico perito edile. Infatti, sui cartelloni della compagnia di Kiki Palmer spiccava ormai a grandi lettere il nome di Roldano Lupi. Un nome che, in breve, sarebbe diventato caro al pubblico e che cinema e teatro si sarebbero equamente e puntigliosamente conteso. Da allora, alla sua vocazione d'attore, serio e coscienzioso, ha dedicato tutta se stesso, senza riserve. Recitare non è soltanto la sua professione, ma anche il suo « hobby »: per questo la dedizione è completa. A suo tempo non ha, forse, sufficientemente imparato a costruire case, ma la sua strada l'ha costruita tutta da sé, solidamente, così come da solo è riuscito, pochi mesi ad imparare l'inglese. Oggi, tranquillo, pacioso, fors'anche un po' pigro, si domanda talvolta che cosa avrebbe voluto fare senza quella merenda che decise del suo avvenire e si sorprende invariabilmente a constatare che, dopo tutto, quel che avrebbe voluto era fare l'attore.

Luigi Greci



Roldano Lupi è nato a Milano l'8 febbraio di un anno non ben precisato e questa cortina fumogena della sua nascita è l'unica civetteria che si concede. I suoi successi cinematografici, teatrali, televisivi, dall'ormai lontano, ma non dimenticato film « Gelosia », tratto da « Il marchese di Roccaverdina », non si contano e troppo lungo sarebbe anche un arido elenco. D'altronde ha avuto successo anche nella vita privata: la moglie, Pina Bertuccello, già valorosa attrice della compagnia veneta che faceva capo a Giachetti e Micheluzzi, non gli rimprovera che un difetto: la pigrizia, che sta nel limbo dei difetti veniali.

UNA TRASMISSIONE ALLA TV SULLA VITA DEGLI

UN GIORNO CON I CONIUGI CHA

Veduta d'insieme d'una parte della sezione statuaria del Museo di Torino, dalla quale è stata ripresa la trasmissione di giovedì 30 giugno. Il Museo di Torino, uno dei più importanti del mondo, è diretto dal professore Scamuzzi che ha curato personalmente il programma televisivo



Il ménage quotidiano di una famiglia borghese di tremilacinquecento anni fa ricostruito attraverso la tomba di un architetto dei faraoni



La cassetta di legno contenente i cosmetici di Merie. Foto a destra: pittura su legno nella tomba di Cha in cui sono raffigurate tre donne intente al «trucco»

La visita a un museo comporta due necessissime qualità: buone gambe e fantasia. Una fantasia critica e storica, non gratuita, beninteso, una capacità di ricollocare gli oggetti nel loro tempo e nel loro ambiente. Ciò vale anche per un quadro o per una pinacoteca, ma soprattutto per una raccolta etnologica. Un pane, infatti, è sempre un pane, una stoffa di lino è sempre una stoffa di lino, ma quel pane e quella stoffa di lino si caricano di imprevedibili suggestioni se li riconosciamo come il resto d'un banchetto faraonico o come il paziente artificio d'una Penelope illustre. Tutta letteratura, si dirà. Non sappiamo, forse. Comunque l'addendo psicologico resiste a dispetto d'ogni nostro purismo.

Per quel che riguarda le gambe, poi, è pura questione d'allenamento e di performance. La televisione ha però ampiamente risolto il problema ponendo il visitatore in poltrona e spostando gli oggetti davanti ai suoi occhi pigri. E per la fantasia? Più modestamente gli ha procurato una storia, ma una storia vera, verissima, documentata.

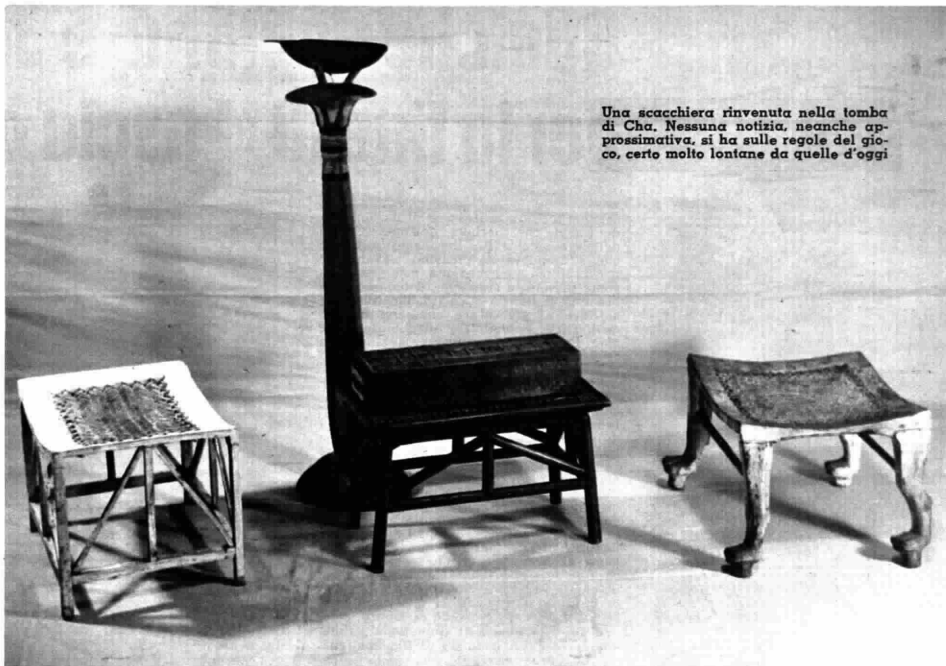
Siamo perciò andati dal professor Scamuzzi, direttore del Museo Egizio di Torino, uno dei più importanti del mondo, e ci siamo fatti raccontare questa storia, piana, semplice, normale, senza brividi, di due coniugi egiziani, mummificati ospiti del museo. Le persone, dunque, sono autentiche, tangibili e riconoscibili, fotografate si direbbe, con tanto di passaporto per l'aldilà. Ogni riferimento, quindi, non è affatto casuale.

Lui è il signor Cha, vissuto sotto la dinastia decimottava, con i faraoni Amenofis II e Amenofis III. Fra il 1500 e il 1400 avanti Cristo, insomma. Di professione era architetto (o più semplicemente geometra) e capo dei lavori nella necropoli di Tebe. Infatti Cha era iscritto a una confraternita funeraria che onorava la memoria del faraone Amenofis I e di sua madre Acomose Nefetere (non si dimentichi l'importanza di questi necrofili rapporti: era pur sempre il re che, con attestato di regale benevolenza, permetteva al defunto di entrare con lui nel regno dei morti). Il lavoro consentì a Cha di essere un agiato borghese, come attesta

ancora il suo ricco sarcofago ricoperto d'oro e il papiro funerario lungo ben sedici metri. Il libro dei morti (ovvero il papiro funerario) era una raccolta di preghiere che variava di ampiezza secondo l'importanza e la ricchezza del defunto.

Gli oggetti rinvenuti nella tomba di Cha ci hanno permesso di individuare la sua professione, così come il ménage quotidiano. Niente di eccezionale: la vita di un antico egizio però, attraverso i più autentici e suggestivi documenti. Al mattino si radeva la barba e si anneriva gli occhi — se li bistrava, proprio — per difenderli dal sole. Quindi, preso il metro, usciva al lavoro, vestito di un abito a sacco. A colazione, ovviamente, mangiava e beveva. Mentre i suoi operai si accontentavano di pane e radici di papiro (era la loro paga, poiché in Egitto non esisteva alcuna moneta, se non la benevolenza del faraone), Cha si poteva permettere ar-

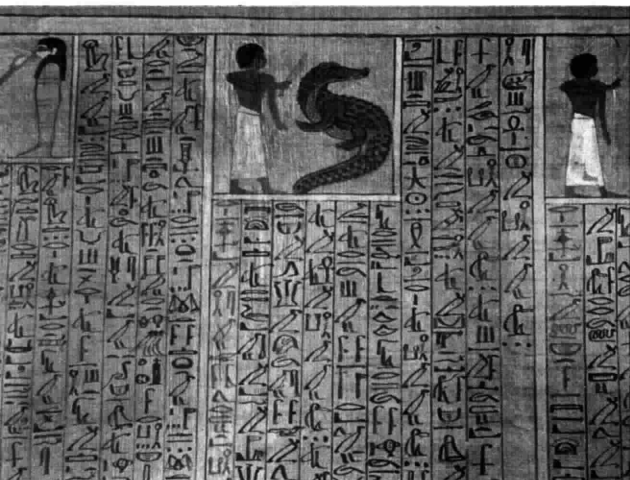
Una scacchiera rinvenuta nella tomba di Cha. Nessuna notizia, neanche approssimativa, si ha sulle regole del gioco, certo molto lontane da quelle d'oggi



(Fotocolor di Erminio Trevisio)



Il sarcofago di Merie, in legno pregiato, con ricche decorazioni



Un brano del Libro dei morti di Cha, un papiro lungo 16 metri

rosto di bue o di antilope, qualche dolce, uva o susine. E ci beveva su vino o birra. Birra chiara o scura. Birra d'orzo e di dattero. Quindi la sera ritornava presso la moglie e i due figli, un maschio e una femmina.

La moglie di Cha si chiamava Merie. Pure lei al mattino faceva un'accuratissima toeletta, con bistri e cosmetici, quindi cuciva e ricamava e, per distrarsi, tra una gugliata e l'altra piluccava l'uva del Nilo: dopo duemila cinquecento anni nel suo cestino di la-

vor, in mezzo al filo e agli aghi, gli acini scuri attendono ancora la sua mano.

Questa, in sostanza, è la modesta storia di due coniugi dell'antico Egitto, che le immagini del museo torinese tenderanno di farvi rivivere. Due antichi, sì, come noi.

Felco Postinari

Qualche lacrima e molti sospiri per la fine di «Lascia o raddoppia»



Un abbraccio fra Mike Bongiorno e il notaio Marchetti conclude un sodalizio di due anni, punteggiato di piccole baruffe e clamorose riconciliazioni

concorrenti, un professore di matematica di Carpi che parlava dell'opera lirica dell'Ottocento e un impiegato milanese che s'intendeva di ciclismo, davanti ad un pubblico « curioso ma non eccitato » come dissero le cronache, dobbiamo fare, ora che il sipario è calato, l'inchino che si deve al giuocatore che, con cinquecento lire di biglietto, offre il destro a Mac Fato di far abbinare la sua serie al primo arrivato nella corsa dei cento milioni.

Che bravura c'è? direte. Ebbene, provate a farlo voi.

Indubbiamente una gran dose di fortuna ha portato al successo la rubrica a quiz presentata da Mike Bongiorno, ma non si è trattato solo di fortuna. Forse l'odore dei gettoni? Anche quelli hanno aiutato la gente a rizzar le orecchie, ma non sarebbe bastato. La verità è che per la prima volta milioni di persone furono portate contemporaneamente a gioire e a soffrire per i casi personali di autentici uomini e di autentiche donne che avevano gli stessi problemi, le stesse aspirazioni, le stesse paure, le stesse audacie di chi li vedeva e li ascoltava. Fu come se ognuno si trovasse in quel momento, con il suo scarno bagaglio di sapere, a dover subire nella solitudine della cabina quella specie di giudizio di Dio, malignamente organizzato da una deità superiore, indifferente, crudele (gli esperti) che esprimeva le sue volontà attraverso un « medium » (Bongiorno). Qualcosa fra la Turandot, l'oracolo di Delfo e il tavolino medianico.

Nell'anno di grazia di *Lascia o raddoppia*, che fu il '56, la trasmissione del giovedì non fu solo la più importante in senso relativo, ma anche in assoluto: fu « lo spettacolo ».

Guardiamo pure adesso indietro il distacco dei rinsaviti; ma chi non ricorda la dolce follia di quei giorni in cui accade l'incredibile: il tempo in cui il cinema non ardiva far proposte allettanti ai concorrenti in quanto le sale erano vuote e s'erano potute salvare a stento quelle che avevano inalberato il cartello « Qui si proietta *Lascia o raddoppia* »? E chi ha dimenticato le sedute comunali andate deserte e le cerimonie mondane e pubbliche rinviate e i pranzi rifiutati, ancorché importanti, e il malumore che serpeggiò sinistro nel Meridione per non esser ancora la televisione giunta lì a mostrare come si divertisse la « vera Cristianità »?



Edy Campagnoli è stata la beniamina dell'ultima serata di *Lascia o raddoppia*. Qualche lacrima ha rigato il suo bel volto quando con voce chiarissima ha ringraziato il pubblico del favore con il quale per quattro anni l'aveva gratificata

E non mancarono le interrogazioni in Parlamento, le inchieste febbrili nelle redazioni dei quotidiani e dei rotocalchi per sapere, ad esempio, quale fosse il motivo che induceva Mike Bongiorno a non mettere gli occhiali: al punto che si dette la stura al giubilo generale quando quegli occhiali furono inforcati.

Ma *Lascia o raddoppia* non è stata solo una ventata di follia; è stata anche una straordinaria galleria di personaggi patetici, ridicoli, drammatici, tutti tipicamente nostrani. Goldoni e Cecov sarebbero impazziti a ritrovare in ognuno di essi gli immutabili caratteri delle « dramatis personae » dei loro lavori. Per molti concorrenti *Lascia o raddoppia* è stata non solo una cappellata di milioni, ma una spinta nella vita: Giovanna Ferrara insegnò plurimilionaria e azionista di due compagnie americane. E anche per Paola

Bolognani, per Adele Gallotti, per Roberto Bosi, per Pina Renzi, per Luisa Garoppo, per Attilio Zuliani (il nonno del telequiz) le cose sono andate tutt'altro che male.

In mezzo a questo imperante fanatismo, a questa eccitata gara di smodate ambizioni, a questo agone di puntigliosi esibizionismi, Mike Bongiorno, assecondato dalla misurata e gradevolissima « presenza » di Edy Campagnoli, ha portato l'equilibrio e la moderazione del buon padre di famiglia e di onesto contemporaneo di opposte esigenze, sì che la fama che presto gli ha arriso non è andata mai disgiunta da un reale merito. Il sipario è calato su *Lascia o raddoppia* ma si rialzerà in autunno, come lo stesso Bongiorno ha annunciato, per l'inizio di un nuovo telequiz.

Filippo Raffaelli



Tra i veterani di *Lascia o raddoppia* che si affollavano nella platea del teatro della Fiera sono stati particolarmente notati, da destra a sinistra: Pina Renzi, Giovanna Ferrara, Anna Luisa Zazo, Adolfo Artuso. In piedi, mentre invia attraverso il video un saluto all'ammiraglio, l'esperto in scultura Ciccio Cipolla



Ed ecco infine il più vecchio e la più giovane laureati di *Lascia o raddoppia*: Attilio Zuliani e Titina Papa. Quest'ultima, assecondata da una propizia congiuntura (una memoria sbalorditiva, un atteggiamento sbarazzino, un repertorio nato sulle fatiche di tanti concorrenti) è stata la « fuoriclasse » del telequiz: cinque milioni in venti minuti

SIAMO TUTTI UMORISTI

Come ogni anno ad agosto, vignettisti e scrittori specializzati di tutti i Paesi si incontrano nella città della Riviera per disputare le "Palme", e i "Datterati", d'oro o d'argento — Un concorso a tema fisso per le vignette sul Far West



Il «Salone internazionale dell'umorismo» che si apre quest'anno a Bordighera porta il numero 12.

E confesso di essere rimasto duramente colpito, leggendo il programma della manifestazione e un comunicato-stampa, non solo dalla austera impo- nenza del «Comitato d'onore» dove figurano nomi e personalità che non tanto sono lontane quanto addirittura rifuggono dall'umorismo e che, se volessimo considerare umoristi e umoristofili, ci porterebbero a grosse perturbazioni personali e pubbliche, ma soprattutto sono rimasto colpito — duramente, sì, duramente — dal tono del comunicato.

rare in città precedute da non umoristici motociclisti con casco, sia le affermazioni universalmente impegnative del comunicato avevano evidentemente lo scopo di dare un'impronta di serietà. Di far considerare, cioè, l'umorismo non come un'avventura goliardica ma come — e come è — una professione di fede e di lavoro austero e consapevole. L'umorismo, cioè, non è più fine a se stesso, ma fa parte della vita sociale. E' diventato un elemento del costume; si è sindacato; e se non è diventato una setta è solo per la pigrizia degli umoristi. Ma basta che ne sorgano quattro o cinque con urgenza attiviste e può pretendere cari-

alle donne. Pensiero facile e gradevole. Oggi nessuno parla delle donne dipinte. Non si sa nemmeno se le donne siano o no dipinte, lo sono tutte. Venti o trent'anni fa le donne si dividevano in dipinte e non. Vent'anni fa c'erano gli umoristi e i seri. Oggi non si sa più chi è serio e chi umorista. C'erano giornali seri e giornali umori-

martedì ore 20 televisione

stici, ben differenziati, perfettamente individuabili. Oggi non esiste giornale o rivista per seria che sia che non pubblichi vignette ed articoli d'intonazione umoristica.

Ma, scusi, guardi i quotidiani. E non facciamo dello spirito alludendo a quelli che fanno dell'umorismo senza saperlo. Quelli sono ridicoli, non umoristici. Parliamo proprio degli articoli che pubblicano quotidiani del mattino o del pomeriggio e dei disegni che vent'anni fa erano banditi dalle colonne dei settimanali e che ora appaiono regolarmente. Ed è così che, per diffusione, si è spenta la possibilità di identificare.

Alla identificazione, alla raccolta sotto un unico tetto, all'unanimità e vediamo chi siamo — pensa,



L'italiano Vittorio Vighi a sinistra, «Datterato d'oro» 1958 e il francese Gus, «Palma d'oro» 1957, durante la rassegna dello scorso anno

dunque il «Salone internazionale dell'umorismo», il quale, per forza naturale, per costume dell'epoca, per indifferenziazione di modi, per analogia con le dighe e con i complessi industriali, e proprio perché se l'umorismo è entrato fra le persone serie è logico che la seriosità entri fra gli umoristi, ha costituito un autorevole «Comitato d'onore» e dirama comunicati stampa dove

tranquillamente e senza ridere può affermare che: «...Come in una reale e concreta oasi di pace, si riuniscono in un clima fraterno» gli umoristi, e che «gli odi derivanti dalle grandi competizioni politiche mondiali arrivano sfocati» e infine: «eccetera eccetera».

Il «Salone» si articola, quest'anno, in due sezioni: «Datterati» e «Palme».

(segue a pag. 34)



Raymond Peynet, il famoso disegnatore francese, vincitore di una delle prime edizioni del Festival di Bordighera in mezzo alla sua famiglia. Da sinistra: Denise, Raymond, Annie e mamma Peynet

In esso, infatti, per dare rilievo e lustro alla per altro importante e degnissima manifestazione, viene usato un linguaggio che è sì umoristico, ma senza volerlo. Cioè quel linguaggio ufficiale e retorico che, in realtà, forma il pasto quotidiano degli umoristi.

Riavutomi, benché a fatica, dal rude colpo ho cercato di pensare. Cosa che mi riesce difficile ed alla quale, anche, cerco sempre di sottrarmi per non essere costretto ad arrivare a conclusioni e a giudizi. Ho pensato, poco per la verità, e mio malgrado sono arrivato alla conclusione che tutto ciò era voluto. Sia la presenza, nel comitato d'onore, di persone che usano gli

che pubbliche e rappresentanti in parlamento. Apparentemente, in Italia, la situazione dell'umorismo e degli umoristi è desolante. I pochi giornali umoristici che vivacchiano di memorie non fanno corpo ed una corrente precisa di scrittori e disegnatori non esiste più. Il panorama sembra desertico con modeste oasi dove, per lo più, al pozzo naturale si è sostituita una ghiacciaia con bottigliette di bibite colorate internazionali.

Ma. Ma non è così. L'umorismo non è sparito, si è diffuso e per questo non lo si individua più. Per fare un paragone, pensate



I «fidanzati» di Peynet in una delle sue più classiche vignette

TRA SURREALISMO E CLASSICISMO la poesia francese del dopoguerra



Jacques Prévert

Dopo le serie di trasmissioni dedicate alla poesia contemporanea italiana, inglese e spagnola, ecco la volta della poesia francese fiorita dopo l'ultima guerra. I poeti sono quindici: a Henri Michaux (nato nel '99) e a Jacques Prévert (1900), che abbiamo già ascoltato, seguiranno Raymond Queneau, Jean Tardieu, René Char, Guillevic, André Frénaud, René Ménéard, Jean Cayrol, Henri Thomas, Paul Chautot, Pierre Emmanuel, René Guy Cadou, e infine i giovani Yves Bonnefoy e Pierre-Albert Jourdan, rispettivamente nati nel '23 e nel '24: essi segnano l'estrema Thule oltre la quale possono e devono, certo, spingersi l'interesse, le speranze e il giudizio della critica, specialmente francese (e di venticinquenni o ventenni che scrivono versi pullulano letteralmente le rive della Senna), ma non possono spingersi trasmissioni come quelle del Terzo Programma, che rivolgendosi ad un pubblico vasto non devono essere tanto un banco di prova quanto già una sicura attestazione di fiducia, criticamente motivata.

Presenta le quindici trasmissioni Giorgio Caproni, il quale si muove con imparziale disinvoltura in una materia che ovviamente (per chi conosca l'uomo e la sua opera) deve aver seriamente impegnato il suo gusto e la sua coscienza, forse talvolta con qualche sfumatura drammatica (e le traduzioni delle poesie intercalate ai testi sono letterali e dignitose: Caproni le ha tenute in una zona neutra, evitando di trasformare

in gemelli suoi, come tanto spesso avviene per altri traduttori-poeti, i quindici autori filtrati attraverso i sottili alambicchi della sua lingua). La disparità fra i quindici è infatti notevole, e poiché oggi in Francia non c'è una tendenza dominante ed il frazionamento delle voci è estremo, essi rappresentano —

Ogni sabato sera Giorgio Caproni presenta uno dei poeti fioriti in Francia negli ultimi anni: da Prévert a Queneau, da Pierre Emmanuel ai più giovani - Disparità di tendenze e fondo comune di rigore morale dopo le brucianti esperienze di ciascuno

con toni e timbri nettamente diversi — l'intero panorama poetico; o quasi, che ad esempio il giovane e geniale Pichette avrebbe avuto ben diritto di figurare tra i coetanei.

Ecco da un lato i post-surrealisti, coloro che non considerano affatto archiviata la rivoluzione partita da Tristan Tzara e dal suo movimento dadaista e sviluppatasi sul secondo terreno di Apollinaire, amici e seguaci (« dissociare gli elementi della realtà e combinarli liberamente di nuovo »; « per imitare il movimento, l'uomo ha creato la ruota che non somiglia affatto a una gamba. Ha fatto del surrealismo senza saperlo », ecc...). Ed ecco la ricca voce di Char, transfuga dal surrealismo ma pur sempre di surrealismo nutrito fino alle midolla; ecco Queneau, che fieramente ribellandosi al surrealismo denuncia la profondità della sua radice; ecco l'affascinante Cayrol che appunto su tralci surreali innesta uno dei temi capitali della nuova ispirazione: la guerra, la deportazione, i campi di concentramento. Cayrol è anche cattolico, si trova quindi sulla linea spartiacque di due movimenti che, a scendere nelle ragioni

profonde, dovrebbero essere inconciliabili; e se lui riesce a conciliarli, gli altri cattolici si tengono invece su posizioni più classiche e tradizionali, usano un linguaggio più « logico » e accessibile, rifiutano i salti nel buio, credono ancora a fondo nella disciplina della sintassi e nei valori semantici, certi come sono che la parola, simile a un diamante, non si lasci facilmente consumare né dal tem-

larismo di Ménéard e l'alto sperimentalismo di Emmanuel possono già sembrare audacia. Essi sono l'ironico, malinconico Thomas, che nonostante la metrica chiusa ci appare tanto vicino a Francis Jammes, il poeta degli asinelli; e Chautot, che dall'esperienza della poesia *engagée* deriva il residuo di un umanitarismo espresso con mezzi semplici, talora poveri, ma sorretto da un segreto brillo della parola. E infine un maestro di scuola di campagna, Cadou, morto a trent'anni nel '51, che concilia la gentilezza della tradizione e l'insegnamento di Apollinaire con la stessa grazia con cui canta, insieme, i teneri affetti familiari e la passione per l'esplosivo Rimbaud, identificato non soltanto con la poesia ma con la figura stessa di Cristo.

Arduo, come si vede, isolare linee di forza in questo composito, sfuggente panorama di voci, fra le quali nessuna decisamente sovrasta. Una pensosa austerità, un rigore morale di giovani troppo presto maturati da brucianti, estreme esperienze: ecco forse il carattere di cui più generalmente partecipano questi quindici poeti. E non dimentichiamo la quasi costante (anche se talvolta sotterranea) presenza e funzione dell'ironia — o autoironia — che in Prévert diventa addirittura « iconoclasta ». Ci colpisce particolarmente perché è il tono che più manca alla giovane (e non giovane) poesia italiana e che tanto aiuterebbe a renderla più agile di movenze e anche, sovente, più conscia delle sue responsabilità e dei suoi limiti.

Infine i meno avventurosi, gli idillici, gli affabili, i quasi-crepuscolari, quelli per cui il mal-

come il fumo sul tetto
Come il sole se ne va dalle valli
come un cavallo a grandi passi
la vita se ne va
O mio disastro mio bel disastro
mia vita troppo m'hai
Bisognava dissiparti al mattino
come un po' d'acqua rapita al
cielo
felice com'è un alito di vento
nel volo garrulo delle rondini.

UNE FUMÉE

La vita si raccoglie in ogni
l'istante

come il fumo sul tetto
Come il sole se ne va dalle valli
come un cavallo a grandi passi
la vita se ne va
O mio disastro mio bel disastro
mia vita troppo m'hai

Bisognava dissiparti al mattino
come un po' d'acqua rapita al
cielo

felice com'è un alito di vento
nel volo garrulo delle rondini.

Maria Luisa Spaziani

sabato ore 21,20
terzo programma



Raymond Queneau



Jean Tardieu

La valigia di Grock



La valigia di Grock, che servì al grande comico per quasi cinquant'anni nel classico « numero » dei violini, ritrovata su un divano di Villa Bianca a Imperia il giorno dei suoi funerali. A destra: la singolare maschera del clown in una delle sue più caratteristiche espressioni

In una di quelle ore di angoscia e di tedio, che precedono i funerali di una persona cara, e durante le quali ogni casa è, praticamente, in balia degli estranei, mi è capitato, mercoledì scorso, di scendere nell'appartamento di servizio di Villa Bianca, la sontuosa residenza che Grock si era fatto costruire a Imperia, e nella quale egli si è spento. Cercavo, su indicazioni affrettate della governante, un telefono: trovai invece in una grande stanza, del tutto nuda, ad eccezione di un divano Liberty su cui era posata, di sghebbio, una vecchia enorme valigia di cuoio. La riconobbi subito, era la famosa valigia, usata da Grock, per il gag del violino-pochette, all'inizio del numero, fin dal 1910 (è lui, nelle memorie, a precisarlo) e non più, da allora, cambiata. Fu spontaneo sollevare il coperchio. Sopra di me, nel salone di musica, la salma del più grande clown di tutti i tempi riposava, fra i ceri, le corone (enorme, fra tutte, quella di Knie e

dell'Unione dei Circhi Svizzeri), i vassoi colmi di telegrammi. Nella valigia, certo rimasta abbandonata, dopo l'ultima breve apparizione di Grock sui teleschermi, la sera dell'otto marzo scorso, c'erano costumi e aggeggi indispensabili per trasformare il dottor Adriano Wettach, laureato in filosofia all'università di Budapest, nel clown Grock.

L'arte della recitazione è virtù labile di attori, ballerini e cantanti, per i quali il film e il disco servono solo come annotazioni per ricordare quanto nessun mezzo meccanico può rendere nell'integrità che solo la scena consente. Fratello minore dell'attore tragico e del solista, ma legato ancora ai ricordi della commedia dell'arte, il clown crea ogni sera qualcosa di ancora più effimero, di impossibile da tramandare. Una massima del circo ricorda come nessun autore drammatico sia mai riuscito a scrivere una « entrata comica », una di quelle brevi scene, cioè che il duo, o il trio, di pagliacci, inserisce fra



Pochi elementi erano sufficienti al clown per sprigionare la sua vis comica: un vecchio pianoforte, il cilindro, un frak miserello, le lunghe scarpe sproporzionate

un numero di acrobazia e uno di *dressage*, per liberare il pubblico dalla tensione eccessiva dovuta alle esibizioni pericolose (è stato lo scrittore Pierre Bost a dare risalto al fascino del circo, inteso come trasposizione inconscia della personalità dello spettatore nel trapezista o nella domatrice di giaguari). Le « entrate comiche » si svolgono sullo schema di antichi canovacci, che ogni clown interpreta a modo proprio, sempre in chiave di assurdo, mentre il capopista (Monsieur Loyal in Francia, Signor Ferruccio da noi) rappresenta, con le sue interruzioni realistiche, il buon senso in lotta con la fantasia sbrigliata. Grock, nel realizzare il suo famosissimo numero, quello rimasto quasi immutato dal 1913 al 1954, non sfuggì alla sorte comune di dover ricostruire ogni sera un castello di sabbia destinato a disperdersi col ricordo degli spettatori. Per lui, come per gli altri clowns, il cinema « diretto » non fu di aiuto, poiché la pista, con la sua visione circolare, lo schermo, richiedono due tecniche di recitazione del tutto diverse (Stan Laurel, Hardy, Larry Lemon nacquerono in pista come clowns, ma si valsero, dalle comiche Vitagraph in poi, di tutt'altri mezzi, per far ridere). Proprio alla fine della sua carriera, per merito della televisione che registrò, una dopo l'altra, le cinque brevi recite del 1956, Grock riuscì ad avere una documentazione completa del suo « numero »: ma, lo si è visto dal film ricavato da quei brani, e trasmesso in televisione anche il 14 luglio, si resta sempre nel campo dei pro-memoria. La traccia più completa

del clown famoso rimane ancora nella valigia abbandonata nel sotterraneo di Villa Bianca.

Pochi oggetti, disposti con cura dalla signora Ines, la moglie, che, come sempre, anche sei mesi fa aveva accompagnato Grock a teatro, aspettandolo dietro alle quinte. Due camicie bianche, dal collo larghissimo, con la cravatta già cucita. Nel 1956, inutilmente il regista della trasmissione aveva proposto una camicia azzurrina; Grock si era opposto, temeva, superstizioso come tutti quelli del circo, che ogni elemento nuovo del costume potesse racchiudere delle « forze » contrarie. Per questo, nella valigia, gli abiti sono vecchi, consunti impregnati di polvere della pista e dell'odore acre del cerone irrancidito. Il *frac* miserello, corto, è chiuso davanti da un'enorme spilla da balia. Nel cappello a cilindro ci sono due parrucche, o meglio due crani di cartone roseo, le famose « teste pelate » imposte da Grock ai suoi imitatori. Sul costume scelto da Wettach si è detto molto, a Villa Bianca i disegni, le statuette, le ceramiche, i pupazzi ispirati dal « figurino » sono innumerevoli: ci si è convinti che Grock significasse pagliaccio con una enorme zimarra, e non meno grandi calzoni a quadri, le scarpe spropositate. In realtà, era solo nella prima parte del numero che l'attore portava quell'abito che caratterizzava ovunque l'Augusto (ossia, per usare un termine italiano, il Toni): per la parte più lunga ed impegnativa dello

(segue a pag. 44)

Massimo Alberini

il mio desiderio ardente

Lucia B. — Ritenga per certo che il loro o meglio il suo attaccamento affettivo era alimentato dalla poesia della lontananza, dalle chimere dell'adolescenza, dalle suggestioni epistolari. Dico «era» perché fatta ormai donna e in grado di valutare la differenza tra il sogno e la realtà, lei va cercando (non lo neghi) chi le possa confermare l'infondatezza di un progetto matrimoniale, l'errore di supposte affinità elettive, l'opportunità di un taglio netto. E quale migliore conferma delle loro scritture? Né lei ha una dote di altruismo e di sopportazione sufficiente per una «missione», né il giovane dà segno coi suoi caratteri grafici di poter migliorare la propria natura asociale, morbosamente romantica e carica di complessi. Si tratta di uno psicopatico che vive concentrato nel circolo chiuso delle proprie idee pessimistiche; un complicato con tendenza a crearsi dubbi, incertezze, opposizioni; portato a vivere in un continuo stato di disagio, di intima sofferenza, di ansia e di perplessità, di sfiducia; incapace di adattamento affettivo generico alle situazioni della vita sociale, e forse anche familiare. Dove troverebbe lei la forza di combattere contro queste continue minacce a una loro buona intesa? Benché animata dalle migliori intenzioni non va esente da timori e scoraggiamenti; il suo innato spirito d'indipendenza si ribellerebbe, presto o tardi, a un legame così gravoso; e vi sarebbe una coppia infelice di più a trascinare una pesante catena. Lei è matura per crearsi una famiglia, lui è ancora un ragazzo, inesperto, privo di senso pratico, assolutamente impreparato o neppure propenso ad assumersi degli impegni duraturi.

trattato di grafologia

Piero triestino — Dai requisiti della scrittura non direi che la vita dell'impiegato riesca ad appagare le sue aspirazioni; il gusto della cultura, l'attrattiva per l'inconsueto e l'estro mentale poco si adattano a una routine e a un lavoro forzatamente privo di genialità. Arguisco perciò che i due elementi grafici molto in vista — frequenti scatti emotivi e sporadiche insincerità difensive — siano da riferirsi meno a disposizioni innate che a stimoli esteriori e a necessità ambientali. Tipo intellettuale, critico e ragionatore lei accoglie prontamente qualsiasi occasione di arricchire il suo patrimonio di esperienze; non manca di abilità e discernimento nei giudizi, tende all'analisi e alla astrazione pur restando estremamente sensibile alle vibrazioni dell'animo e dei sensi. Per lo studio della grafologia non vedo perché dovrebbe tentennare. Si armi però di pazienza e di buona volontà; si tratta di una scienza che, come ogni altra, richiede un impegno meticoloso e approfondito, col corollario di tutte le altre culture che hanno come obiettivo la conoscenza della natura umana. Prima di addentrarsi in questo campo veda chiaramente se si tratta soltanto di un eccitamento transitorio a cui lei non di rado può andare soggetto dato il suo temperamento; mi accorgo da vari segni che non sempre la perseveranza aiuta la sua intelligente mentalità.

io abbozzo molta fatica

Quattordicenne sola — E' la mamma che non ti viene incontro o sei tu che rimani passiva al suo amore? Questa tua scrittura fiacca, regressiva, senza un segno vibrante che denoti una qualche possibilità di slancio, mi fa credere a un tardivo risveglio dei sentimenti, a un molle egoismo che evita ogni sforzo d'interessamento verso gli altri. Vivi di chimere e ti ritrai davanti alla realtà. Sogni di compiere eroismi e non sei capace di un solo impulso generoso. Ti vedi in mirabolanti imprese e sei così pigra da trascurare, evidentemente, i tuoi semplici doveri di scuola. Dichiaro di aver paura della vita e dell'avvenire e invece di rifugiarti fra le braccia protettive di chi ti vuol bene confidando questi tuoi timori, tieni chiuso il tuo animo opponendoti a ogni tentativo di più intima intesa. Bada a non lasciarti influenzare da qualche cattivo soggetto dall'aria romantica. Sei il vero tipo per illusioni del genere. Pensi già troppo all'amore e alle avventure e ti lasci solo attrarre da ciò che ti svia da una sana linea di condotta. Prova a essere più affettuosa colla tua mamma, e anche più sincera (vedo che spesso e con facilità sei portata a simulare e a mentire); aprile il tuo cuore; non credere che il suo compito sia facile con una figliola come te, che senza far niente di male non si decide però a fare qualcosa di bene. Vorrei che le mie parole non cadessero a vuoto; se no perché mi avresti interpellato?

spendo la mia parte orientarsi

Lotario Zortini — Lei ha fatto un'esperienza piuttosto sconcertante e ora si trova come uno che, muovendo i primi passi in una zona sconosciuta, trepida per quell'ignoto che lo attende. Noto dalla grafia come, presentemente, sia ben più depresso che fidente, benché cerchi di darsi coraggio per vincere quell'impaccio interiore che le paralizza ancora i movimenti verso una soluzione. Romantico e sensuale credo metta in cima a tutti i suoi desideri l'amore. Ma l'abitudine acquisita alla repressione degli istinti, insieme



Luigi Bellotti Bon

La Compagnia reale sarda fu per gran parte della sua esistenza, dal 1821 al 1855, la massima istituzione teatrale italiana. Qualcuno la paragonò a uno squadrone di cavalleria pesante, in confronto alle leggere, libere, volanti compagnie del periodo romantico. Scelta di attori, vastità e impegno di repertorio, solidità amministrativa le conferivano caratteri solenni. Era idealmente l'erede di un altro squadrone di cavalleria pesante, di quella Compagnia reale italiana che il viceré Eugenio di Beauharnais aveva fondato a Milano e che in seguito re Ferdinando aveva rilevato, spentasi a Napoli nel 1827, dopo molti trionfi e molti meriti.

Queste compagnie, ed altre del genere in Italia, ripetevano modelli parigini, perpetuavano l'idea napoleonica del teatro come servizio pubblico, lustro civile, e come cosa seria. Qualche lettore stupirà nel riconoscere che certi concetti rinati nel nostro secolo — l'appoggio statale, la stabilità dei complessi artistici, il prevalere della organicità sulle esibizioni individuali — erano già nella Compagnia reale sarda, fondata dal duca Vittorio Emanuele I con un appannaggio annuo di 50 mila lire.

Repertorio coraggioso

La Compagnia godeva di alcuni privilegi, durati fino alla proclamazione dello Statuto, poi via via limitati o scaduti, come quello di essere la sola autorizzata a recitare in Torino. Il repertorio riprendeva Alfieri e Goldoni, ed era aperto agli autori contemporanei, come Alberto Nota, Silvio Pellico, Carlo Marengo, Paolo Giacometti e tanti altri, anche ignoti, che nei primi anni il sovrintendente conte Piosasco riceveva nella polverosa biblioteca della sua abitazione in via Po. Del resto l'apertura verso gli autori italiani, dei quali la Compagnia mise in scena in trentacinque anni di vita quasi seicento lavori, press'a poco la metà delle sue rappresentazioni, faceva parte dei suoi obblighi contrattuali e statutari. Nel decreto di conferma per l'anno 1832 e seguenti, l'accento è decisamente collocato sulle novità: «Si dovrà dal Conduttore mettere in scena con la massima dignità non solo le commedie del repertorio, ma altresì qualunque nuova tragedia o commedia»; e a garanzia di un ritmo che oggi può sembrare indiavolato: «Il Conduttore sarà in obbligo di porre in scena ogni settimana una produzione nuova, o non ancora rappresentata dalla Compagnia».

La Compagnia

Una trasmissione di I. A. Chiusano e A. M. Romagnoli sulla antica formazione teatrale torinese, che dal 1821 al 1855 impose autori classici e contemporanei al pubblico della capitale sabauda - Gli accesi dibattiti al Parlamento Subalpino sullo scioglimento del complesso

Lo stesso decreto riduceva a 30 mila lire la sovvenzione annua, poiché ormai si contava che la Compagnia potesse fare in gran parte da sé, e stabiliva alcune regole di buon costume teatrale, come la riduzione a due sole «serate di beneficio» all'anno, in pro del tale o talaltro attore o attrice, e l'abolizione dell'indecoroso uso del piat-

giovedì ore 21,20 terzo progr.

La Compagnia recitava, secondo le stagioni, al teatro Carignano o al D'Angennes, ed ebbe sempre fior di attori, scritturati con rigore di giudizio e larghezza di trattamento. Oggi si è perduto, come è fatale, il senso concreto delle loro personalità, ma un alone resta intorno a nomi come questi: Carlotta Marchionni, Adelaide Ristori, la Bettini, la Robotti, Luigi Vestri, Francesco Augusto Bon, Luigi Bellotti Bon, Ernesto Rossi, Cesare Dondini, il Taddei, il Gattinelli, per citarne solo qualcuno.

Furono trentacinque anni di alto magistero artistico, pur con qualche inevitabile ombra; una storia pullulante di caratteri interessanti, di aneddoti curiosi e vivaci. Ecco per esempio la Marchionni, straordinaria ed anche strana attrice, chiusa in una sua misteriosa ca-



Adelaide Ristori in una scena di Maria Stuarda, di Schiller

Compagnia Reale Sarda



Alcuni fra i più celebri attori della Compagnia reale sarda in una illustrazione dell'epoca: in alto, da sinistra, Antonietta Robotti, Carlotta Marchionni, Rosina Romagnoli; al centro: Luigi Vestri; in basso: Giovanni Gottardi, Giovanni Borghi, Domenico Righetti

stità o frigidità, ma capace di impersonare sulla scena con struggente immedesimazione l'incestuosa Mirra alferiana o qualsiasi altro personaggio femminile travagliato da passioni o agitato da capricci. O quell'attore-autore piuttosto trascurato e frettoloso nella stesura dei suoi copioni, Francesco Aveloni, che così allegramente commentava gli interminabili fischi del pubblico: « Fioi de cani, i mete più tempo a subiar la mia comedia, che non ghe ne meta mi a farghene un'altra ». O quel Giuseppe Peracchi, giovane e bene avviato dottorino di Piacenza, modesto filodrammatico, che innamoratosi della prima attrice Antonietta Robotti durante un corso di recite della Compagnia reale sarda nella sua città, volle seguirla e si fece accogliere come autore esordiente ed ebbe successo e divenne dopo qualche anno primo attore: un carriereone.

Di conferma in conferma la Compagnia arrivò fino a quella del 1847, che fu sessennale, ma fu anche l'ultima. Vana, se pur valorosa, la difesa dell'avvocato Francesco Righetti, ultimo direttore della Compagnia, nel 1853. Vana la difesa di Angelo Brofferio davanti al Parlamento subalpino che non

voleva più sapere di sovvenzioni e privilegi: « Or via, condannate pure con rigoroso decreto il teatro italiano, date mano alla scure, spegnete quest'ultimo avanzo di nobile retaggio, e allora si dirà che con la libertà, invece di edificare, non sapete che distruggere, e che, mentre del dispotismo conservate quasi tutte le odiose leggi, non sapete difenderne le istituzioni generose ». Nemmeno Cavour si lasciò commuovere. Non rimase che capitolare.

Malinconico tramonto

Malinconicamente commenta lo storico della Compagnia Giuseppe Costetti: « Tra per lo Statuto albertino e più ancora per le teorie liberiste adottate nel 1850 dal governo piemontese, caddero i privilegi della Reale sarda. D'ogni parte affluirono a Torino le comiche compagnie, nella più parte capitate da ciurmadori che sfruttavano con i peggiori lavori d'occasione e con le mostruosità francesi un terreno rimasto lungamente immune dalle profanazioni dell'arte... E s'aggiunga che lo speso della Compagnia non si era alleggerito di certo. Le undicimila lire che

prendeva la Marchionni, le dieci che aveva il Vestri, le cinque della Romagnoli, erano, per tenerci a questi soli confronti, quasi raddoppiate per lo stipendio della Ristori, del Gattinelli e della Mancini-Cutini; per tacere che con la paga di Ernesto Rossi la Reale dei primi anni avrebbe fatto le spese a due attori come Giovanni Boccioni o Francesco Augusto Bon ».

Con il primo giorno di quaresima del 1854 la Compagnia reale sarda cessava di esistere come organismo sovvenzionato e protetto dallo Stato. Visse ancora per qualche tempo con le sue sole forze. Ultima fiammata Parigi, 1855. E' un trionfo. La Ristori vince il paragone con la celebre Rachel, che si dice ne sia poi morta di dolore, e Alessandro Dumas scoglie inni di ammirazione per l'attrice italiana. Tutti sono bravissimi, applauditissimi. Ma non è che una morte in bellezza. Come di ogni cosa, così il ciclo della Compagnia reale sarda si chiude. Ne resterà lo splendido ricordo, la nobile lezione, tra il vago stupore dei posteri che un organismo così grande e vivo non sia più, poiché scordano che ogni cosa rinasce, in altre forme.

Eugenio Galvano

DENMI COME SCRIVI

a una certa dote di timidezza, a incertezze varie, forse il timore d'incontri deludenti non le permetteranno tanto presto di crearsi delle amicizie e dei sentimenti. Non si isoli; ha bisogno di compagnia, di appoggio, d'infusi benefici, di spinte energiche per sollecitare la volontà d'azione. Tutto ha concorso fin qui a tenerlo pericolosamente impreparato a un'esistenza normale; nelle sue condizioni è estremamente facile l'abbattimento totale o l'improvvisa esaltazione. Non è un genio e neppure un deficiente, impari a giudicarsi con criterio, sia meno labile di proposito, più attento, più impegnato nello studio, meno debole di carattere. Un minimo di personalità è indispensabile per non fallire prima ancora di prendere l'avvio. Animo dunque e... buona fortuna!

coll. g. g. g.

Pietra — Quando i tratti grafici che vogliono apparire originali tradiscono l'artificio colla loro perfezione e ricercatezza si è certi di trovarci dinanzi a un soggetto ben deciso a farsi valere, a calcolare l'effetto da produrre sugli altri, a mantenere un atteggiamento di assoluta superiorità. In questi casi l'egocentrismo e il narcisismo dominano indisturbati e, se anche la personalità non è ancora consistente, essa è sostituita precocemente da un accentuato personalismo che ha la funzione di abbagliare e di sedurre. Non bisogna credere però che sia uno scopo tanto facile da ottenere; bisogna avere delle speciali prerogative per crearsi uno stile, una mentalità, un congegno che non deludano, occorre una grande fiducia in se stessi e una buona padronanza sui propri nervi e impulsi naturali. Bassa e larghissima, la sua grafia rivela inoltre il bisogno di lusso, di comodità, di soddisfazioni estetiche, l'insoddisfazione per i gusti correnti e banali, l'abitudine alla prodigalità per sfoggiare la pretesa al senso artistico che realmente può essere esercitato con successo. Possiede una invidiabile resistenza fisica e morale, una capacità d'espansione sociale a largo raggio, ma sempre con mire interessate e ambiziose. Non ritiene mai necessario il dinamismo affrettato e considera pericolosa la massima sincerità. Sa dimostrarsi amabile e conciliante mantenendo una certa riservatezza, mascherando con abilità i propri sentimenti e intenti.

dedurre da queste segni

G. E. P. 33 — E' proprio a contatto di una scolaresca che si può sperimentare la differenza precoce delle individualità; e loro insegnanti dovrebbero tutti farsi un'istruzione grafologica, per applicarla utilmente a svelare qualche lato nascosto delle piccole anime a loro affidate. Lei è ancora nella fase delle obiezioni, ma ciò proviene dalla sua natura sempre un po' dubbiosa, reticente sul valore di una data cosa e lodevolmente propensa a riflettere prima di risolvere. Del resto come non capire che la nostra natura rimane la stessa anche sotto l'influsso dei più svariati stati d'animo? E che perciò la grafia, per quanto possa presentare delle momentanee alterazioni, conserva i propri elementi basilari? Ne faccia la prova sulla sua. Sia lieto o triste, riposato o stanco, in buona salute o meno vedrà il tracciato restringersi o dilatarsi, farsi più leggero o pesante, più rapido o lento, ma i tratti essenziali permarranno, perché la sua mano guidata dal cervello non può, se proprio non la costringe con premeditazione, formarne altri. Tipica l'attitudine del suo carattere alla riservatezza, alla prudenza, alla schiettezza dei gesti, delle parole, delle manifestazioni in genere, benché sia pronto a opporsi a ciò che personalmente non ritiene giusto e confacente. Molto giovane malgrado la sua già lunga attività le occorre tuttora esperienza, formazione, coraggio nelle iniziative, estroversione, fiducia in se stesso, ampiezza di vedute, un tono più marcato di personalità.

sfogo subintenzionale

Romagnoli — Il suo è un fenomeno abbastanza frequente poiché molte sono le donne che destano più interesse nella maturità che nella giovinezza. Presumibilmente lei a vent'anni era una bambocciona ingenua, ritrosa, più adatta ai giochi che all'amore, in ritardo forse anche nella costituzione organica. Lo sviluppo psico-fisico non si è compiè per tutti nel medesimo periodo, il suo animo affettivo non è fatto per la solitudine ed esige la sua parte di sole. Ha tendenze casalinghe ma per vivere bene fra le pareti domestiche le occorre la compagnia e l'appoggio morale. Anche la vita sociale l'attira per quel bisogno di comunicativa sempre latente nella sua natura esuberante. Per poco che la fortuna l'assista ha certamente maggiori probabilità di essere felice adesso che nel passato, perché in grado di apprezzare pienamente un bene che le è sempre mancato.

Lina Fagnola

Scrivere a Radiocorriere-TV « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.



Don Juan Miguel de Manara, il Don Giovanni realmente esistito a Siviglia dove morì nel 1679

ispirati scrittori come Tirso da Molina e musicisti come Mozart, in opere rimaste celebri (la storia del convitato di pietra è divenuta popolarissima), vi è un Don Giovanni storico, attorno alla figura del quale sono stati fatti approfonditi studi, ed è a questi che si riferisce l'attuale processo di beatificazione. Si tratta di un giovane signore siviliano, Don Juan Miguel de Manara, realmente esistito e

so nelle vesti del celebre seduttore. Quell'idea gli era piaciuta moltissimo, ed una sera egli si era autolanciato una specie di strana sfida: diventare Don Giovanni, immedesimare la sua figura con quella del leggendario libertino, al punto da formare con Don Giovanni Tenorio una sola persona.

Da quel momento Siviglia assistette con stupore al nascere di un uomo nuovo, la cui pre-

me l'estroso cavaliere amava autodefinirsi, tenne fede, fin dal primo anno, al suo programma, e le sue mille e tre conquiste furono fedelmente e scrupolosamente annotate dal fido valletto Leporello. Pur di raggiungere le donne su cui aveva posato gli occhi, Don Giovanni non rifugiava da alcun mezzo, non arretrava neppure di fronte al delitto. Sceglieva le sue vittime in qualsiasi ambiente, senza ri-

padri, mariti e stendendoli morti, in quanto era uno spadacino formidabile.

Una famiglia sterminata

A proposito di questi suoi assassinii, pare sia da rivendicarsi come storia il famoso episodio delle due ragazze de Ojeda. Erano queste due bellissime sorelle siviliane: Fausta e Teresa, figlie di un alto magistra-

La leggenda e la storia — Seduttore irresistibile — L'uomo delle mille e tre conquiste l'anno — Il fatale incontro con Girolama — L'agghiacciante funerale di se stesso — Il teschio sotto la mantiglia — Frate esemplare — I rosai che rifioriscono sempre

morto a Siviglia nel 1679, in odore di santità.

Questo santo odore era stato un po' tardivo a venire, perché il de Manara aveva condotto per una decina d'anni la vita del più cinico libertino, in perfetto carattere con la classica figura di Don Giovanni.

Anche la storia del vero Don Giovanni ha, tuttavia, toni da leggenda. Giovane gentiluomo fantasioso e nervoso, dal viso magro e dagli occhi cerchiati, Don Juan Miguel de Manara, che era appassionato alla lettura, si era messo a leggere con interesse le opere degli scrittori che si erano ispirati alla figura ed alle poco lodevoli gesta di Don Giovanni Tenorio.

Un uomo nuovo

Ciò lo aveva talmente esaltato, che egli aveva preso a fantasticare, immaginando se stes-

potente personalità si impose in un attimo a tutti. Giovanissimo (era poco più di un ragazzo), elegantissimo, bellissimo, con quel volto dall'ovale perfetto, i grandi occhi scuri, dallo sguardo bruciante, l'alta e snella figura, Juan Miguel de Manara prese a far strage di cuori femminili. Al suo passaggio tutte le donne di Siviglia fremevano, spiando estatiche da dietro le loro persiane. Erano trascorse solo poche settimane dal giorno in cui egli aveva lanciato la bizzarra sfida e di già, dovunque, con sua somma soddisfazione, non lo si chiamava altro che col nome di « Don Giovanni ».

Per un decennio, dal 1638 circa al 1648, durò l'incredibile avventura di Juan Miguel de Manara, divenuto don Giovanni Tenorio. « L'uomo delle mille e tre conquiste in un anno », co-

spettare nemmeno le chiese, dava scalate notturne ai balconi, aveva appuntamenti in ogni angolo della città a qualsiasi ora del giorno e della notte. E, almeno stando ai coscienziosi rendiconti di Leporello, pare arrivasse ad avere anche una dozzina di incontri galanti in una sola giornata. Naturalmente, appena una donna era caduta nel suo laccio non lo interessava più ed egli la abbandonava con annoiato disprezzo per correre a nuove conquiste. Vi furono così delle sventurate che giunsero ad uccidersi per lui, come una certa Bianca Coronado, bellissima fanciulla di onorata famiglia, la quale, sull'esempio degli antichi, si recise le vene. Ma che rimorsi davano al cinico libertino queste tragedie? Nessuno. Incurante del sangue che qualcuna spargeva per lui, egli pensava a sua volta a spargere sangue, duellando con fratelli,

to. Invaghitosi di Teresa, Juan Miguel de Manara, penetrò nottetempo nella casa di lei, scalandolo come Romeo il balcone, ma Fausta lo vide e si mise ad urlare, svegliando tutta la famiglia. Ne nacque una scena da tragedia greca: il padre accorse, armato di fucile, e, nell'emozione, sparò a Fausta anziché a Don Giovanni, uccidendola sul colpo. Don Giovanni, nel farsi largo per fuggire fra la servitù, uccise il magistrato de Ojeda. Sopravvissuta a tanto dramma, Teresa entrò poi in convento e pare che neppure in quel santo luogo fu lasciata in pace da colui che aveva sterminato la sua famiglia.

Dieci anni erano trascorsi da quando Juan Miguel de Manara si era identificato con Don Giovanni Tenorio. Solo allora, finalmente, ebbero termine le sue scellerate imprese, perché, ben-

Seduttore incorreggibile, scelerato libertino, pronto al duello e all'assassinio, satanicamente esultante di seminare nelle famiglie il disonore e la morte, Don Giovanni non è certo passato alla storia aureolato da una luce di santità. Straordinariamente stupefacente riesce, quindi, la notizia che sia in corso un processo per la sua beatificazione, che ben presto egli avrà i suoi altari nelle chiese di Siviglia.

Questo incredulo stupore deriva, però, soprattutto dal fatto che il Don Giovanni più noto è quello leggendario, e cioè Don Giovanni Tenorio, l'eroe di una antica leggenda spagnuola del XIV secolo, a cui si ispirarono poi i vari scrittori, l'impenitente seduttore che, sfidato a duello da un commendatore di Siviglia, al quale egli aveva tentato di rapire la figliuola, lo uccise e poi gli eresse una statua alla memoria. Una sera il donnaiolo invitò beffardamente a banchetto l'ospite di pietra. Costui ci andò sul serio ed afferrato l'empio cavaliere lo trascinò con sé all'inferno.

Ma, accanto a questo Don Giovanni leggendario, a cui si sono



Una scena della vita di Don Giovanni: l'uccisione del commendatore magistrato de Ojeda, davanti al suo palazzo di Siviglia

IOVANNI

ché possa apparire incredibile, l'impenitente conquistatore si lasciò a sua volta conquistare. Il fatale incontro che doveva fare di Don Giovanni un altro uomo, ebbe luogo una domenica di primavera del 1648 nella Cappella di San Giorgio (dove oggi il galante cavaliere riposa). Entratovi, spinto dal poco nobile intento di cercare, anche nella sacra penombra del tempio, qualche donna da rendere sua vittima, Juan Miguel de Manara ad un tratto si sentì come fulminato: di sotto la mantiglia di una delle fanciulle presenti egli aveva scorto brillare due occhi meravigliosi, unici al mondo. Fu come se gli fosse giunto dritto al cuore un dardo del mitico Cupido. Innamorato veramente, per la prima volta in vita sua, innamorato alla follia, egli seguì la bella sconosciuta e venne a sapere che si chiamava Donna Girolama de Mendoza. Quella stessa sera egli si recava dal padre di Girolama e gli chiedeva, con la più compunta serietà, la mano della figlia. Il 31 agosto 1648 avevano luogo le nozze.

Lunga luna di miele

Dal momento dell'incontro con Girolama de Mendoza, Juan Miguel de Manara cessò di identificarsi con Don Giovanni Tenorio. Chiuso nel castello di Montexaque in Andalusia, accanto alla sua sposa, egli visse una luna di miele che durò 10 anni. Fedelissimo a Girolama, della quale continuava ad essere innamorato come il primo giorno, fu per lei il migliore dei mariti. Quando la giovane

donna morì, uccisa da una congestione polmonare, il dolore di Don Giovanni fu immenso, ed egli si rifiutò di allontanarsi dalla tomba della moglie sorta nel convento delle Nevi, situato nel cuore delle montagne andaluse. Per lunghe notti Juan Miguel de Manara si trascinò per i freddi corridoi del convento, urlando il suo strazio. Ed una sera si vide venire incontro una processione funebre che avanzava in uno stupefacente silenzio. Col cuore agghiacciato di paura Don Giovanni si avvicinò al macabro corteo: « Che fate? », chiese. Da quel gruppo di fantasmi si levò una voce d'oltretomba: « Portiamo a seppellire Don Juan Miguel de Manara! ». Al primo momento Don Giovanni tentò di ridere, ma il riso gli morì sulle labbra alla vista di una bara, ricoperta di velluto nero e sostenuta da quattro monaci. Dunque il morto c'era effettivamente, ma chi era, gran Dio, se lui era vivo? Con il coraggio della disperazione tese una mano a sollevare il cupo lembo di velluto: e cadde svenuto, lanciando un urlo agghiacciante: il viso del cadavere era il suo, il viso di Don Giovanni.

Per sfuggire a questi incubi Juan Miguel de Manara fuggì dal convento delle Nevi e fece ritorno a Siviglia. Tentò di stordirsi, vagheggiò di riprendere l'esistenza che conduceva prima del suo incontro con Girolama. Indossò, quindi, il più elegante dei suoi abiti ed uscì per la strada, ripromettendosi di fare conquiste. Ma aveva appena varcato la soglia del portone che

una figura femminile gli apparve davanti, sbucando non si sa da dove, come per prodigio. Senza fare troppo caso a questo strano particolare, Don Giovanni si pose a seguirla e intanto pensava che quella donna gli ricordava qualcosa. Il cuore prese a battergli: Girolama, sì, era lei, lo stesso corpo, la stessa andatura. Vedendola entrare in chiesa la seguì, le si fece accanto per parlarle. Allora la sconosciuta si volse all'improvviso e sotto la mantiglia di seta apparve il biancheggiante ghigno di uno scheletro.

« Il Padre dei Poveri »

A queste allucinazioni ne seguirono diverse altre, finché Miguel de Manara comprese che si trattava di un avvertimento celeste per indurlo a fare penitenza di quei dieci anni scellerati in cui egli era stato Don Giovanni Tenorio.

Allora, deliberato a fare ammenda delle sue colpe, egli abbandonò le sue ricchezze, i suoi palazzi e si fece monaco nel Convento della Carità, col compito specifico di assistere coloro che il Tribunale dell'Inquisizione condannava a morte, andò a bussare alle porte delle sue antiche amanti, chiedendo l'elemosina, quest'ultimo, la domenica, davanti alle chiese. Tutta Siviglia, naturalmente, parlava della sua incredibile conversione ed i soliti maligni avanzavano le più disparate ipotesi. Ma i fratelli della Carità fecero del convertito il Superiore della loro comunità, ed egli, divenuto « il Padre dei Poveri », si spese santamente nel 1679.



Don Giovanni, il personaggio della tradizione letteraria e musicale

classe unica

Le libere creazioni della fantasia degli scrittori costituiscono documenti di epoche varie: conoscerle è arricchire la propria personalità di nuove esperienze e di indispensabili elementi culturali.



I grandi della letteratura e le loro opere

Umberto Bosco:	Dante Alighieri: L'Inferno	L. 350
	Dante Alighieri: Il Purgatorio	L. 350
	Dante Alighieri: Il Paradiso	L. 350
Francesco Piccolo:	Carducci	L. 150
Bonaventura Tecchi:	L'arte di Thomas Mann	L. 200
Gabriele Baldini:	Le tragedie di Shakespeare	L. 350
G. B. Angioletti:	Luigi Pirandello Narratore e drammaturgo	L. 200
José M. Valverde:	Il « Don Chisciotte » di Cervantes	L. 250
Ugo Enrico Paoli:	L'Iliade	L. 300
Luigi Russo:	Verga romanziere e novelliere	L. 350

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

ERI

EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIA NA

Via Arsenale, 21 - Torino

Juan Miguel de Manara era ancora vivo, assunto alla carica di Superiore dei monaci della Carità, che già operava miracoli. Quando morì, sulla sua tomba le prodigiose guarigioni si moltiplicarono, tanto che, fin dal luglio 1680, una assemblea di cardinali e di vescovi faceva pervenire a Roma una solenne domanda di beatificazione. Ma, avendo saputo quale era stato il burrascoso passato di questo candidato alla santità, i giudici si spaventarono e non se ne fece nulla. Per altre due volte, nel 1749 e nel 1770, si riaprì il processo per la beatificazione di Don Giovanni, perché ogni volta che i dossier venivano chiusi i miracoli si ripetevano nel convento di Siviglia, dove egli è sepolto, come richiedendo, con misteriosa, ma inesorabile voce, che quella causa ve-

nisse trattata. E nel 1778 Papa Pio VI conferiva a Juan Miguel de Manara il titolo di Venerabile.

I rosai della carità

In attesa di venerarlo sugli altari, che gli verranno eretti in Siviglia, i pellegrini si recano nella chiesa della Carità a visitare la tomba del cavalier de Manara, sulla quale egli umilmente ha fatto scrivere: « Qui giace il peggiore uomo della terra ». E gli stranieri vengono a contemplare i famosi rosai della carità, che Don Juan Miguel piantò in cinque piccoli vasi e che da tre secoli sempre fioriscono, benché la terra non sia mai stata cambiata. Questo si dice ancora oggi a Siviglia.

Anna Maria Recupito

FINE

Nel prossimo numero:

FRA DIAVOLO

12 LIBRI

che stimoleranno l'intelligenza,
la sensibilità e il gusto
susciteranno interesse
e vi attrarranno
nell'ambito del loro mondo

Per i cultori della letteratura d'oltralpe:

Giancarlo Vigorelli:
CARTE FRANCESI

L. 1.500

Per chi ama conoscere la civiltà di altri continenti:

Giuseppe Tucci:

**LE GRANDI VIE DI COMUNICAZIONE:
EUROPA-ASIA**

L. 1.300

Luciano Petech:

PROFILO STORICO DELLA CIVILTÀ DELLA CINA

L. 1.800

Stefano Terra:

**IL SORRISO DELL'IMPERATRICE (Viaggio
in Grecia e nel Medio Oriente)**

L. 1.500

Riccardo Loreto:

GRANDI CIVILTÀ DELL'ASIA

L. 200

Dino Gribaudi:

**PROFILO GEOGRAFICO DEL CONTINENTE
AFRICANO**

L. 500

Per chi vuol risalire alle origini del nostro pianeta e
conoscere lo sviluppo attraverso i millenni:

Giuseppe Montanelli:

L'EVOLUZIONE

L. 1.500

Per chi vuol spaziare nell'Universo e apprezzarne le
meraviglie:

Ginestra Amaldi:

IL ROMANZO DEL FIRMAMENTO

L. 700

Maurizio Gruber:

GEOFISICA

L. 250

Cesare Cremona:

MISSILI E VOLO SPAZIALE

L. 250

Per chi ama gli incontri coi grandi del nostro secolo:

Giovacchino Forzano:

COME LI HO CONOSCIUTI

L. 900

Per chi desidera una lettura raccolta e meditata:

Francesco Carnelutti:

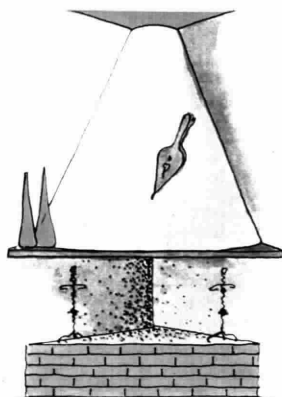
COLLOQUI DELLA SERA

L. 300

In vendita nelle principali librerie.
Per richieste dirette rivolgersi alla

ERI EDIZIONI RAI
radiotelevisione italiana

Via Arsenal, 21 - Torino

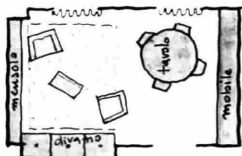


(Fig. A)

Di Claudio Giovanni - Canino

Mi chiede di pubblicare lo schizzo di un caminetto d'angolo da sistemare in un soggiorno: però non mi dice di quale stile sia la stanza in questione. Pubblichiamo, comunque, alla fig. A il disegno di un simpatico caminetto di semplice esecuzione. Il focolare poggia su una base triangolare di mattoni; la cappa, di forma tronco-conica ha una superficie granulosa ed è tinteggiata in bianco latte. Mensola in noce.

Signora Renata Accinasio - Milano
La piantina da lei inviata era priva di quote: ho perciò dovuto immaginare le misure della stanza che lei desidera arredare. Veda alla figura B la sua piantina completa dei mobili indispensabili ad un pranzo-



(Fig. B)

Consigli ai lettori

soggiorno. Il mobile-mensola su tutta la parete servirà a riporre tutto il vasellame e sarà semplicissimo, in cileglio su gambe metalliche: seggiole antiche. Il divano sarà in parte incassato nella rientranza della parete, e al suo fianco correrà una mensola in cui sistemerà libri, oggetti, piante. Poltrone e tavolo moderni. Tappeto a pelo lungo, in tinta unita. Pareti grigio perla, divano rosa antico, poltrone a riquadri bianchi e neri. Tappeto grigio scuro. Tende di mussola bianca.

Antico o moderno? - Ancona

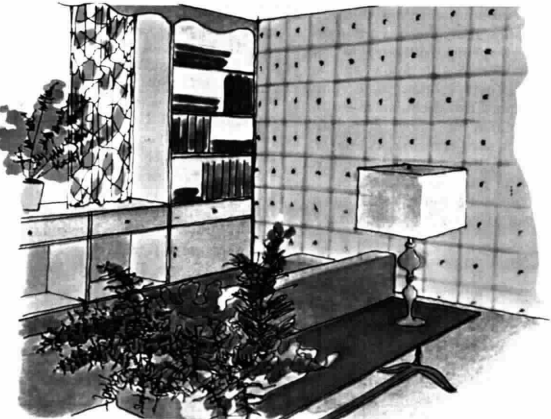
Eccole alla fig. C l'angolo della stanza che non sa come completarla: la finestra è inquadrata da scaffali per libri che un motivo ondulato rende meno squadrata; legno di noce con interno tinteggiato in color pervinca. Di fronte un basso ed ampio divano di velluto scuro, viola-

ceo, sul dosso del quale è appoggiato un tavolo fraterno in noce, con piante verdi e una bella lampada rosso ciliegia. La parete laterale, tappezzata a disegni geometrici, su fondo pervinca, è completamente spoglia, restando la tappezzeria unica decorazione.

Sig. Anna B. - Torino

Per completare il suo salotto aggiunge al divano in velluto color sabbia, due poltrone di forma tradizionale che farà rivestire in velluto blu, dell'identico tono predominante sul grande arazzo cinese. Due bassi tavolini di fianco al divano su cui appoggerà due vasi in ceramica bianca trasformati in paralumi. Il tappeto sarà rosa antico: le pareti bianco-latte. I mobili che possiede sono perfettamente intonati all'insieme.

Achille Molteni



(Fig. C)

GLI ASTRY INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici vavevoli per la settimana dal 26 luglio al 1° agosto



ARIE 21.III - 20.IV

Accendete il vostro fuoco e allontanate le belve.



LEONE 24.VII - 23.VIII

Farete una promessa che non manterrete. Non fate passi troppo lunghi.



SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

Afferrate la situazione e portatela oltre con la forza. Vi diranno sì.



TORO 21.IV - 21.V

Dovrete fare altri sforzi prima di ottenere la fiducia.



VERGINE 24.VIII - 23.IX

Accettate l'offerta che vi faranno senza pretendere oltre.



CAPRICORNO 23.XII - 21.I

Viaggi che portano profitto. Concordia e amicizie nuove. Lievi contrarietà.



GEMELLI 22.V - 21.VI

Qualche bizzarria vi farà commettere delle imprudenze.



BILANCIA 24.IX - 23.X

Farete tanta strada per raccogliere poco. Non fatevi mettere in trappola.



ACQUARIO 22.I - 19.II

Soddisfazioni per una buona comunicazione. Una crisi porterà a decisioni radicali.



CANCRO 22.VI - 23.VII

Completate con facilità i vostri lavori. Lettera in arrivo.



SCORPIONE 24.X - 22.XI

Dovrete sostenere un peso morto. Scrollatevelo da addosso subito.



PESCI 20.II - 20.III

Farete dei passi considerevoli. Viaggio per affari privati.

fortuna contrarietà sorpresa mutamenti novità lieta nessuna novità complicazioni guadagni successo completo

Lei e gli altri

AI MONTI O AL MARE GOI VOSTRI BIMBI

A conclusione del ciclo di trasmissioni sulla bellezza pre e post-materna, tenute durante l'anno da Marisa Mosconi, vi presentiamo in questo numero un ultimo argomento: la scelta del luogo di villeggiatura (argomento per molte lettrici ovviamente superato), tema importantissimo nell'interesse sia vostro che del vostro bambino.

Tutti sappiamo che i bimbi di pochi mesi e fino a tre anni non dovrebbero essere condotti né al mare né ad altitudini troppo elevate. Il clima ideale per loro è senza dubbio quello della campagna o della montagna fino a 800 metri. A questa altitudine l'organismo dei vostri piccoli si fortificherà e così li riporterete a casa pronti ad affrontare nelle condizioni migliori autunno e inverno.

Se per caso siete obbligate ad andare al mare, cercate di scegliere una località sul cui retroterra si estenda una pineta e proprio in questa pineta porterete i figli più piccoli

perché trascorrono le loro giornate. Non portateli in spiaggia se non nelle prime ore del mattino e in quelle del tramonto.

Per i bimbi dai tre ai sei anni i mesi più adatti per il mare sono giugno e settembre. Dai sei ai dodici anni tutta l'estate può essere loro favorevole, sempre che evitate di lasciarli troppo esposti al sole durante le ore più calde.

E per voi mamme? Certo che anche a voi piace la bella abbronzatura, attenzione però... non dimenticate il vostro stato un po' particolare.

Quando iniziate la vostra cura elioterapica ricordate che il sole è un'arma a doppio taglio: accanto ai suoi raggi che abbronzano e abbelliscono ci sono quelli ultravioletti che bruciano e irritano la pelle. Cospargetevi dunque di creme o olii che contengano sostanze filtranti, grassi protettivi o altri elementi che impediscano alla cute di perdere il suo contenuto di acqua.

Inutile dirvi che per le prime volte non dovete rimanere troppo a lungo al sole, mentre dovete protegger

gere in modo particolare le parti più delicate del corpo: spalle, schiena, naso, ventre, parte anteriore delle cosce, gambe e polpacci.

Per chi si trova nelle vostre condizioni, molto importante muoversi, camminare, giocare: palla a volo, ping-pong, ecc. Andate in barca a remare oppure fate lo sci d'acqua. Se siete in campagna poi avete mille giochi da fare all'aperto: golf e mini-golf ad esempio.

Una raccomandazione a chi soffre di fegato: attenzione al sole, vi ritroverete tutte macchiate!... Attenzione anche se siete nervose e se soffrite di disturbi circolatori. Se le vostre gambe sono segnate da varicosità non dovete stare ferme al sole; camminate invece nell'acqua di mare. Grazie ai sali che essa contiene, al movimento che le onde esercitano sulla pelle la vostra circolazione periferica sarà assai stimolata.

Questi alcuni consigli che pensiamo vi possano essere utili. Ma il vostro buon senso vi aiuterà sempre, ne siamo certe. Buone vacanze dunque a voi e ai vostri bambini.

UNA RICETTA: IL GELATO D'ANGURIA

Occorrente per 4 persone: un'anguria di circa 3 kg. - gr. 250 di zucchero - gr. 200 una tavoletta di cioccolato fondente - gr. 50 di candito di cedro di zucca - gr. 50 di uvetta sultanina - 4 cucchiaini di chartreuse - ½ cucchiaino di cannella - ½ bustina di vaniglia.

Prendete un'anguria matura e dolce, togliete la scorza, scartate i semi e passate la polpa al setaccio. Raccog

glietela in una terrina, aggiungetevi, mescolando bene, lo zucchero, la cioccolata tagliata a pezzetti molto piccoli, il candito tagliato a fettine sottili, il liquore, la vaniglia, la cannella e infine l'uvetta sultanina che avrete fatto rinvenire per circa 30 minuti nell'acqua tiepida e poi asciugata bene. Travasate il composto in 4 stampi rotondi, lisci, dal bordo piuttosto alto e metteteli di

rettamente sul ghiaccio o nella parte più fredda del frigorifero. Se l'anguria resterà in ghiaccio 2 ore otterrete una granita e potrete servirla nelle coppe, se invece rimarrà 4 ore sarà ben rassodata e al momento di servirla immergete gli stampi nell'acqua fredda, asciugateli e capovolgeteli sui piattini da gelato.

Romilda Rinaldi



IL NATURALISTA RISPONDE

Ciub dei piccoli naturalisti - Caserta. — ... Abbiamo trovato in un pantano una specie di lucertola d'acqua e vorremmo sapere come si chiama e se si può tenere in un acquario...

Cari piccoli amici, l'anfibio che mi avete descritto è certamente una salamandra d'acqua, meglio nota come tritone. Di tritoni ne esistono varie specie e tutti quanti vivono egualmente bene in acquario, a cui danno una nota di colore e di originalità. Si nutrono di lombrichi e di lumachine ed in mancanza di questi alimenti naturali si accontentano anche di carne tritata. Il tritone è uno degli animali a sangue freddo che ha il maggior potere di rigenerazione: gli può ricrescere la coda, una zampa e perfino un occhio.

Abbonato n. 127997. — ... Desidererei avere notizie un po' particolareggiate sulle tre varietà di rondini che vivono in Italia: rondini, balestrucci, rondoni...

Questi tre uccelli appartengono all'ordine dei passeracei. La rondine (Hirundo rustica) è comunissima in Italia, specie nelle campagne, dove costruisce il suo nido di fango impastato di concimi e pagliuzze, sotto i balconi delle case rustiche. La stessa coppia di rondini torna ogni anno nella medesima località. I costumi del balestruccio sono simili a quelli della rondine, ma questa specie nidifica in città invece che nelle campagne. I rondini, che arrivano prima e ripartono prima, vivono tanto in città che in campagna, nelle vecchie torri, fra le roccie, in riva al mare e in montagna. Sono tutti uccelli difficilissimi da tenere in cattività, perché si nutrono di zanzare, moscerini e altri piccoli insetti volatori difficili da procurarsi. Per esperienza personale posso però garantire che se riuscite ad addomesticare una rondine caduta dal nido ne sarete molto soddisfatti: è un uccello affettuosissimo e intelligente. Il rondone è l'unico uccello che, si può dire, passa l'intera vita volando, e trascorre persino il riposo notturno senza appollaiarsi.

Maroni Luigi - Milano. — ... Vorrei notizie sui pappagalini ondulati (le comuni cocorite) e sapere se è vero che possono parlare...

Ecco un uccelletto che dopo il canarino si è conquistato in tutto il mondo la maggiore popolarità. Il pappagalino ondulato, volgarmente chiamato cocorita, è originario dell'Australia, e si è presto acclimatato al clima europeo. Con accurate selezioni, gli allevatori sono in breve riusciti, in base alla legge di Mendel, a creare — dall'originario di color verde uniforme — infinite varietà di ogni colore, di cui le più pregiate sono le Albine, le Arlecchinate, le Canella, le Ardesia, le Opaline, e ultimamente le Viola. Si riproduce bene in prigionia. La femmina depone da 3 a 10 uova per covata. Dopo 18 giorni nascono i piccoli che lasceranno il nido alla fine della quarta settimana. Se si ha molta pazienza si può ottenere che l'Ondulato parli con voce chiara e piena di calore. Nella gabbia è bene che vi siano diversi aggeggi atti a soddisfare la sua abilità di rampicante. La miglior miscela per le cocorite è un misto di scagliola, miglio bianco, panico, avena e grani di cereali. Ogni tanto un po' di verdura per l'indispensabile apporto di vitamine.

Durando Elvira - Roma. — ... Ho sentito dire che non sono gli uomini ad aver inventato il « radar » ma i pipistrelli. E' mai possibile?...

Gentile Signora, in quello che Ella ha sentito c'è molto di vero. Per l'esattezza, i pipistrelli posseggono un apparato che consente loro di avvertire gli ostacoli senza vederli, ma ascoltandoli. Quindi non è il « radar » l'apparecchio che assomiglia a quello dei pipistrelli ma il « sonar ». In altre parole, questi mammiferi sono dotati di un udito ultrasonico che consente loro di percepire suoni con 50.000 vibrazioni al secondo (non percepibili da orecchio umano). Come fa il pipistrello a evitare un ostacolo in una grotta al buio completo? In un modo semplice quanto ingegnoso: emette con la bocca un ultrasuono, che rimbalzando contro l'ostacolo gli dà l'esatta misura della distanza. Se il luogo dove esso vola è pieno di ostacoli, il pipistrello emette ultrasuoni di rapida successione (30-50 al minuto secondo). Si è accertato che i pipistrelli evitano gli ostacoli al buio mediante l'udito, otturando loro prima gli occhi, poi le orecchie, e infine la bocca. Nel primo caso essi volavano benissimo senza apparenti disagi, ma negli altri due casi andavano a sbattere da ogni parte, non potendo udire gli ultrasuoni emessi, o non potendo emettere gli ultrasuoni rivelatori.

Angelo Bogliione

Le domande vanno indirizzate a « Il naturalista risponde » - Radiotelevisione Italiana - via Arsenale, 21 - Torino.

OGNI SABATO ALLA TELEVISIONE

vacanze in musica



Mario Petri e Gorni Kramer, ovvero: noi siamo le colonne... Nell'alternarsi degli ospiti il celebre basso e il direttore d'orchestra rappresentano la continuità della trasmissione del sabato. In basso: Julia De Palma e Johnny Dorelli, che hanno cantato a due voci « Scritto sopra un albero del Mississippi » in una delle trasmissioni di Buone Vacanze



Nilla Pizzi in un ruolo inconsueto: la « regina della canzone » si prepara a dirigere la grande orchestra del maestro Kramer

Serenata a Valledichia: questa canzone rappresenta, per molti di noi, qualcosa di molto importante: la fine della guerra, le improvvisate orchestre, le sale da ballo di nuovo piene, i film americani in lingua originale con le didascalie in italiano.

La trasmissione di Kramer è ricca di canzoni come *Serenata a Valledichia*, ricca quindi di bella musica, di motivi famosi, che ci riportano a molti dei

sabato ore 21 - televisione

nostri ricordi cari. Ricordi che ci vengono incontro in maniera alquanto insolita, perché vediamo cantanti che fanno i boys o che dirigono l'orchestra, Achille Togliani che canta in duetto con Wilma De Angelis, i Cetra che presentano, in ogni trasmissione, un loro vecchio successo ed una novità.

Sull'esempio di Betty Curtis, Natalino Otto e Claudio Villa, si cimenterà questa settimana, nella canzone in due



Wilma De Angelis e Achille Togliani alla ribalta per cantare ce



Il quartetto «Due più due» accompagna puntuale la trasmissione del sabato sera

stili, Gloria Christian; la seguirà Gino Latilla e poi Nunzio Gallo che, col caldo di Ferragosto, dovrà certo fare la sua bella fatica per trasportare sul piano ritmico una classica melodia napoletana. La prova dovrà essere superata, nelle settimane successive, da Tonina Torrielli, Aurelio Fierro, Paolo Bacilieri.

I maestri poi non solo devono dirigere, ma sono costretti, da Kramer, a suonare uno strumento, liberi soltanto di scegliere quello che più loro piace; ed ecco Canfora con l'oboe, Ferrio con il violino, Savina all'organo, Pisano con la chitarra.

Ed ecco, in particolare, il programma delle trasmissioni: Bacilieri-Bongiovanni: sabato li sentiremo intonare un duetto, un bel pezzo tutto per loro, lungo e complesso: *The way you look to night*; il titolo non dice molto ma, appena risuoneranno le prime note, scatterà subito quella molla dei ricordi di cui si parlava in principio. Dopo la coppia

Bacilieri-Bongiovanni vedremo, l'8 agosto, Latilla-Boni, quindi Gallo-Martino, Corcelli-Torrielli, tutti nel filone ormai classico di Broadway 1935; invece Aurelio Fierro e Maria Paris, che appariranno nella trasmissione del 29 agosto, non tradiranno la loro Napoli e ci regaleranno una bella, classica melodia del golfo.

Nella fantasia di motivi di autori celebri vengono alternati compositori italiani con i grandi della musica leggera americana; ha aperto la serie Giovanni D'Anzi, seguito nella settimana successiva da Duke Ellington, quindi da Pino Spotti, George Gershwin; sentiremo le melodie di Cole Porter, Cichellero, Irving Berlin, Carlo Alberto Rossi; le esecuzioni di queste fantasie sono affidate all'orchestra, al quartetto «Due più due», al pianista Paolo Cavazzini, in maniera da creare diversi tessuti sonori, delle vere e proprie sorprese per l'ascoltatore; è certamente questa la parte del programma dedicata agli appassionati dall'orecchio più raffinato, a coloro che amano ricercare, nell'ascolto di brani musicali ormai celebri o di larga notorietà, lo spunto originale nell'arrangiamento, negli interventi del sassofono o della tromba, nelle variazioni del pianista, nell'atmosfera che riesce a creare il quartetto vocale; musica da centellinare, quindi, da godere tutta in ogni sua più piccola sfumatura. E musica inconsueta per un programma «leggero» è quella che ci offre, ogni settimana, Mario Petri; non capita infatti spesso di udire da un cantante lirico italiano spirituals come *Go down Moses* e *The gospel train*.

In ogni puntata infine, apparirà una attrazione internazionale. Ogni volta, un'autentica sorpresa che, come tale, non è il caso di svelare; possiamo solo annunciare che, nell'ultima puntata del programma, si esibirà un singolare quintetto di solisti, riuniti per l'occasione: Johnny Dorelli pianoforte, Alberto Rabagliati violino, Paolo Bacilieri chitarra, Nicola Arigliano contrabbasso, Natalino Otto batteria. E Kramer? A Kramer non resterà altro che cantare.



Togliani sono venuti recentemente a «Buone vacanze» con canzoni del repertorio americano



Il Quartetto Cetra a «Buone vacanze»: un po' di fantasia e un po' di buonumore ogni sabato sera, com'è nella tradizione di Tata Giacobetti e soci

QU 3 RUBRICHE DI CONSULENZA

Efficacia e pericoli degli insetticidi

La stagione calda è favorevole alla vita degli insetti, ed è pertanto in questo periodo che si prospetta in tutta la sua evidenza il problema della lotta contro di essi per mezzo degli insetticidi. La lotta è importantissima per molte ragioni, ma soprattutto per due: da un lato gli insetti possono essere pericolosi trasmettitori di malattie, e dall'altro provocano gravi danni all'agricoltura.

Il capitolo delle malattie infettive diffuse dagli insetti è molto vasto, e probabilmente non ancora del tutto conosciuto. Basterà comunque ricordare la possibilità che in questo modo siano trasmessi il tifo, le gastroenteriti, la tubercolosi, la febbre dei tre giorni. Fortunatamente oggi siamo forniti di insetticidi di estrema potenza, quegli insetticidi il cui capoverso è rappresentato dal famoso D.D.T. Questi moderni disinfestanti hanno una particolare caratteristica, agiscono per contatto: in altri termini devono essere applicati su superfici solide (pareti, mobili) sulle quali gli insetti, posandosi, vengono a contatto col disinfestante e lo assorbono attraverso le zampe subdono l'effetto tossico.

Altra caratteristica è che l'efficacia dell'applicazione si mantiene per lungo tempo, anche per qualche mese. Ciò ha un grandissimo valore pratico poiché sono sufficienti applicazioni a

lungi intervalli, naturalmente anche con vantaggio economico.

Un problema importante è quello dell'eventuale tossicità di queste sostanze per l'uomo. Dato l'uso, ormai su vasta scala, che se ne fa, può darsi che avvenga un contatto accidentale con esse, per ingestione, per inalazione, ecc. Si è sempre detto che il D.D.T. può considerarsi innocuo per l'uomo, ma in realtà forti dosi sono tossiche. Si può fare l'ipotesi d'una

persona che s'addormenti su un letto impregnato dell'insetticida, o in una camera ove questa sostanza sia stata diffusa in abbondanza, o in vicinanza di recipienti che la contengono. I sintomi sono molto variabili: dispepsia, nausea, vomito, gastroenterite acuta, senso di stanchezza, irritabilità, crampi muscolari, arrossamento della pelle. Bisogna dunque ricorrere a questi in-

setticidi con una certa precauzione. Più pericolosi sono però i potenti insetticidi a base di fosforo, di particolare efficacia contro gli insetti ed i funghi dannosi alle piante. Il più adoperato è quello conosciuto col nome di parathion, o con la sigla E 605. Per il trattamento delle malattie delle viti, dei meli, dei peri, degli agrumi lo si usa sotto forma di polvere, di soluzioni, di emulsioni.

Purtroppo il parathion ha una forte azione tossica sull'uomo. Le intossicazioni accidentali sono numerose: si possono avere manifestazioni anche gravi, e si conoscono casi mortali. I segni premonitori sono nausea, vertigini, sonnolenza, poi sopraggiungono vomito, crampi addominali, salivazione abbondante, agitazione, stato ansioso. Il sintomo più tipico, facilmente rilevabile anche dal profano, è il restringimento delle pupille (miosi), che diventano piccole come la punta d'uno spillo. Nelle forme più gravi si arriva ad un coma profondo.

Naturalmente gli agricoltori sono i più esposti all'intossicazione perché spruzzando il prodotto sugli alberi e sui fiori si imbrattano facilmente le mani o respirano i vapori o le goccioline, ma anche il consumatore dovrà avere qualche cautela. I frutti degli alberi trattati con questa sostanza (od altre analoghe) prima del raccolto contengono spesso sulla superficie quantità notevoli di essa, e il lavaggio con acqua non è sufficiente per asportarla. Perciò è consigliabile sbucciare i frutti per evitarne l'ingestione ed i conseguenti eventuali disturbi.

Dottor Benassini

IL MEDICO VI DICE

setticidi con una certa precauzione. Più pericolosi sono però i potenti insetticidi a base di fosforo, di particolare efficacia contro gli insetti ed i funghi dannosi alle piante. Il più adoperato è quello conosciuto col nome di parathion, o con la sigla E 605. Per il trattamento delle malattie delle viti, dei meli, dei peri, degli agrumi lo si usa sotto forma di polvere, di soluzioni, di emulsioni.

Purtroppo il parathion ha una forte

Ancora l'imposta di famiglia

A complemento delle notizie, fornite nel numero passato, circa l'imposta di famiglia, val la pena di dare oggi, in aggiunta, qualche ulteriore particolare. Bisogna premettere che, agli effetti dell'applicazione di alcuni tributi, i comuni italiani sono distinti in nove classi: 1) con oltre 500.000 abitanti; 2) con abitanti da 200.001 a 500.000; 3) con abitanti da 100.001 a 200.000; 4) con abitanti da 60.001 a 100.000; 5) con abitanti da 30.001 a 60.000; 6) con abitanti da 15.001 a 30.000; 7) con abitanti da 10.001 a 15.000; 8) con abitanti da 5.001 a 10.000; 9) con abitanti fino a 5.000.

La distinzione è importante sopra tutto in materia di imposta di famiglia, perché, ai fini dell'applicazione di questa imposta, la giunta provinciale amministrativa deve determinare, per ciascuna delle citate classi di comuni: a) la quota di reddito corrispondente al fabbisogno fondamentale della famiglia, da mandare esente da imposta in relazione alla composizione numerica familiare; b) la graduazione dei redditi imponibili; c) le aliquote, da graduare in ragione diretta del reddito e inversa della popolazione, in modo che l'aliquota massima del 12% si applichi ai redditi non inferiori ai 12 milioni. Le deliberazioni della giunta provinciale amministrativa sono prese su eventuale proposta dei consigli

comunali interessati: è garantito, quindi, il massimo adeguamento delle imposizioni alle reali e concrete esigenze dei singoli comuni. Ad evitare, peraltro, che tra i comuni italiani vi sia, a parità di condizioni, una eccessiva sperequazione di trattamento dei contribuenti, è stabilito che le deliberazioni della giunta provinciale amministrativa siano da approvarsi dal ministro delle finanze, di concerto con il ministro dell'Interno, udita la commissione centrale per la finanza locale. Grosso modo, può dirsi che le quote esenti

L'AVVOCATO DI TUTTI

da detrarre dall'imponibile per le singole classi di comuni variano da un massimo di L. 360.000 ad un minimo di L. 120.000, ma vi sono comuni nei quali, per particolari considerazioni relative al costo della vita, sono stati fissati, dalla giunta provinciale amministrativa competente, massimi anche maggiori o, talvolta, minimi inferiori. Nessuna persona fisica e nessun ente giuridico può sottrarsi all'imposta di famiglia, ad eccezione delle istituzioni di assistenza e beneficenza riconosciute come enti morali, del Presidente della Repubblica,

degli ambasciatori e agenti diplomatici delle nazioni estere, degli agenti consolari non cittadini (né naturalizzati), questi ultimi purché esista parità di trattamento negli statuti da quali dipendono e purché non esercitino in Italia un commercio, una industria o una professione e non siano amministratori di imprese commerciali.

Dato che l'imposta di famiglia non è dovuta, per lo stesso anno, che in un solo comune, è stabilito che i contribuenti che nel primo semestre dell'anno cessano di risiedere nel comune sono sgravati dall'intera imposta, purché provino di essere stati iscritti, o per essa imposta o per l'imposta sul valore locativo, nei ruoli del comune di nuova residenza in cui, diversamente, essi sono sgravati solo della metà dell'imposta.

Se muore uno dei componenti la famiglia, oggetto dell'imposizione e se si è in grado di dimostrare che la cessazione del reddito personale del defunto ha implicato una diminuzione dell'agiatezza del gruppo familiare, l'imposta viene proporzionalmente ridotta con effetto dal semestre solare immediatamente successivo alla morte.

Si tenga presente, infine, che l'istituzione dell'imposta di famiglia, essendo questa commisurata sull'agiatezza complessiva del gruppo familiare, esclude l'applicazione di due altre imposte comunali intese a colpire alcuni indici specifici di agiatezza: l'imposta sui domestici e quella sui pianoforti.

a. g.

Consulenza per i teleabbonati

● **Ho acquistato un televisore. Posso contrarre l'abbonamento pagando in forma trimestrale, cioè da luglio a settembre?**

No. Per contrarre un nuovo abbonamento TV è necessario versare il canone fino al 31 dicembre; il pagamento in forma trimestrale può essere fatto soltanto all'atto del rinnovo mediante il libretto.

Nel caso particolare il canone per il periodo luglio-dicembre è di L. 7.145 per chi non è abbonato radio e di L. 5.895 per chi è già abbonato radio ed in regola con il pagamento del relativo canone a tutto il 31 dicembre. Il versamento deve essere effettuato esclusivamente a mezzo dell'apposito bollettino di c/c. 2/5500 (bianco con striscia azzurra, in distribuzione presso qualsiasi Ufficio Postale) da compilarsi in tutte le sue parti in modo chiaro, preferibilmente a macchina o in stampatello.

In seguito l'Ufficio Registro Abbonamenti Radio (URAR) - Reparto TV - via Luisa Del Carretto, 58 - Torino - invierà l'apposito libretto a moduli perforati, da utilizzare per i successivi rinnovi dell'abbonamento.

● **Quando scade il termine per il versamento della 2ª rata semestrale e rinnovo dell'abbonamento TV e qual è l'importo dovuto?**

Il termine utile per il versamento scade il 31 luglio; per l'ammontare del canone veda la tabella riportata a

pag. 4 del Radiocorriere-TV (rubrica «Postaradio risponde»).

Ricordiamo che il rinnovo dell'abbonamento deve essere effettuato esclusivamente a mezzo di un modulo perforato, contenuto nel libretto personale di iscrizione.

Chi fosse sprovvisto del libretto non ricorra ad altre forme di pagamento, ma spedisca subito all'URAR - Reparto TV - via Luisa Del Carretto, 58 - Torino, una cartolina postale con la semplice dicitura: «richiesta di libretto» seguita dalla chiara indicazione

de delle generalità, indirizzo, importo e data risultanti sulla ricevuta del 1º versamento; l'URAR, a giro di posta, metterà l'interessato in grado di effettuare il versamento.

● **L'abbonato TV che trasporta in villeggiatura il televisore o l'apparecchio radio deve avere un altro abbonamento?**

Al riguardo possono prospettarsi diverse ipotesi, tenendo presente il principio fondamentale che con un solo abbonamento TV si possono detenere uno o più televisori e apparecchi radio purché siano tutti installati nel medesimo domicilio: perciò qualora l'utente, anche solo per un periodo li-

mitato come quello della villeggiatura, detenga contemporaneamente apparecchi in domicilia diversi, per ciascuno di questi deve essere titolare di un distinto abbonamento.

1) **L'utente trasporta temporaneamente il televisore dal domicilio abituale a quello di villeggiatura.**

Non è necessario contrarre un nuovo abbonamento a condizione che l'interessato, ove ne sia in possesso, trasferisca nella casa di villeggiatura anche l'apparecchio o gli apparecchi radio (diversamente si avrebbe detenzione

Precisiamo che l'obbligo sussiste anche se il domicilio abituale rimane disabitato: il semplice fatto che vengano detenuti apparecchi in due domicilia diversi obbliga a corrispondere due canoni di abbonamento.

3) **L'utente lascia il televisore nel domicilio abituale e trasporta in campagna soltanto l'apparecchio radio (oppure acquista per la campagna un nuovo apparecchio radio).**

Per la località di villeggiatura occorre un nuovo abbonamento radio.

Nei casi in cui è necessario un nuovo abbonamento, TV o radio (v. sopra punti 2 e 3), questo dovrà essere stipulato in modo normale versando, con un modulo previsto per i nuovi abbonati, in base alle tabelle esposte presso tutti gli Uffici Postali, il canone dovuto dal 1º del mese in cui è iniziata la detenzione dell'apparecchio nel luogo di villeggiatura; l'abbonamento potrà naturalmente in seguito essere disdetto nei termini stabiliti (30 novembre o 30 giugno) secondo le modalità riportate sulla copertina del libretto di iscrizione.

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbonamento TV indirizzare all'URAR — Reparto Televisione — via Luisa Del Carretto, 58 - Torino, servendosi delle apposite cartoline contenute nel libretto abbonamento TV, o, in mancanza, di cartoline postali, avendo cura di citare sempre il numero di ruolo del proprio abbonamento.

ALLO SPORTELLLO

ne delle generalità, indirizzo, importo e data risultanti sulla ricevuta del 1º versamento; l'URAR, a giro di posta, metterà l'interessato in grado di effettuare il versamento.

● **L'abbonato TV che trasporta in villeggiatura il televisore o l'apparecchio radio deve avere un altro abbonamento?**

Al riguardo possono prospettarsi diverse ipotesi, tenendo presente il principio fondamentale che con un solo abbonamento TV si possono detenere uno o più televisori e apparecchi radio purché siano tutti installati nel medesimo domicilio: perciò qualora l'utente, anche solo per un periodo li-

di apparecchi in due domicilia diversi con l'obbligo quindi a munirsi di due separati abbonamenti).

Per essere in regola occorre però comunicare la località e il periodo cui si riferisce il trasferimento all'URAR - Reparto TV - via Luisa Del Carretto, 58 - Torino, mediante cartolina postale raccomandata con ricevuta di ritorno, citando il numero di ruolo dell'abbonamento e mettendo in evidenza che si tratta di trasferimento temporaneo.

2) **L'utente lascia il televisore nel domicilio abituale e ne installa un altro nel luogo di villeggiatura.** In questo caso invece per la località di villeggiatura è necessario un secondo abbonamento TV.

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** Previs. del tempo per i pescatori
6.45 Lavoro italiano nel mondo
7.15 Culto Evangelico
7.30 Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo
7.45 * Musica per orchestra d'archi
 Mattutino, di A. Campanile (Motta)
8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev. del tempo - Boll. meteor.
8.30 Vita nei campi
9 * Musica sacra
9.30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
10 Spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Antonio Lisandrini
10.15 Notizie dal mondo cattolico
10.30-11.15 Trasmissione per le Forze Armate

- E la violetta la va... la va...
 Rivista di Antonio Amurri
 Allestimento di Ugo Amodèo
12 Parla il programmatista
12.10 Juke box sentimentale
 di Lya Origoni e Piero Umiliani
12.25 Calendario
12.30 * Album musicale
 Negli interv. comunicati commerciali
12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)
13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
 Carillon (Manetti e Roberts)
 FANTASIA DELLA DOMENICA
 Divertimento musicale, a cura di Tullio Formosa (G. B. Pezzoli)
 Lanterne e lucciole (13.55)
 Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)

- 14** Giornale radio
14.15 Musica sprint
 Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci
14.30 * Musica operistica
 Trasmissioni regionali
15 Il romanziero dei «Viceré»
 Ricordi personali su De Roberto a cura di Ernesto Sbotto
15.15 Estate in bianco e nero
 Appunti musicali
16 ALLEGRETTO
 a cura di Romildo Craveri
 Viaggio sentimentale
 Con testi di Sterne, Giraudoux, Bernard e Craveri, illustrati da Antonio Battistella e con la partecipazione di Enrico Viarisio, Aroldo Trieri e Valeria Valeri
 Regia di Guglielmo Morandi
17 * Canzoni italiane interpretate da Giuseppe Di Stefano
17.15 Discorama Jolly-Verve (Società Saar)
17.30 Dalla Reggia di Capodimonte
 * Luglio musicale a Capodimonte - organizzato dalla Radiotelevisione Italiana in collaborazione con l'Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli

- CONCERTO**
 diretto da FRANCO CARACCIOLO
 con la partecipazione dei pianisti Chiaralberta Pastorelli, Eli Perrotta e Giuseppe Postiglione
 Vivaldi (rev. Casella): Concerto in la minore, per due violini e orchestra d'archi: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Bach: Concerto in re minore, per tre pianoforti e orchestra: a) Allegro, b) Adagio, c) Rondò
 Orchestra da camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana
 (v. nota illustrativa a pag. 6)
 Nell'intervallo:
 Risultati e resoconti sportivi
19.45 La giornata sportiva

- 20** * Ricordi di Roma
 Negli interv. comunicati commerciali
 * Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport
21 Passo ridottissimo
 Varietà musicale in miniatura
 Varietà musicale con l'orchestra Angellini
21.45 Concerto del Quartetto Ungherese
 Beethoven: Quartetto in mi bemolle maggiore op. 74 (Delle arpe)
22.15 VOCI DAL MONDO
22.45 Ribalta internazionale
23.15 Giornale radio
 * Musica da ballo
24 Segnale orario - Ultime notizie - Prev. tempo - Boll. meteor. - I progr. di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 16** Paul Hindemith
 Das junge Magda, op. 23 n. 2 per soprano, flauto, clarinetto e quartetto d'archi
 Magda Lazzio, soprano; Severino Gazzelloni, flauto; Giacomo Gandini, clarinetto
 Quartetto d'archi di Roma della Radiotelevisione Italiana
16.25 Ricordo di Vincenzo Cardarelli
 a cura di Emilio Cecchi
16.55 Béla Bartók
 Scene ungheresi
 Concerto n. 1 per pianoforte e orchestra
 Solista Pietro Scarpini
 Orchestra Sinfonica di Roma della

- 19** Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
 Biblioteca
 Eva futura di Villiers de l'Isle-Adam, a cura di Romolo Runci
19.30 Girolamo Frescobaldi
 Partita sopra l'aria della «Romanesca» - Capriccio sopra l'aria di «Ruggiero» - Passacaglia - Canzone IV (dal II Libro)
 Clavicembalista Ruggero Gerlin
 (Registrazione effettuata il 27-4-1959 nel Salone del convento di S. Francesco in Brescia in occasione della prima «Settimana della musica barocca» organizzata dal Gruppo «G. Frescobaldi» di Brescia)

- 20** I danni dei rumori all'organismo umano
 Conversazione di Ugo Cerletti
20.15 * Concerto di ogni sera
 F. J. Haydn (1732-1809): Quartetto in mi bemolle maggiore op. 9 n. 2 per archi
 Esecuzione del «Beaux Arts String Quartet»
 Gerald Tarack, Alan Martin, violini; Carl Eberli, viola; Joseph Tekula, violoncello
 J. Brahms (1833-1897): Variazioni su un tema di Paganini op. 35
 Pianista Victor Merzhanov
21 Il Giornale del Terzo
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno

- 7.50** Lavoro italiano nel mondo
 Saluti degli emigrati alle famiglie
8.30 Notizie del mattino
 ABBIAMO TRASMESSO
 (Parte prima)
10.15 La domenica delle donne
 Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti (Ono)
10.45 Parla il programmatista
11-12 ABBIAMO TRASMESSO
 (Parte seconda)
MERIDIANA
 La ragazza delle 13 presenta:
13 Le canzoni della domenica
 20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

- Radiotelevisione Italiana diretta da Fernando Previtali
17.35 Mani
 Radiodramma di Frane Adum da un racconto di Ranko Markinkovic
 Traduzione di D. Cernecca
 La mano destra Bianca Toccacofondi
 La mano sinistra
 Valentina Fortunato
 Romano Battaglia
 Carlo Cromeo
 Enrico Di Blasio
 Walter Festari
 Sergio Le Donne
 Loris Orso
 Commenti musicali di B. Maderna
 Regia di Alessandro Brissoni
18-18.15 Parla il programmatista

- 21.20** LUCREZIA
 Istoria in un atto e tre momenti di Claudio Guastalla
 Musica di Ottorino Respighi
 La voce
 Miti Truccato Pace
 Anna De Cavalieri
 Servia
 Franca Marchionni
 Venilia
 Adelaide Montano
 Collatino
 Walter Brunelli
 Bruto
 Renato Gasarini
 Tarquinio
 Mario Sereni
 Tito
 John Ciavola
 Arunte
 Valerio Meucci
 Spurio Lucrezio
 Fernando Corena
 Valerio
 John Ciavola
 Direttore Oliviero De Fabritis
 Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

- THE UNICORN, THE GORGON AND THE MANTICORE**
 or The Three Sundays of a Poet
 Madrigale - fiaba per coro, dieci danzatori e nove strumenti
 Musica e testo di Gian Carlo Menotti
 Flauto, Julius Baker - Oboe, Harry Shulman - Clarinetto, Walter Lewis - Fagotto, Loren Gilekman - Tromba, Theodore Weis - Violoncello, Charles Mc Cracken - Contrabbasso, Stuart Sankey - Percussione, Stanley Koor - Arpa, Gloria Agnelli
 Solisti del coro: Sopra, Betty Hodges, Hallie Nowland - Contralto, Mary Hensley - Tenore, Frank Karian
 Direttore Thomas Schippers
 Maestro del Coro Walter Baker (v. articolo illustrativo a pag. 5)
 Nell'intervallo (fra le due opere): Libri ricevuti

- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico
 (Palmolive-Colgate)
13.30 Segnale orario - Giornale radio delle 13.30
 40' Vita con la moglie
 Burrasche e bonacce coniugali
 Un programma in prosa e in musica di Mino Caudana con Marina Bonfigli e Paolo Ferrari (Mira Lanza)
14 Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)
14.15-14.30 * Hugo Winterhalter e la sua orchestra
 Negli interv. comunicati commerciali
14.30-15 Trasmissioni regionali
15 * Il discobolo
 Attualità musicali di Vittorio Zivelli (Arrigoni Trieste)

- 15.30** Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana
 Orchestra diretta da Carlo Esposito
 Cantano Mario Abbate, Sergio Bruni, Dana Ghia, Grazia Gresi Marotta-Buonafede, «Mbraccio a te; Tregua-Basile: Prima e doppio; Pugliese-Ruccione: Accussi; Fontana-Galdieri; Napule "ncopp 'a luna
POMERIGGIO DI FESTA
16 LA MONGOLFIERA
 Vagabondaggi sulle arie musicali di tutti i paesi - Rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli
 Regia di Amerigo Gomez
17 MUSICA E SPORT
 Melodie e ritmi
 Nel corso del programma: Note sportive
18.30 * BALLATE CON NOI

- INTERMEZZO**
19,30 * Scherziamoci sopra
 Negli interv. comunicati commerciali
 Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
20 Segnale orario - Radiosera
20.30 Passo ridottissimo
 Varietà musicale in miniatura
 Cantanti alla moda (Invernizzi Milione)

- SPETTACOLO DELLA SERA**
IL VENTILATORE
 Consigli rinfrescanti per chi va e per chi resta di Italo Terzoli
 Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana
 Orchestra diretta da Mario Consiglio
 Regia di Renzo Tarabusi
21 Ricordi sentimentali
 Quattro chiacchiere fra le note
22.30 Le 99 disgrazie di Pulcinella
 a cura di Lorenza ed Ugo Bosco
 Pulcinella avvocato e tutore di fanciulle in età da marito
 Protagonista Achille Mille
 Pulcinella
 Colombina
 Felice Sciosciammocca
 Gennaro Di Napoli
 Carlo Giffuni
 Giulio
 Giuletta
 Rostia Pisano
 Regia di Francesco Rosi
 Quinta trasmissione

- 23** Orchestra diretta da Armando Fraga
 Cantano Franca Aldrovandi, Gloria Christian, Marisa Colomber, Johnny Dorelli, Aldo Piacenti, Natalino Otto, Tonina Torrielli, Claudio Villa
 I programmi di domani

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

- Stazioni ad Onde Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:
8-8.50 BENVENUTO IN ITALIA
 Benvenuti in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli
8 (in francese) Giornale radio da Parigi, notiziario e programma vario
 8,15 (in tedesco) Giornale radio da Amburgo-Colonia, notiziario e programma vario
 8,30 (in inglese) Giornale radio da Londra, notiziario e programma vario
 — Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:
13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13.30 Antologia - Da «Racconti e Arabeschi» di Edgar Allan Poe: «Eleonora»
13.45-14.30 * Musiche di Franck e Scriabin (Replica del «Concerto di ogni sera» di sabato 25 luglio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
 23.40-0.30: Vacanza per un continente - Ritmi sulla tastiera - 0.36-1: Musica dallo schermo - 1.06-1.30: Motivi in allegria - 1.36-2: Invito all'opera - 2.06-2.30: Orchestra in parata: Melachirino e Xavier Cugat
 2.36-3: Canzoni di Napoli - 3.06-3.30: Daza dall'Italia - 3.36-4: Canzoni a due voci - 4.06-4.30: Musica sinfonica - 4.36-5: Noi le cantiamo così - 5.06-5.30: Carosello italiano - 5.36-6: Archi e melodie
 6.06-6.30: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

TARR

felice
inizio
d'ogni
giorno

Per il benessere della pelle, per una facile rasatura, per il vostro buonumore, per un aspetto elegante, per il successo della vostra giornata, incominciatela con Tarr. Tarr pone fine ad ogni noia del radersi, a bruciori, pruriti, irritazioni. Con Tarr per tutto il giorno signorilmente a posto.

prima radersi
e poi...

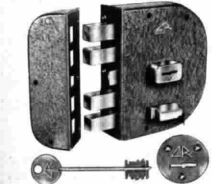


SCHERK

Conc. Soc. des Grandes Marques-Roma



PER LA SICUREZZA DELLA
VOSTRA CASA
SERRATURA
DI ALTA SICUREZZA ALLO SCASSO,
CON CHIAVE A DOPPIA MAPPA
A 6 GORGES DOPPIE,
TIPO CASSAFORTE



In 6 tipi diversi
DA L. 4.500 A L. 6.900
nei migliori negozi del genere.
Non trovandola richiedere gratis
catalogo illustrativo a:
Cappelli Raffaelo
VIA PARMA, 52 - TORINO

TELEVISIONE

domenica 26 luglio

10.15 LA TV DEGLI AGRICOLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11.11.30 S. MESSA

POMERIGGIO SPORTIVO

15.30 a) ARMI AZZURRI PER OLIMPIA

Servizio sportivo sulla preparazione del canottaggio italiano in vista delle prossime Olimpiadi

b) EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee
SVIZZERA: *Ginevra*
Finale del Campionato Mondiale di slalom in canoa

c) Dalla Piscina della «Canottieri» Milano

Nuoto - Finale del Trofeo federale maschile

d) NOTIZIE SPORTIVE

POMERIGGIO ALLA TV

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 LA BOUTIQUE DELLA CANZONE

Programma di musica leggera a cura di Riccardo

Morbelli presentato da Nuto Navarrini
Complesso di Pier Emilio Bassi

Regia di Romolo Siena

19.15 STORIE DEL BORNEO

Le popolazioni del Tinjar

19.45 Scienza e fantasia

PROGETTO 44

Racconto sceneggiato

Regia di Tom Gries

Prod.: Ziv Television

Interp.: Bill William, Doris Dowling

20.10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

LA SETTIMANA INCOM - FILM GIORNALE SEDI - MONDO LIBERO
a cura della INCOM

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Persi - Supercortemaggiore - Oransoda - Williams)

SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Vegetallumina - Olio Dante - Max Factor - Grandi Marche Associate)

21 — Ugo Tognazzi e Raimondo Vianello presentano



Nuto Navarrini, presentatore, alle 18.45, della *Boutique della canzone*

UN, DUE, TRE

Spettacolo musicale di Scarnici e Tarabusi con la partecipazione dei Paul Steffen's dancers

Orchestra diretta da Mario Bertolazzi

Costumi di Maurizio Monteverde

Scene di Luca Crippa

Regia di Vito Molinari

22.15 Alfred Hitchcock presenta il racconto sceneggiato

CORDA PER DUE

Regia di Paul Henreid

Distrib.: M.C.A.TV

Interp.: Jean Hagen, Steve Hill, Steve Brodie

22.45 LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

e TELEGIORNALE

Edizione della notte

Le vedette di "Un, due, tre": Celentano rockeggia



Agli appassionati del «rock» è stato offerto recentemente, in *Un, due, tre*, un bocconcino prelibato: Adriano Celentano, lo scatenato ragazzone che va conquistando larghe simpatie tra i «fans» della canzone acrobatica, è letteralmente straripato sul palcoscenico del teatro della Fiera di Milano presentando il suo ultimo successo, «Il tuo bacio è come un rock», la canzone vincitrice del Festival di Ancona. Il confronto diretto fra urlatori e tradizionalisti ha segnato un punto in favore dei primi.

SARDEGNA
8.30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).
12.25 Ritmi ed armonie popolari sarde, rassegna di musica folcloristica, a cura di Nicola Valle (Cagliari 1 - Sassari 2).

TRENTINO-ALTO ADIGE
10.30 Trasmissione per gli agricoltori del Micron in lingua tedesca. Edizione speciale da Madonna di Campiglio (Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegati del Trentino).

11 Programma altoatesino - Der Tagesspiegel - Das Sonntagswangelium - Anschliessend Orgelmusik - Sendung für die Landwirte - Speziell für Siedl - Mittagsnachrichten - Lottorziehungen - Sport am Sonntag - Werbeüberschauen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige).

12.45-13.15 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegati del Trentino).

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musik für jung und alt - «Die Grünen Augen» - Hörspiel von Wendia Lipsius - Spielfilmausschnitt: Karl Margraf - Die weisse Drahel - Tanz im Dunkeln - Abendnachrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige).

21-21.20 Notizie sportive (Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige - Trento 3 - Paganella III e collegati del Trentino).

23.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegati dell'Alto Adige).

FRIULI-VENEZIA GIULIA
7.30 Giornale triestino - Notizie della regione - Locandina - Bollettino meteorologico - Notiziario sportivo (Trieste 1 - Trieste II - Gorizia 2 - Gorizia II - Udine II - Udine 2 - Tolmezzo II).

7.45-7.55 Via agricola regionale (Trieste 1 - Trieste II - Gorizia 2 - Gorizia II - Udine II - Udine 2 - Tolmezzo II).

9.45 Quattro piccoli complessi: Franco Russo, Franco Vallinieri, Alberto Canale e Gianni Saffred (Trieste 1).

9.25 I cori del 2° concorso regionale - Antonio Illersberg - Coro dei «Cantori Friulani» di Villa Vicentina diretto da Secondo Del Bianco (Trieste 1).

9.45 Guido Cergoli al pianoforte (Trieste 1).

10. Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto (Trieste 1).

11 Chiusura (Trieste 1).

12.40-13.15 Gazzettino giuliano - Notizie, radioracconti e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste II - Gorizia 2 - Gorizia II - Udine II - Udine 2 - Tolmezzo II).

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - La settimana giuliana - 13.20 Due mani sulla testiera. Autori vari. Fantasia ritmica n. 102; Romano: Iolanda; Abreau: Tico Tico - 13.30 Notiziario radio - Notiziario giuliano - Il mondo dei profughi - 14 «L'ombrello», vacanze a due voci lunghe - 14.15 Notiziario a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

20-20.15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste II).

In lingua slovena (Trieste A).

8 Musica del mattino, calendario, lettura e sport - 8.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 8.30 Presentazione programmi settimanali - 8.40 Motivi popolari sloveni - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9.30 «Mattinata musicale».

10 Santa Messa dalla Cattedrale di S. Giusto - Predica - Indi - Melodie leggere - 11.45 «Beethoven: Leonora, ouverture» - N. 3 - 12.10 Notiziario - 12.15 Per ciascuno qualcosa - 12.40 Novità discografiche, a cura di Orio Giurini - 13 Appuntamento con il pianista Valentino Liberace.

13.15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico.

FILODIFFUSIONE

L'Antologia Musicale trasmette ogni giorno sul 4° canale di filodiffusione un programma che cerca di rispondere, in maniera molto spregiudicata, a una particolare attitudine di ascolto. Non tutti prediligono l'opera completa, l'intera sinfonia, il lungo concerto ed anche il buon ascoltatore di musica non è sempre incline, per stato d'animo e per disponibilità di tempo, a seguire un discorso musicale di largo sviluppo.

A definire tale atteggiamento concorre anche l'oraria della trasmissione, che si svolge di mattina (dalle 9 alle 13) e, nei giorni feriali, si ripete di primo pomeriggio (dalle 14.30 alle 18.30) e cioè in ore generalmente poco adatte a un vero raccoglimento.

Nel corso del programma si susseguono una quarantina di pezzi di musica lirica, sinfonica e da camera variamente alternati e avvicinati secondo un criterio di meno buon gusto, e cioè senza alcun tipo di metodo che quello suggerito dalla piacevolezza dei contrasti e degli accostamenti.

A volte trovi un intero atto di opera, che forma come il centro di un mosaico di più minuti frammenti. Altre volte assisti a un più veloce svariare di pagine, dove al finale della celebre sonata segue immediatamente la breve romanza, e a queste «movimenti» si segue il sinfonico, il lirico, l'unico «spiritual», e poi un Lied, un brano pianistico, e via discorrendo sala regola dell'Antologia Musicale essendo, in fondo, quella di non averne e sola preoccupazione quella di realizzare ogni volta una veloce e interessante escursione attraverso le musiche di tutti i paesi e di tutti i tempi.

Un'altra particolarità del programma è che le musiche trasmesse vengono annunciate solo al termine dell'esecuzione. Per cui, accendendo l'apparecchio in corso di trasmissione (è un programma che sopporta senza danno questa disinvoltura), non c'è da preoccuparsi se si sente principiare un'opera senza titolo, o se si sente tanto la musica, senza preavvenire, per quella che il pezzo seguirà immancabilmente, alla fine del pezzo.

Ma per venire al pratico; vediamo l'Antologia Musicale in trasmissione lunedì 27 per gli ascoltatori della rete di Roma. Nella prima ora essa comprende una parte del *Notturmo* op. 42 per viola e pianoforte, di Beethoven, nell'esecuzione di Primo Verdi; un brano dal *Don Carlos* di Verdi; la *Legenda* per orchestra op. 59, di Dvorak; un *Madrigale* di Caccini; un pezzo virtuosistico per violino di Poldini, eseguito da Milstein; un brano dal *«L'elisir d'amore»* di Donizetti; una *Tarantella* di Castelnovo-Tedesco; *Ritorna vincitore* dall'Aida, di Verdi; e un pieno movimento dal *Concerto in si minore* per violino e orchestra di Saint-Saëns.

Lo stesso giorno, a Torino, dalle 10 alle 11 (e dalle 15.30 alle 16.30), si susseguono sul filo «L'innocente», dal Boris di Mussorgsky; una *Mazurka* di Chopin; la *Romanza in fa*, di Beethoven; *Variazioni* su un tema di Mozart, di Sior; la «Sinfonia» alla *Gazza ladra* di Rossini; la *Ciaccona* di Vitali; il *finale della Sinfonia n. 7* di Schubert, diretta da Toscanini.

Le reti di filodiffusione di Milano e di Napoli trasmettono, intanto, altre due Antologie analoghe per forma seppure diversissime come contenuto. E tanto basti a rendere un'idea di questo programma singolare, che soltanto la filodiffusione, coi suoi ampi spazi di tempo interamente consacrati alla musica, si poteva permettere.

logico - 13.30 Musica a richiesta - nell'intervallo (ore 14.15) Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico. Lettere, programmi - 15 «Motivi tristi» - 15.20 «Orchestra Jackie Gleason» - 15.40 Musica corale slovena - 16 Pomeriggio musicale - 16.40 «The Danzante» - 17 «Ravel: L'enfant et les sortilèges» - 17.45 «Fichi di Parigi» - 18 «Musica e film» - 18.30 Concerto di solisti sloveni - 19 La musica della domenica - 19.15 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20.05 Informazione musicale, lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 Fantasia operettistica - 21 «L'ora dello sport» (29) - Umberto Saba - a cura di Janko le - 21.20 «Album di melodie gradite» - 22 La domenica dello sport - 22.10 Concerto del Quartetto d'archi di Zagabria: Despic: Quartetto - 22.35 «La tromba e gli archi di Phil Nuyt» - 23 Gianni Saffred ed il suo complesso - 23.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura dei programmi di domani - 23.30-24 «Ballo notturno».

RADIO VATICANA

9.30 Santa Messa in collegamento RAI con commento di P. Francesco Pellegrino. 14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni internazionali. 19.30 «Musica e Sentimento» - divagazioni e Saggi di Ernesto Liberatori. 21.15 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA
18 Novità per signore. 19 Vedette e successi. 19.15 Aperitivo d'onore. 19.25 Complesso Pierre Dorio. 19.35 Lieto anniversario. 20.15 Radio Andorra parla per Jean-Jacques Tilvay. 20.15 Un'immagine novità. 20.10 Il successo del giorno. 20.15 Cadete a teatro. 20.35 Il gran giorno. Grande parata della canzone. 21.10 La mia cuoca e le sue canzoni. 21.15 Musica-Hall. 22.15 Radio Andorra parla per Spagna. 22.30 Sulla Piazza. 22.45 Deside la 5ª Avenida. 23 Musica preferita.

FRANCIA
1 (PARIGI-INTER)
19.15 Notiziario. 19.42 Ritmo e melodia. 19.50 Circus. 20 Vita parigina: «Chez Moineau».

20.30 Dal Festival di Strasburgo: Prokofiev: Cenerentola, balletto. 22.10 «L'amore, la poesia e la ragione», a cura di Fernand Pouey. 22.30 Il bel Danubio blu. 23.25 Notiziario. 23.30-24 Albeniz: a) Da «Iberia»; b) Albeniz: a) «Rumores del campo»; b) Granados: Danza spagnola. n. 1 in sol maggiore.

II (REGIONALE)
19.16 Sortilegi del flamenco. 19.30 «Premio di bellezza», a cura di André Gillois. Stedra «Gaby Deslys». 20 Notiziario. 20.25 «Siete i benvenuti!». 21.37 «Antepime» di Jean Grunnebaum. 22.37 Jazz Panorama: «Buck Clayton».

III (NAZIONALE)
17.45 Concerto diretto da Pierre-Michel Le Conte. Solisti: Jeanne Joseph. Peyron: pianista Catherine Sillie. Roussel: «Le bardis des Francs», per coro e orchestra. 18.15 Concerto: «Néapolis», sinfonia: Prokofiev: Terzo concerto per pianoforte e orchestra: Kodaly: Sello: Concerto per violino e orchestra. 19.40 Concerto di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipazione del cantante Nadine Sautereau. 20.15 Concerto di musica da camera diretto da Eugène Bideau. Solisti: soprano Annie Simon e Jeanette Levesseur; baritone Pierre Germain; basso Jean Mollien; violoncellista André Remond. Maestro del coro Georges Cour. André Ameller: Concerto per violoncello e orchestra: Serge Nigg: Tema e variazioni per orchestra d'archi. Lalande: «Nisi quae Dominus», salmo 123. 21.15 «Buon viaggio, Monsieur Sior», rievocazione radiofonica di Madeleine Guinebert e Henri Weitzman. 22.15 Le grandi voci umane. 22.50 Dischi del Club 59, raccolti da Denise Chanal.

MONTECARLO
19 Notiziario. 19.05 «Chi è il crack?», con Marcel Fort. 19.20 Orchestra Perez Prado. 19.29 Concerto per orchestra d'archi. 19.35 Oggi, nel mondo. 20.05 Cadete a picco. 20.20 Il sogno della vostra vita. 20.50 Stop-Camping. 21.05 Il microfono delle vacanze. 21.20 Ballata fantastica. 21.50 Notiziario. 21.54 Il sogno della vostra vita. 21.58 Concerto per orchestra d'archi. 22.15 Musica italiana dei secoli XVII e XVIII. 22.30 «Danse à Gogo».

GERMANIA
AMBURGO
19 Notiziario - Sport. 19.30 «In miral Fuoco su chi?», di Werner Fassoul. 19.35 Concerto per orchestra d'archi. 19.40 Concerto diretto da Franz Marzalek. 21.45 Notiziario - Sport. 22.15 Musica da ballo. 23 Harald Benter e la sua Media-Band. 23.15 Di melodia in melodia. 24 Ultime notizie. 0.05 Concerto notturno diretto da Carlo Maria Giulini (solisti violoncellista Ottomar Borwitzky, Francesco Geminelli). Concerto grosso in sol minore, op. 3, n. 2: F. J. Haydn: Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra; Guido Turchi: Piccolo concerto notturno. 1.10 Bollettino del mare. 1.15 Musica fino al mattino.

FRANCOFORTE
19 Musica leggera. 19.30 Cronaca. 19.35 Orizzonti. 19.40 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MONACO
19 Musica e conversazione per automobilisti. 19.45 Notiziario. 20 Concerto sinfonico. 20.20 Concerto sinfonico. 20.20 Potpourri di canzoni di successo. 21 Pagine scelte da opere di Gluck, Weber e Wagner. 21.30 Concerto per orchestra. 21.35 Musica per ballare e sognare. 24 Ultime notizie. 0.15-5.50 Musica da Amburgo.

MUEHLACKER

19 Belle voci. 19.30 Notiziario. 19.45 Il tempo e il mondo. 20 Paul Hindemith: «Concerto filarmónico 1932» diretto dall'Autore; Beethoven: Sinfonia n. 1 in do maggiore diretta da Wilhelm Furtwängler; Richard Wagner: Preludio e Morie di Isotta da «Tristano e Isolde», diretto da Leopold Stokowski; M. Mussorgsky: Intermesso da «Kovana» diretto da Stokowski; W. A. Mozart: Sinfonia in do maggiore, KV 425 diretta da Erich Kleiber; Stravinsky: Sinfonia delle palme - diretta dall'Autore. 22 Notiziario - Sport. 22.30 Musica da ballo. 23 Harald Benter e la sua Media-Band. 23.15 Di melodia in melodia. 24 Ultime notizie. 0.10-1.10 Allegra fine della domenica.

TRASMETTITORE DEL RENO

18.50 Musica leggera. 19.40 Tribuna del tempo. 20 Concerto diretto da Hans Roubaud - pianista pianista Clara Haskil. Paul Hindemith: Tema con 4 variazioni per pianoforte e orchestra. 21.15 Concerto sinfonico. Sinfonia n. 6. 21.15 L'America del sud e il petrolio, impressione di Claude Debussy. 22.15 Battute in musica. 24 Ultime notizie. 0.10 Allegra fine della domenica. 1.10-5.45 Musica da Amburgo.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18.45 Orchestra diretta da Jean Pougnet. 19.30 Lettera dell'America, di Alistair Cooke. 19.45 Discussione. 20.30 «Vanity Fair», di William Makepeace Thackeray. Adattamento di Audre Luce. X episodio. 21 Notiziario. 21.15 «Come si può fare fortuna», sceneggiatura. 22 Concerto diretto da Paul Robins. 23.15 Concerto di Robert Robinson: Re Arturo, preludio; Haendel-Bach: Grande fuga, suite n. 2. 24.15 Emrys: Melodica folcloristica francese; Dag Wren: Serenata per orchestra d'archi; Granados-Stanford Robinson: La fanciulla e l'usignolo. 22.50 Epilogo. 23.30 Notiziario. 23.06-23.36 Interpretazioni del Quartetto di archi Amici. Verdi: Quartetto in mi minore.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Risposte di noti esperti a domande del pubblico e di personalità invitate. 19.30 Notiziario. 19.35 Musica richiesta presentata da Richard Murdoch. 20.30 Cantanti. 21.15 Concerto di Sir John Hollander, scritta e narrata da Felix Felton. 22 Kenneth McKellar, David Ward e l'orchestra scozzese di varietà della radio, diretta da Just Leon. 23.15 Notiziario. 24.15 Concerto presentato da Pete Murray. 23.30 Jimmy Young e il complesso The Evening Stars diretto da Dennis Wilson. 23.55 Musica e parole cristiane. 23.55-24 Ultime notizie.

ONDE CORTE

6 Notiziario. 6.15 Concerto diretto da Jean Pougnet. Solisti: Quartetto di sassofoni Michael Krein, arpista Sheila Bromberg; pianista Edward Rubach. 7 Notiziario. 8.30 «Black and White Night», rivista estiva delle riviste. 10.15 Notiziario. 10.45 Musica richiesta. 12 Notiziario

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** *Previs. del tempo per i pescatori*
Lezione di lingua spagnola, a cura di J. Granados
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Prev. tempo - Taccuino del buon giorno - * **Musiche del mattino** - Mattutino, di A. Campanile (Motta)
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Prev. del tempo - Boll. meteor. **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11** — **Radioscuola delle vacanze**
Tanti fatti
Settimanale di attualità, a cura di Antonio Tatti
- 11.30** * **Musica sinfonica**
Rachmaninov: Concerto n. 4 in sol maggiore, per pianoforte e orchestra; a) Allegro vivace, b) Largo, c) Allegro vivace (Al pianoforte l'Autore - Orchestra sinfonica di Filadelfia diretta da Eugene Ormandy)
- 11.55** **Cocktail di successi**
(Dischi Heliodor)
- 12.10** **Complesso diretto da Piero Soffici**
- 12.25** **Calendario**
- 12.30** * **Album musicale**
Negli interv. comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... **vial**
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
PIPPÒ BARIZZIA E LA SUA ORCHESTRA
Lanterne e lucciole (13,55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** * **Riccardo Rauchi e il suo complesso**
- 14.30-15.15** **Trasmissioni regionali**
- 16.15** *Previs. del tempo per i pescatori*
Le opinioni degli altri
- 16.30** **Musiche presentate dal Sindacato Nazionale Musicisti**
Casagrande: L'uccello sacro; Magone: Tre valzer; Tedoldi: Siciliana e Tambourin (Ornella Vannucci Trevese, pianoforte); Spezzaferrì: Quadri adriatici, per violino e pianoforte; a) Calma lagunare (Venezia), b) Meriggio sul Colle San Bartolo (Pesaro), c) Tempesta sulla scogliera (Abruzzo), d) Danza sul molo di Viesti (Puglia) (Nereo Zampieri, violino; Maria Savino, pianoforte)
- 17** **Giornale radio**
Programma per i piccoli
Gli zolfanelli
Settimanale di fiabe e racconti, a cura di Gladys Engely - Allestimento di Ugo Amodeo
- 17.30** **La voce di Londra**
Garibaldi in Inghilterra
- 18** — **La tromba nel jazz**
a cura di Angelo Nizza
- 18.30** **Questo nostro tempo**
Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese
- 18.45** **Vacanze rossiniane**
a cura di Luigi Rognoni
VI - Variazioni vocali e strumentali
- 19.15** **Congiunture e prospettive economiche**, di Ferdinando di Fenizio
- 19.30** **L'APPRODO**
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti
G. B. Angioletti: «Ricordo di Umberto Fracchia» - Note e rassegne
- 20** * **Complessi vocali**
Negli interv. comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA
diretto da SERGIO MILITELLO con la partecipazione del sopra-

- no Maria Luisa Zerl e del baritone Giuseppe Fargione
Rossini: La scala di seta; Sinfonia; Verdi: La Traviata; «Di Provenza il mar, il suoi»; Puccini: Turandot: «Tu che di gel sei cinta»; Verdi: Il Trovatore: «Il bacio del suo sorriso»; Bellini: I Capuleti e i Montecchi: «Oh quante volte»; Pizzetti: Fedra: Preludio; Verdi: Ernani: «Oh de' verd'anni miei»; Puccini: Suor Angelica: «Senza mamma»; Giordano: Andrea Chénier: «Nemico della patria»; Cilea: Adriana Lecocquer: «Io son l'umile ancella»; Borodin: Il principe Igor; Danze
Orchestra sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 22.15** * **Bob Crosby e la sua orchestra**
- 22.30** **Metanopoli**
Documentario di Emilio Pozzi
- 23** — * **Canta Bruno Pallesi**
- 23.15** **Giornale radio**
Orchestra diretta da Armando Fragna
Cantano Franca Aldrovandi, Fiorella Bini, Gloria Christian, Oscar Carboni, Marisa Colomber, Aldo Flacenti, Tonina Torrielli, Claudio Villa
Ferrini-Galletti: Tumba tu; E. A. Mario: Canzone appassionata; Capotosti: Nessuno; Genise-Lama: Come le rose; Cambi: E' tempo perso; Nisa-Bixio: La strada nel bosco; Mascheroni-Panzeri: Cantando con le lacrime agli occhi; Fiorelli-Rucione: Serenata celeste; Rastelli-Castrolì: Tu che ti chiami amor; Bonagura-Fragna: Qui sotto il cielo di Capri; Ignoto: Fenestra ca lucive
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geografica Internazionale agli Osservatori geofisici
Paul Hindemith
Da Das Marienleben (1949)
Nascita di Maria - Annunciazione - Nascita di Cristo - Pietà - Passione - Morte di Maria
Licia Rossini Corsi, soprano; Loredana Franceschini, pianoforte
- 19.30** **La Rassegna**
Musica
a cura di Mario Labroca
Mario Labroca: Caratteri del Festival di Venezia - Emilia Zanetti: Le opere del Festival di Spoleto - Giovanni Carandente: I balletti del Festival di Spoleto - Rodolfo Paoli: La scomparsa di Ernest Bloch
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20.15** * **Concerto di ogni sera**
J. Stamitz (1717-1757): Orchestro in la maggiore op. 1 n. 2
Allegro assai - Andante poco adagio - Minuetto - Prestissimo
Orchestra da Camera di Monaco diretta da Carl Gorvin
A. Borodin (1834-1887): Sinfonia in mi bemolle maggiore n. 1
Adagio, Allegro, Meno mosso, Tempo IV, Andante assai, Andantino
Scherzo e Trio (Prestissimo, Allegro, Prestissimo) - Andante, Lento - Allegro molto vivo, Maestoso
Orchestra «Philharmonia», diretta da Aleco Galliera
- 21** — **Il Giornale del Terzo**
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA
— Stazioni ad Onda Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:
8-8,50 **BENVENUTO IN ITALIA**
Benvenuto in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli
8 (in francese) **Giornale radio da Parigi**, notiziario e programma vario
8,15 (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**, notiziario e programma vario
8,30 (in inglese) **Giornale radio da Londra**, notiziario e programma vario

— Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:
13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
15,20 **Antologia** - De «una tendente vicenda» di Honoré De Balzac: «Famiglie e fisio-nomie monache sotto il Consolato»
15,30-14,15 * **Musiche di Haydn e Brahms** (Replica del «Concerto di ogni sera» di domenica 26 luglio)

SECONDO PROGRAMMA

- MATTINATA IN CASA**
CAPOLINEA
— Diario - Notizie del mattino
15: Una musica per ogni età: dedicata ai bambini
30: Posta immaginaria
45: Partita a due
- 10-11** **ORE 10: DISCO VERDE**
Bis non richiesti - 15: Musica più musica - 30: Moda e fuori moda - 45: Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12,10-13** **Trasmissioni regionali**
- Fra 4 giorni**
scade il termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio e alla televisione.
Dopo il 31 luglio i ritardatari incorreranno nelle soprattasse ariali.

- 45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
- 50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 55' Noterella di attualità
- 14** — **Teatrino delle 14**
Lui, lei e l'altro
Raffaele Pisu, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Giornale radio delle 14,30**
40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Aspinas)
- 14,40-15** **Trasmissioni regionali**
45' Un'orchestra al giorno: David Rose
- 15** — **Galleria del Corso**
Rassegna di successi (Messaggerie Musicali)
- 15.30** Segnale orario - **Giornale radio delle 15,30** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
40' Canta Sergio Centi

MERIDIANA

- 13** **Finestra a Marechiaro**
20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25' **Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico** (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio delle 13,30**
40' Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** **VIETATO AI MAGGIORI DI VENT'ANNI**
Voci e ritmi per la gioventù
Un programma di Franco Soprano
- 17** — **INCREDIBILE MA VERO** di Cesare Meano
Isola per famiglia
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Regia di Amerigo Gomez
- 17.45** * **Solisti all'organo Hammond**
- 18** — **Giornale radio**
* **BALLATE CON NOI**
- 19** — **Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana**
Orchestra diretta da Marcello De Martino
Cantano Germana Caroli, Mirando Martino, Elio Mauro, Wera Nepy, Teddy Reno, Arturo Testa
Fugliese-Colosimo: Primaverza; Cesare Ricciardi: Passuncella; Di Gianni: Si tu; Miccio-D'Anzi: 'A rosa rosa; Nisa-Donida: Suttanella e un ciuncello; Cutolo-Fantucci: Napolione 'e Napule

INTERMEZZO

- 19,30** * **Motivi in tasca**
Negli intervalli comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**
- 20.30** **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
Antonio Cifariello presenta: Musica dolce musica

SPETTACOLO DELLA SERA

- 21** **CLANDESTINI D'ESTATE**
Commedia quasi musicale di Corbucci e Grimaldi
Compagnia del Teatro Comico musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana con Tino Scotti e Carla Bertellini
Orchestra diretta da Beppe Moffetta
Regia di Maurizio Jurgens
- 22** — **Ultime notizie**
I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA
I grandi Maestri dirigono
LE SINFONIE DI BEETHOVEN
Sinfonia n. 2 in re maggiore
Direttore **Bruno Walter**
Orchestra Filarmonica di New York
- 22.45** * **Canzoni in famiglia**
Natalino Otto e Flo Sandon's
- 23** **Siparietto**
* **A luci spente**
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 3153
23,40-0,30: Musica per tutti - 0,36-1: Le voci di Wera Nepy ed Emilio Pericoli - 1,06-1,30: Folklore di tutto il mondo - 1,36-2: Bianco e nero - 2,06-2,30: Musica sinfonica e da camera - 2,36-3: Voci in armonia - 3,06-3,30: L'orchestra di Stanley Black e Almò Barelli - 3,36-4: Canta Napoli - 4,06-4,30: Ribalta internazionale - 4,36-5: Musica salon - 5,06-5,30: Palcoscenico lirico - 5,36-6: La bottega del disco - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

LA TV DEI RAGAZZI

17.18 LA GIRAFFA

Appuntamento settimanale con i giovani nello Studio 1
Realizzazione di Lorenzo Ferrero

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 IL PIACERE DELLA CASA

Rubrica di arredamento a cura di Paolo Tilche

19.05 X Mostra Internazionale

del film documentario e del cortometraggio di Venezia

Selezione dei film premiati a cura di Walter Alberti

19.35 I VIAGGI DEL TELEGIORNALE

Lungo il confine del Tibet
Servizio di Godwin Spani

20. — TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC - TAC

(Brillantine Gibbs - Cotonificio Valle Susa - Olà - Eldorado)

SEGALE ORARIO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Alka Seltzer - Pavesi - Intervizzi Milione - Chlorodont)

21. — LA LEGGE DELLA STRADA

Presentazione del nuovo Codice Stradale

Quinta puntata

Telecronista: Vittorio Di Giacomo

Regia di Bruno Beneck



«La legge della strada»: il pedone che cammina sulle strisce bianche ha sempre la precedenza. Alle 21 la quinta puntata sul nuovo Codice

21.15 LA GRANDE MINACCIA

Film - Regia di Gordon Douglas

Produt.: Columbia Pictures

Interpr.: Dennis O'Keefe, Louis Hayward

22.45 IN BOCCA AL LUPO

Rubrica di caccia e pesca a cura di Walter Marcheselli

Regia di Pierpaolo Ruggerini

23.15 TELEGIORNALE

Edizione della notte

Il film di questa sera

«LA GRANDE MINACCIA»

In Henry Hathaway, regista versatissimo ma disconosciuto, che nel 1945, con *The House of 92nd Street*, tentò una delle prime esperienze hollywoodiane di « ambientazione dal vero »: una esperienza che replicò un anno dopo con *13 Rue Madeleine* (conosciuto in Italia come *Il 13 non risponde*), che ottenne larghi consensi di pubblico e di critica. Per la prima volta, forse, le macchine da ripresa abbandonarono, in America, gli studi e le scene ricostruite in teatro, per puntare il loro occhio di vetro sulle autentiche strade, sugli autentici luoghi in cui la vicenda si svolgeva. Nel 1948 Gordon Douglas, filman. do uno « screenplay » di George Bruce (lo scenario, cioè, di *Walk a Crooked Mile*, che fu presentato nel '50 nei nostri cinematografi col titolo *La grande minaccia*) che raccontava una drammatica e avventurosa storia di spionaggio atomico, volle dare alla narrazione un tono e una concretezza quasi documentaristici: e anche lui, seguendo l'esempio di Hathaway e ricalcando esteriormente la formula ricavata dal « cinema della realtà » arrivato dall'Italia, portò la « camera » nelle vie e nelle piazze di San Francisco e di Los Angeles, la fece entrare nei gabinetti scientifici

del « Lakeview Nuclear Research Laboratory », riprendendo delle une e degli altri gli aspetti più caratteristici e fermandone l'atmosfera tipica. Sicché egli, nonostante lo schema del soggetto non si distaccasse minimamente dalle solite ricette « spionistiche », riuscì a dare al suo film una patina di verità che colpì e interessò gli spettatori. La favola firmata dal Bruce non è certamente peregrina: essa prende l'avvio dalla periodica scomparsa, da un centro americano di studi nucleari, di dati importantissimi riguardanti esperimenti « top secret » sulle bombe atomiche. Un agente dell'F.B.I. e uno di Scotland Yard sono incaricati della ricerca dei colpevoli. I due, correndo i soliti mille pericoli, superando i consueti ostacoli apparentemente insormontabili, riescono a scoprire il sistema di cui si servono le spie. Essi scoprono, infatti, che i dati della esperienza escono dal centro nucleare in un modo quasi geniale: uno scienziato di origine tedesca segna le cifre più importanti sul palmo della mano: di qui vengono riprodotte su un fazzoletto. Il fazzoletto, inviato ad una lavanderia, passa ad un tale Barner: e questi si preoccupa, ogni volta, di far ricopiare le formule su una tela su cui è di-

pinto un paesaggio. Così gli apparentemente innocui quadretti varcano il confine e pervengono alla « potenza straniera » che ha organizzato tutto questo ben congegnato traffico. Una volta scoperto il meccanismo e identificati i colpevoli, la periodica evasione dei preziosissimi dati viene fermata, ed i due agenti hanno partita vinta. Come s'è accennato più sopra la storia è simile — mutati solo i dettagli — a quella di tanti altri film del filone « spionistico »; ma a rinnovarla, a darle un'autenticità che normalmente tali opere non posseggono, ha notevolmente contribuito quella che abbiamo chiamato « ambientazione dal vero »; durante la proiezione del film diretto da Gordon Douglas si ha, in più di un momento, la sensazione di assistere alla « realtà » sorpresa nel suo prodursi. Gli interpreti, sbrigativi ma efficaci, sono Dennis O'Keefe, Louis Hayward, Louise Albritton, Carl Esmond ed Onslow Stevens. Insomma un film che, pur non essendo un capolavoro, terrà inchiodati i telespettatori innanzi al video per i 91 minuti della sua durata.

caran.



godetevi la vita!

Ma non eccedete! Quando però la buona tavola vi ha portato a mangiare e bere troppo, quando la tensione e lo strafare vi procurano mal di testa e disturbi allo stomaco, reagite:

prendete

Alka-Seltzer

E' veramente efficace nel darvi sollievo immediato. Una o due compresse in un bicchier d'acqua; lasciate frizzare e bevete. Effervescente, rinfrescante, l'Alka-Seltzer vi dà anche sollievo nel raffreddore incipiente.

Tenete l'Alka-Seltzer sempre a portata di mano.

Non mancate di vedere "Sveltino Alka-Seltzer" in Carosello alla TV.

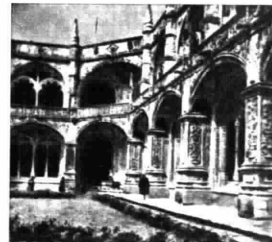
* Marca Registrata

Abbonatevi al

RADIOCORRIERE-TV

CORSO DI LINGUA PORTOGHESE

ore 6,45 - Programma Nazionale
martedì - giovedì - sabato



Per seguire più agevolmente le lezioni è consigliabile servirsi dell'apposito manuale redatto dai docenti del corso

L. STEGAGNO PICCHIO - G. TAVANI

CORSO PRATICO DI LINGUA PORTOGHESE

Lire 800

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

ERI - EDIZIONI RAI
radiotelevisione italiana

Via Arsenal, 21 - Torino



macchie e sfoghi sul viso
scompaiono rapidamente con la Pomata del Dott. Biancardi vera rinnovatrice della pelle.

La Pomata del Dott. Biancardi al ruolo nella Famiglia e Piante - Vasella L. 350



OGNI GIORNO

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Englisch von Andreas in English von der BBC-London, 53. Stunde (Bandaufnahme der BBC) Die Bundesländer - Erzählungen der jungen Hörer - Abenteuer und Funde der Archäologie - 5. Südamerika - von F. Lesley de Fries, Regie: F. W. Lieske Walzerklänge (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige).

20.15-21.20 Dichterliebe, op. 48 von Robert Schumann, nach Gedichten von Heinrich Heine, - Ausführend: Karl Greisel, Baritone; Walter Hindelang, Klavier - 13.04 Gli anni della musica oggi; Dominguez, Frenesi; Cichello: Questo nostro amore; Lucchesi: La Mucura; Malin: Non potrai dimettermi; De Paul: I'll remember April; Uselli: Meravigliose labbra; Ignotti: Petit bouquet; Masara: Lo devo a te; Moten: Morning swing - 13.30 Giornale radio - Notiziario giornale - Notiziario politico - Il nuovo focolare (Venezia 3).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornaleistica dedicata agli italiani di frontiera: Almanacco giuliano - 13.04 Gli anni della musica oggi; Dominguez, Frenesi; Cichello: Questo nostro amore; Lucchesi: La Mucura; Malin: Non potrai dimettermi; De Paul: I'll remember April; Uselli: Meravigliose labbra; Ignotti: Petit bouquet; Masara: Lo devo a te; Moten: Morning swing - 13.30 Giornale radio - Notiziario giornale - Notiziario politico - Il nuovo focolare (Venezia 3).

16.30-17.10 Ultime edizioni: Nuovo

del Circolo Triestino del jazz a cura di Orio Giarini (Trieste 1).

17.30 - Le opere di Vito Levi - presentazione di Bruno Bidussi - 24 trasmissione (Trieste 1).

18.15-18.45 « Caffè concerto » - Carlo Pacchioni e il suo complesso (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7.30 « Musica leggera - nell'intervallo » (op. 8) Taccuino del giorno - 8.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico, 11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Orchestra d'alto mare - 13.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13.30 Melodie leggere - 14.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 La settimana nel mondo - Lettura programmi serali.

17.30 Lettura programmi serali - Musica da ballo - 18. Mozart: Sinfonia N. 41 in do maggiore K. 551, « Jupiter » - 18.30 Quintetto vocale « Zargia » - 19 Classe unica: Janko Kosir: I boschi (9) - Le confiere - 19.15 « Cantano Carla

Boni e Gino Lettita - 19.30 Musica varia - 20 La tribuna sportiva, a cura di Bojan Pavlic - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20.30 Charles Gounod: « Romeo e Giulietta », melodramma in 4 atti. Direttore: Emil Cooper - Orchestra del Metropolitan di New York - Nel 1° intervallo (ore 21.15 circa) « Un palco all'Opera » - Nel 2° intervallo (ore 21.40 circa) « Piccola rubrica letteraria » - 23.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 « Musica di mezzanotte ».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere-TV » n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 484; Kc/s. 1280 - m. 41.21)

14.30 Radiogiornale, 15.15 Trasmissioni estere, 19.33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « Medicina e Morale » - « La psicoanalisi nella teoria e nella pratica » del prof. Vincenzo Lo Bianco - Si profila - Pensiero della sera di Francesco Lorenzetti, 21.15 Notiziario, 21.15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300.60; Kc/s. 5972 - m. 50.22; Kc/s. 9330 - m. 32.15)

18 Novità per signore, 18.30 Philippe e il Tesoro dei Bordoschi, 21.15 Concerto, 21.30 Music-Hall, 22 Radio Andorra parla - In Spagna 22.35 Pista, 23 Musica preferita, 23.45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193.1; Alouit Kc/s. 164 - m. 1829.3; Kc/s. 6200 - m. 48.39)

19.15 Notiziario, 19.45 Intermzzo con la vita antica, 19.50 Concerto, 20.05 « Potrai e romani », a cura di Jean-Pierre Rosnay, 20.30 Esecuzioni di pianisti celebri, 21 Festival di Saint-Malo: « Serata spagnola » presentazione di Max July, 21.40 « Gala Grand Nuit de Paris », Presentazione di Bernard Gavillet, 22-24 « Buona sera, Europa... Qui Parigi », a cura di Jean Antoine e Michel Godard.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 174 - m. 445.1; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 674 - m. 445.1; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Lille Kc/s. 1796 - m. 218; Limoges Kc/s. 1371 - m. 379.3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498.3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358.9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213.8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 371.8

19.13 Orchestra Armand Bernard, 19.48 Dischi, 20 Notiziario, 20.26 « Alla scuola dei migliori », a cura di Aimée Merimier, 21.20 Le inchieste di Sherlock Holmes, di Sir Conan Doyle, Stasera: « L'avventura della vedova », 22 Notiziario, 22.10 « Il piccolo poeta », a cura di Roland Bacri, 22.20 Interpretazioni dei chitarristi Alberto e Rolando Valdes Blain, 22.30 Dischi, 22.40 Ricordi per i sogni, 22.43-22.45 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 451.1; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241.7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222.4; Kc/s. 1484 - m. 451.1; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 371.8; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234.9; Toulouse

Kc/s. 1241 - m. 241.7; Kc/s. 1349 - m. 222.4; Lille, N. 19.01 La Voce dell'America, 19.16 « La musica è un idioma », a cura di Roberto Lopez, 19.46 Dischi, 19.55 Delvincourt Bouffalmacco, « Boccaresca », 20 Concerto diretto da Tony Auld. Solisti: soprano Flore Wendt, tenore Joseph Pesun, 21.15 « Ode a Santa Cecilia », per soprano, tenore, coro e orchestra; A. Spitzmuller. Sinfonietta; Maurice Delage: Cinque danze sinfoniche, 21.30 Rassegna musicale, 21.45 a cura di Daniel Lesur e Michel Hofmann, 21.40 Mozart: Sonata in do maggiore, per pianoforte a quattro mani, K. 521; Beethoven: Quartetto per archi n. 22 in sol maggiore, op. 18. 22.25 Dischi, 23.05 Ultime notizie da Londra, 23.10 Milhaud: a) Le Coefore, Parte II, dall'Opéra di Eschilo, per soli, voce recitante, coro e orchestra; b) Suite provençale, frammenti, 23.35-24 Notiziario.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49.71; Kc/s. 7140 - m. 42.02)

19 Notiziario, 19.20 Aperitivo d'oggi, 19.25 La famiglia Duranton, 19.35 Oggi nel mondo, 20.05 Crochet radiofonico, presentato da Marcel Fort, 20.30 Venti domande, 20.45 Ve l'offre il Signor Tutti, 21.15 Cartolina postale d'Italia, 21.30 Affaire farniente, 21.45 Il microfono delle vacanze, 22 Notiziario, 22.08 Musicisti alla Corte di Luigi XIV e di Luigi XV, 22.30 « Danse à Gogo », 1-1.05 Notiziario.

GERMANIA

AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario - Commenti, 19.20 Un libro interessante, 19.30 Dal Festival di Salisburgo: Il flauto magico, opera in 2 atti di W. A. Mozart, diretta da Georg Seidl, nell'intervallo (20.55 circa): Notiziario - Commenti, 21.15 Melodie, 21.30 Notiziario, 21.45 Melodie, 21.50 Melodie, 22.05 Melodie, 22.10 Melodie, 22.15 Melodie, 22.20 Melodie, 22.25 Melodie, 22.30 Melodie, 22.35 Melodie, 22.40 Melodie, 22.45 Melodie, 22.50 Melodie, 22.55 Melodie, 23.00 Melodie, 23.05 Melodie, 23.10 Melodie, 23.15 Melodie, 23.20 Melodie, 23.25 Melodie, 23.30 Melodie, 23.35 Melodie, 23.40 Melodie, 23.45 Melodie, 23.50 Melodie, 23.55 Melodie, 24.00 Melodie, 24.05 Melodie, 24.10 Melodie, 24.15 Melodie, 24.20 Melodie, 24.25 Melodie, 24.30 Melodie, 24.35 Melodie, 24.40 Melodie, 24.45 Melodie, 24.50 Melodie, 24.55 Melodie, 25.00 Melodie, 25.05 Melodie, 25.10 Melodie, 25.15 Melodie, 25.20 Melodie, 25.25 Melodie, 25.30 Melodie, 25.35 Melodie, 25.40 Melodie, 25.45 Melodie, 25.50 Melodie, 25.55 Melodie, 26.00 Melodie, 26.05 Melodie, 26.10 Melodie, 26.15 Melodie, 26.20 Melodie, 26.25 Melodie, 26.30 Melodie, 26.35 Melodie, 26.40 Melodie, 26.45 Melodie, 26.50 Melodie, 26.55 Melodie, 27.00 Melodie, 27.05 Melodie, 27.10 Melodie, 27.15 Melodie, 27.20 Melodie, 27.25 Melodie, 27.30 Melodie, 27.35 Melodie, 27.40 Melodie, 27.45 Melodie, 27.50 Melodie, 27.55 Melodie, 28.00 Melodie, 28.05 Melodie, 28.10 Melodie, 28.15 Melodie, 28.20 Melodie, 28.25 Melodie, 28.30 Melodie, 28.35 Melodie, 28.40 Melodie, 28.45 Melodie, 28.50 Melodie, 28.55 Melodie, 29.00 Melodie, 29.05 Melodie, 29.10 Melodie, 29.15 Melodie, 29.20 Melodie, 29.25 Melodie, 29.30 Melodie, 29.35 Melodie, 29.40 Melodie, 29.45 Melodie, 29.50 Melodie, 29.55 Melodie, 30.00 Melodie, 30.05 Melodie, 30.10 Melodie, 30.15 Melodie, 30.20 Melodie, 30.25 Melodie, 30.30 Melodie, 30.35 Melodie, 30.40 Melodie, 30.45 Melodie, 30.50 Melodie, 30.55 Melodie, 31.00 Melodie, 31.05 Melodie, 31.10 Melodie, 31.15 Melodie, 31.20 Melodie, 31.25 Melodie, 31.30 Melodie, 31.35 Melodie, 31.40 Melodie, 31.45 Melodie, 31.50 Melodie, 31.55 Melodie, 32.00 Melodie, 32.05 Melodie, 32.10 Melodie, 32.15 Melodie, 32.20 Melodie, 32.25 Melodie, 32.30 Melodie, 32.35 Melodie, 32.40 Melodie, 32.45 Melodie, 32.50 Melodie, 32.55 Melodie, 33.00 Melodie, 33.05 Melodie, 33.10 Melodie, 33.15 Melodie, 33.20 Melodie, 33.25 Melodie, 33.30 Melodie, 33.35 Melodie, 33.40 Melodie, 33.45 Melodie, 33.50 Melodie, 33.55 Melodie, 34.00 Melodie, 34.05 Melodie, 34.10 Melodie, 34.15 Melodie, 34.20 Melodie, 34.25 Melodie, 34.30 Melodie, 34.35 Melodie, 34.40 Melodie, 34.45 Melodie, 34.50 Melodie, 34.55 Melodie, 35.00 Melodie, 35.05 Melodie, 35.10 Melodie, 35.15 Melodie, 35.20 Melodie, 35.25 Melodie, 35.30 Melodie, 35.35 Melodie, 35.40 Melodie, 35.45 Melodie, 35.50 Melodie, 35.55 Melodie, 36.00 Melodie, 36.05 Melodie, 36.10 Melodie, 36.15 Melodie, 36.20 Melodie, 36.25 Melodie, 36.30 Melodie, 36.35 Melodie, 36.40 Melodie, 36.45 Melodie, 36.50 Melodie, 36.55 Melodie, 37.00 Melodie, 37.05 Melodie, 37.10 Melodie, 37.15 Melodie, 37.20 Melodie, 37.25 Melodie, 37.30 Melodie, 37.35 Melodie, 37.40 Melodie, 37.45 Melodie, 37.50 Melodie, 37.55 Melodie, 38.00 Melodie, 38.05 Melodie, 38.10 Melodie, 38.15 Melodie, 38.20 Melodie, 38.25 Melodie, 38.30 Melodie, 38.35 Melodie, 38.40 Melodie, 38.45 Melodie, 38.50 Melodie, 38.55 Melodie, 39.00 Melodie, 39.05 Melodie, 39.10 Melodie, 39.15 Melodie, 39.20 Melodie, 39.25 Melodie, 39.30 Melodie, 39.35 Melodie, 39.40 Melodie, 39.45 Melodie, 39.50 Melodie, 39.55 Melodie, 40.00 Melodie, 40.05 Melodie, 40.10 Melodie, 40.15 Melodie, 40.20 Melodie, 40.25 Melodie, 40.30 Melodie, 40.35 Melodie, 40.40 Melodie, 40.45 Melodie, 40.50 Melodie, 40.55 Melodie, 41.00 Melodie, 41.05 Melodie, 41.10 Melodie, 41.15 Melodie, 41.20 Melodie, 41.25 Melodie, 41.30 Melodie, 41.35 Melodie, 41.40 Melodie, 41.45 Melodie, 41.50 Melodie, 41.55 Melodie, 42.00 Melodie, 42.05 Melodie, 42.10 Melodie, 42.15 Melodie, 42.20 Melodie, 42.25 Melodie, 42.30 Melodie, 42.35 Melodie, 42.40 Melodie, 42.45 Melodie, 42.50 Melodie, 42.55 Melodie, 43.00 Melodie, 43.05 Melodie, 43.10 Melodie, 43.15 Melodie, 43.20 Melodie, 43.25 Melodie, 43.30 Melodie, 43.35 Melodie, 43.40 Melodie, 43.45 Melodie, 43.50 Melodie, 43.55 Melodie, 44.00 Melodie, 44.05 Melodie, 44.10 Melodie, 44.15 Melodie, 44.20 Melodie, 44.25 Melodie, 44.30 Melodie, 44.35 Melodie, 44.40 Melodie, 44.45 Melodie, 44.50 Melodie, 44.55 Melodie, 45.00 Melodie, 45.05 Melodie, 45.10 Melodie, 45.15 Melodie, 45.20 Melodie, 45.25 Melodie, 45.30 Melodie, 45.35 Melodie, 45.40 Melodie, 45.45 Melodie, 45.50 Melodie, 45.55 Melodie, 46.00 Melodie, 46.05 Melodie, 46.10 Melodie, 46.15 Melodie, 46.20 Melodie, 46.25 Melodie, 46.30 Melodie, 46.35 Melodie, 46.40 Melodie, 46.45 Melodie, 46.50 Melodie, 46.55 Melodie, 47.00 Melodie, 47.05 Melodie, 47.10 Melodie, 47.15 Melodie, 47.20 Melodie, 47.25 Melodie, 47.30 Melodie, 47.35 Melodie, 47.40 Melodie, 47.45 Melodie, 47.50 Melodie, 47.55 Melodie, 48.00 Melodie, 48.05 Melodie, 48.10 Melodie, 48.15 Melodie, 48.20 Melodie, 48.25 Melodie, 48.30 Melodie, 48.35 Melodie, 48.40 Melodie, 48.45 Melodie, 48.50 Melodie, 48.55 Melodie, 49.00 Melodie, 49.05 Melodie, 49.10 Melodie, 49.15 Melodie, 49.20 Melodie, 49.25 Melodie, 49.30 Melodie, 49.35 Melodie, 49.40 Melodie, 49.45 Melodie, 49.50 Melodie, 49.55 Melodie, 50.00 Melodie, 50.05 Melodie, 50.10 Melodie, 50.15 Melodie, 50.20 Melodie, 50.25 Melodie, 50.30 Melodie, 50.35 Melodie, 50.40 Melodie, 50.45 Melodie, 50.50 Melodie, 50.55 Melodie, 51.00 Melodie, 51.05 Melodie, 51.10 Melodie, 51.15 Melodie, 51.20 Melodie, 51.25 Melodie, 51.30 Melodie, 51.35 Melodie, 51.40 Melodie, 51.45 Melodie, 51.50 Melodie, 51.55 Melodie, 52.00 Melodie, 52.05 Melodie, 52.10 Melodie, 52.15 Melodie, 52.20 Melodie, 52.25 Melodie, 52.30 Melodie, 52.35 Melodie, 52.40 Melodie, 52.45 Melodie, 52.50 Melodie, 52.55 Melodie, 53.00 Melodie, 53.05 Melodie, 53.10 Melodie, 53.15 Melodie, 53.20 Melodie, 53.25 Melodie, 53.30 Melodie, 53.35 Melodie, 53.40 Melodie, 53.45 Melodie, 53.50 Melodie, 53.55 Melodie, 54.00 Melodie, 54.05 Melodie, 54.10 Melodie, 54.15 Melodie, 54.20 Melodie, 54.25 Melodie, 54.30 Melodie, 54.35 Melodie, 54.40 Melodie, 54.45 Melodie, 54.50 Melodie, 54.55 Melodie, 55.00 Melodie, 55.05 Melodie, 55.10 Melodie, 55.15 Melodie, 55.20 Melodie, 55.25 Melodie, 55.30 Melodie, 55.35 Melodie, 55.40 Melodie, 55.45 Melodie, 55.50 Melodie, 55.55 Melodie, 56.00 Melodie, 56.05 Melodie, 56.10 Melodie, 56.15 Melodie, 56.20 Melodie, 56.25 Melodie, 56.30 Melodie, 56.35 Melodie, 56.40 Melodie, 56.45 Melodie, 56.50 Melodie, 56.55 Melodie, 57.00 Melodie, 57.05 Melodie, 57.10 Melodie, 57.15 Melodie, 57.20 Melodie, 57.25 Melodie, 57.30 Melodie, 57.35 Melodie, 57.40 Melodie, 57.45 Melodie, 57.50 Melodie, 57.55 Melodie, 58.00 Melodie, 58.05 Melodie, 58.10 Melodie, 58.15 Melodie, 58.20 Melodie, 58.25 Melodie, 58.30 Melodie, 58.35 Melodie, 58.40 Melodie, 58.45 Melodie, 58.50 Melodie, 58.55 Melodie, 59.00 Melodie, 59.05 Melodie, 59.10 Melodie, 59.15 Melodie, 59.20 Melodie, 59.25 Melodie, 59.30 Melodie, 59.35 Melodie, 59.40 Melodie, 59.45 Melodie, 59.50 Melodie, 59.55 Melodie, 60.00 Melodie, 60.05 Melodie, 60.10 Melodie, 60.15 Melodie, 60.20 Melodie, 60.25 Melodie, 60.30 Melodie, 60.35 Melodie, 60.40 Melodie, 60.45 Melodie, 60.50 Melodie, 60.55 Melodie, 61.00 Melodie, 61.05 Melodie, 61.10 Melodie, 61.15 Melodie, 61.20 Melodie, 61.25 Melodie, 61.30 Melodie, 61.35 Melodie, 61.40 Melodie, 61.45 Melodie, 61.50 Melodie, 61.55 Melodie, 62.00 Melodie, 62.05 Melodie, 62.10 Melodie, 62.15 Melodie, 62.20 Melodie, 62.25 Melodie, 62.30 Melodie, 62.35 Melodie, 62.40 Melodie, 62.45 Melodie, 62.50 Melodie, 62.55 Melodie, 63.00 Melodie, 63.05 Melodie, 63.10 Melodie, 63.15 Melodie, 63.20 Melodie, 63.25 Melodie, 63.30 Melodie, 63.35 Melodie, 63.40 Melodie, 63.45 Melodie, 63.50 Melodie, 63.55 Melodie, 64.00 Melodie, 64.05 Melodie, 64.10 Melodie, 64.15 Melodie, 64.20 Melodie, 64.25 Melodie, 64.30 Melodie, 64.35 Melodie, 64.40 Melodie, 64.45 Melodie, 64.50 Melodie, 64.55 Melodie, 65.00 Melodie, 65.05 Melodie, 65.10 Melodie, 65.15 Melodie, 65.20 Melodie, 65.25 Melodie, 65.30 Melodie, 65.35 Melodie, 65.40 Melodie, 65.45 Melodie, 65.50 Melodie, 65.55 Melodie, 66.00 Melodie, 66.05 Melodie, 66.10 Melodie, 66.15 Melodie, 66.20 Melodie, 66.25 Melodie, 66.30 Melodie, 66.35 Melodie, 66.40 Melodie, 66.45 Melodie, 66.50 Melodie, 66.55 Melodie, 67.00 Melodie, 67.05 Melodie, 67.10 Melodie, 67.15 Melodie, 67.20 Melodie, 67.25 Melodie, 67.30 Melodie, 67.35 Melodie, 67.40 Melodie, 67.45 Melodie, 67.50 Melodie, 67.55 Melodie, 68.00 Melodie, 68.05 Melodie, 68.10 Melodie, 68.15 Melodie, 68.20 Melodie, 68.25 Melodie, 68.30 Melodie, 68.35 Melodie, 68.40 Melodie, 68.45 Melodie, 68.50 Melodie, 68.55 Melodie, 69.00 Melodie, 69.05 Melodie, 69.10 Melodie, 69.15 Melodie, 69.20 Melodie, 69.25 Melodie, 69.30 Melodie, 69.35 Melodie, 69.40 Melodie, 69.45 Melodie, 69.50 Melodie, 69.55 Melodie, 70.00 Melodie, 70.05 Melodie, 70.10 Melodie, 70.15 Melodie, 70.20 Melodie, 70.25 Melodie, 70.30 Melodie, 70.35 Melodie, 70.40 Melodie, 70.45 Melodie, 70.50 Melodie, 70.55 Melodie, 71.00 Melodie, 71.05 Melodie, 71.10 Melodie, 71.15 Melodie, 71.20 Melodie, 71.25 Melodie, 71.30 Melodie, 71.35 Melodie, 71.40 Melodie, 71.45 Melodie, 71.50 Melodie, 71.55 Melodie, 72.00 Melodie, 72.05 Melodie, 72.10 Melodie, 72.15 Melodie, 72.20 Melodie, 72.25 Melodie, 72.30 Melodie, 72.35 Melodie, 72.40 Melodie, 72.45 Melodie, 72.50 Melodie, 72.55 Melodie, 73.00 Melodie, 73.05 Melodie, 73.10 Melodie, 73.15 Melodie, 73.20 Melodie, 73.25 Melodie, 73.30 Melodie, 73.35 Melodie, 73.40 Melodie, 73.45 Melodie, 73.50 Melodie, 73.55 Melodie, 74.00 Melodie, 74.05 Melodie, 74.10 Melodie, 74.15 Melodie, 74.20 Melodie, 74.25 Melodie, 74.30 Melodie, 74.35 Melodie, 74.40 Melodie, 74.45 Melodie, 74.50 Melodie, 74.55 Melodie, 75.00 Melodie, 75.05 Melodie, 75.10 Melodie, 75.15 Melodie, 75.20 Melodie, 75.25 Melodie, 75.30 Melodie, 75.35 Melodie, 75.40 Melodie, 75.45 Melodie, 75.50 Melodie, 75.55 Melodie, 76.00 Melodie, 76.05 Melodie, 76.10 Melodie, 76.15 Melodie, 76.20 Melodie, 76.25 Melodie, 76.30 Melodie, 76.35 Melodie, 76.40 Melodie, 76.45 Melodie, 76.50 Melodie, 76.55 Melodie, 77.00 Melodie, 77.05 Melodie, 77.10 Melodie, 77.15 Melodie, 77.20 Melodie, 77.25 Melodie, 77.30 Melodie, 77.35 Melodie, 77.40 Melodie, 77.45 Melodie, 77.50 Melodie, 77.55 Melodie, 78.00 Melodie, 78.05 Melodie, 78.10 Melodie, 78.15 Melodie, 78.20 Melodie, 78.25 Melodie, 78.30 Melodie, 78.35 Melodie, 78.40 Melodie, 78.45 Melodie, 78.50 Melodie, 78.55 Melodie, 79.00 Melodie, 79.05 Melodie, 79.10 Melodie, 79.15 Melodie, 79.20 Melodie, 79.25 Melodie, 79.30 Melodie, 79.35 Melodie, 79.40 Melodie, 79.45 Melodie, 79.50 Melodie, 79.55 Melodie, 80.00 Melodie, 80.05 Melodie, 80.10 Melodie, 80.15 Melodie, 80.20 Melodie, 80.25 Melodie, 80.30 Melodie, 80.35 Melodie, 80.40 Melodie, 80.45 Melodie, 80.50 Melodie, 80.55 Melodie, 81.00 Melodie, 81.05 Melodie, 81.10 Melodie, 81.15 Melodie, 81.20 Melodie, 81.25 Melodie, 81.30 Melodie, 81.35 Melodie, 81.40 Melodie, 81.45 Melodie, 81.50 Melodie, 81.55 Melodie, 82.00 Melodie, 82.05 Melodie, 82.10 Melodie, 82.15 Melodie, 82.20 Melodie, 82.25 Melodie, 82.30 Melodie, 82.35 Melodie, 82.40 Melodie, 82.45 Melodie, 82.50 Melodie, 82.55 Melodie, 83.00 Melodie, 83.05 Melodie, 83.10 Melodie, 83.15 Melodie, 83.20 Melodie, 83.25 Melodie, 83.30 Melodie, 83.35 Melodie, 83.40 Melodie, 83.45 Melodie, 83.50 Melodie, 83.55 Melodie, 84.00 Melodie, 84.05 Melodie, 84.10 Melodie, 84.15 Melodie, 84.20 Melodie, 84.25 Melodie, 84.30 Melodie, 84.35 Melodie, 84.40 Melodie, 84.45 Melodie, 84.50 Melodie, 84.55 Melodie, 85.00 Melodie, 85.05 Melodie, 85.10 Melodie, 85.15 Melodie, 85.20 Melodie, 85.25 Melodie, 85.30 Melodie, 85.35 Melodie, 85.40 Melodie, 85.45 Melodie, 85.50 Melodie, 85.55 Melodie, 86.00 Melodie, 86.05 Melodie, 86.10 Melodie, 86.15 Melodie, 86.20 Melodie, 86.25 Melodie, 86.30 Melodie, 86.35 Melodie, 86.40 Melodie, 86.45 Melodie, 86.50 Melodie, 86.55 Melodie, 87.00 Melodie, 87.05 Melodie, 87.10 Melodie, 87.15 Melodie, 87.20 Melodie, 87.25 Melodie, 87.30 Melodie, 87.35 Melodie, 87.40 Melodie, 87.45 Melodie, 87.50 Melodie, 87.55 Melodie, 88.00 Melodie, 88.05 Melodie, 88.10 Melodie, 88.15 Melodie, 88.20 Melodie, 88.25 Melodie, 88.30 Melodie, 88.35 Melodie, 88.40 Melodie, 88.45 Melodie, 88.50 Melodie, 88.55 Melodie, 89.00 Melodie, 89.05 Melodie, 89.10 Melodie, 89.15 Melodie, 89.20 Melodie, 89.25 Melodie, 89.30 Melodie, 89.35 Melodie, 89.40 Melodie, 89.45 Melodie, 89.50 Melodie, 89.55 Melodie, 90.00 Melodie, 90.05 Melodie, 90.10 Melodie, 90.15 Melodie, 90.20 Melodie, 90.25 Melodie, 90.30 Melodie, 90.35 Melodie, 90.40 Melodie, 90.45 Melodie, 90.50 Melodie, 90.55 Melodie, 91.00 Melodie, 91.05 Melodie, 91.10 Melodie, 91.15 Melodie, 91.20 Melodie, 91.25 Melodie, 91.30 Melodie, 91.35 Melodie, 91.40 Melodie, 91.45 Melodie, 91.50 Melodie, 91.55 Melodie, 92.00 Melodie, 92.05 Melodie, 92.10 Melodie, 92.15 Melodie, 92.20 Melodie, 92.25 Melodie, 92.30 Melodie, 92.35 Melodie, 92.40 Melodie, 92.45 Melodie, 92.50 Melodie, 92.55 Melodie, 93.00 Melodie, 93.05 Melodie, 93.10 Melodie, 93.15 Melodie, 93.20 Melodie, 93.25 Melodie, 93.30 Melodie, 93.35 Melodie, 93.40 Melodie, 93.45 Melodie, 93.50 Melodie, 93.55 Melodie, 94.00 Melodie, 94.05 Melodie, 94.1

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,35** *Previs. del tempo per i pescatori*
Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e G. Tavani
- 7** Segnale orario - *Giornale radio* - Prev. tempo - Taccuino del buongiorno - * *Musiche del mattino* Mattutino, di A. Campanile (Motta)
- 8** Le Commissioni parlamentari
Segnale orario - *Giornale radio* - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev. del tempo - Boll. meteor. * *Crescendo* (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,45-9** *La comunità umana*
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** — Il grande Barnum
Autobiografia di Phileas Taylor Barnum, il Re del Circo, sceneggiata da Nino Lillo e Paolo Pacetti
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Regia di Umberto Benedetto
Terza puntata
- 11,40** * *Musica da camera*
Beethoven: *Trio in mi bemolle maggiore op. 70 n. 2*; a) Poco sostenuto - Allegro ma non troppo, b) Allegretto, c) Allegretto non troppo, d) Finale (Allegro) (Trio Santoliquido: Pianista Ornella Puliti Santoliquido, violinista Arrigo Pelliccia, violoncellista Massimo Amfiteatrof)
- 12,10** *Orchestra diretta da Walter Malgoni* (Riccardo)
- 12,25** Calendario
- 12,30** * *Album musicale*
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12,55** 1, 2, 3... via!
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - *Giornale radio* - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
TEATRO D'OPERA
(Benzina Supercolormaggiore)
Lanterne e lucciole (13,55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 14** *Giornale radio* - Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30** *Arti plastiche e figurative*, di Marziano Bernardi
- 14,30-15,15** *Trasmissioni regionali*
- 16,15** *Previs. del tempo per i pescatori*
Le opinioni degli altri
- 16,30** *Ai vostri ordini*
Risposte de "La voce dell'America" ai radioascoltatori italiani
- 17** *Giornale radio*
Canta Tina De Paolis
- 17,15** *Rivoluzione a Montmartre*
a cura di Margherita Cattaneo e Umberto Benedetto
Quarto episodio: *Van Gogh, il figlio del Sole*
- 18** — CONCERTO
diretto da PIERRE MICHEL LE CONTE
con la partecipazione della pianista Anna Paolone Zedda
Paisiello (rev. Brugnoli): *Concerto per pianoforte e orchestra*; a) Allegro, b) Larghetto, c) Rondo (Allegro); Margala: *Kinderkonzert*, per pianoforte e orchestra; a) Allegro, b) Aria, c) Allegro spigliato; Boccherini: *Overture in re maggiore op. 45*; Rivier: *Terza sinfonia in sol*, per orchestra d'archi; a) Allegretto quasi pastorale, b) Vivo e leggero, c) Lento nostalgico, d) Allegro molto e fugato
Orchestra da camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana
Nell'intervallo:
Università internazionale Guglielmo Marconi (da Londra)
R. J. C. Harris: *Virus in frammenti*
- 19,30** * *Canta Johnny Dorelli*
- 19,45** *La voce dei lavoratori*
- 20** — * *Canzoni di tutti i mari*
Negli interv. comunicati commerciali

- * Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
- 20,30** Segnale orario - *Giornale radio* - Radiosport
- 21** — Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
Personaggi storici nel Teatro contemporaneo
STORIA D'UNA AVVENTURA
Commedia in due tempi di Terence Rattigan
Traduzione e adattamento di Mino Roli
Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana
Alessandro Gualtiero Rizzi
FedERICA Alberto Marché
Tolomeo Natale Peretti
Araldo Elvio Ronza
Efestione Sandro Merli
Pizia Anna Caravaggi
Filota Renzo Lori
Dario Gino Mavara
Regina Madre Misa Mordeglia Mari Besso Ignio Bonazzi
Parmenione Carlo Ratti
Primo soldato persiano Paolo Faggi
Clito Gastone Clapini
Principessa Olga Fagnano
Secondo soldato persiano Franco Rita
Primo soldato greco Piero Orecchia
Secondo soldato greco Alberto Pozzo
Terzo soldato greco Filippo Massara
Regia di Eugenio Salussola
Novità per l'Italia
(v. articolo illustrativo a pag. 7)
Al termine: Oggi al Parlamento - *Giornale radio*
* *Musica da ballo*
- 24** Segnale orario - *Ultime notizie* - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
- Filologia e storia negli umane-simi europei*
VI. *L'umanesimo nei Paesi Bassi* a cura di Eugenio Massa
- 19,30** *Novità librerie*
Diario 1858-1860 di Giuseppe Massari
a cura di Giuseppe Talamo
- 20** — L'Indicatore economico
- 20,15** * *Concerto di ogni sera*
W. A. Mozart (1756-1791): *Quintetto in re maggiore* per archi K 593
Larghetto, Allegro - Adagio - Minuetto (Allegretto) - Finale (Allegro)
Esecuzione del «Quartetto Amadeus»
Norbert Brainin, Stegmund Nissel, violini; Peter Schidlöf, viola; Martin Lovett, violoncello
Cecll Aronowitz, viola
I. Albeniz (1860-1909): *Iberia* (Libro I)
Evocación - El Puerto - Fête Dieu à Séville
Pianista Yvonne Loriod
- 21** — Il *Giornale del Terzo*
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

— Stazioni ad Onde Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

8-8,50 **BENVENUTO IN ITALIA**

Benvenuto in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

8 (in francese) *Giornale radio da Parigi*, notiziario e programma vario

8,15 (in tedesco) *Giornale radio da Amburgo-Colonia*, notiziario e programma vario

8,30 (in inglese) *Giornale radio da Londra*, notiziario e programma vario

— Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

13 *Chiara fontana*, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 *Antologia* - Da «Tassoni» di Vittorio G. Rossi: «Il testamento di Alessandro Tassoni»

13,30-14,15 * *Musiche di Stamitz e Borodin* (Replica del «Concerto di ogni sera» di lunedì 27 luglio)

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- 9** *CAPOLINEA*
— Diario - Notizie del mattino
15': Una musica per ogni età: dedicata ai ventenni
30': Curiosità e canzoni
45': La città canora
- 10-11** *ORE 10: DISCO VERDE*
— Rascel presenta Rascel - 15': Fiesta - 30': Microrivista - 45': Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12,10-13** *Trasmissioni regionali*

Entro il 31 luglio

devono essere rinnovati gli abbonamenti semestrali alla radio e alla televisione.

MERIDIANA

- 13** *La ragazza delle 13 presenta:*
Ritmo d'oggi
- 20'** *La collana delle sette perle* (Lesso Galbani)
- 25'** *Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico* (Palmolive-Colgate)
- 13,30** Segnale orario - *Giornale radio delle 13,30*
- 40'** *Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono* (Simmenthal)
- 45'** *Stella polare, quadrante della moda* (Macchine da cucire Singer)

- 50'** *Il discobolo* (Arrigoni Trieste)
- 55'** *Noterella di attualità*
- 14** — *Teatrino delle 14*
Lui, lei e l'altro
Raffaele Pisu, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14,30** Segnale orario - *Giornale radio delle 14,30*
- 40'** *Voci di ieri, di oggi, di sempre* (Agipgas)
- 14,40-15** *Trasmissioni regionali*
- 45'** *Un'orchestra al giorno: Ray Anthony*
- 15** — *Panoramiche musicali* (Vis Radio)
- 15,30** Segnale orario - *Giornale radio delle 15,30* - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 45'** *Novità e successi internazionali* (Imperial - Paris - Pye - Vogue)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** *TERZA PAGINA*
Schedario: Bernardo Bertani: Il mosaico che pavimenta Roma
Auditorium, rassegna di musiche e di interpreti
Cerchiamo insieme: colloqui con Padre Virginio Rotondi
- 17** — *NOZZE D'ARGENTO CON LA CANZONE*
Un programma di Ettore De Mura
- 17,45** *Guida d'Italia*
Prospettive turistiche di M. A. Bernoni
- 18** — *Giornale radio*
* *BALLATE CON NOI*
- 19** — *Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana*
Orchestra diretta da Carlo Esposito
Cantano Sergio Bruni, Nunzio Gallo, Dana Ghia, Franco Ricci
De Crescenzo-Rendine: *Solitudine*; Manlio D'Esposito: *Padrone d'o mare*; Tregua-Basile: *Prima e dopo*; Zanfagna-Benedetto: *Vieneme 'nzunno*; Marotta-Oliviero: *Stella furastiera*

INTERMEZZO

- 19,30** * *Tastiera*
Negli intervalli comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazoni & C.)
- 20** — Segnale orario - *Radiosera*
- 20,30** *Passo ridottissimo*
Varietà musicale in miniatura
Il maestro improvvisa: Armando Trovajoli

SPETTACOLO DELLA SERA

- 21** *L'AMORE E' UNA CANZONE*
Referendum per l'elezione di «Miss canzone d'amore» del decennio 1948-1957
Orchestra diretta da Giovanni Fenati
Presenta Nunzio Filogamo (L'Oreal)
- 22** — *Il Museo di Scotland Yard di Ira Marion*
Traduzione di Manlio Bocci
Quarto episodio
Il quanto
Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana
Regia di Anton Giulio Majano
- 22,45** *Ultime notizie*
Tempo di jazz
Un programma di Piero Vivarelli
- 23,15** *Siparietto*
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23,40-30: Musica per ogni età: Parata d'estate - 1,06-1,30: Tris d'assi: Gilbert, Becard, Renato Carosone e Carla Boni - 1,36-2: Canzoni italiane nel mondo - 2,06-2,30: Vacanze in America del Sud - 2,36-3: Detti e costumi - 3,06-3,30: Pino Calvi e 4,06-4,30: Un giro di swing - 4,36-5: Solisti celebri: Wilhelm Backhaus e Benedetto Mazzacurati - 5,06-5,30: Fantasia musicale - 5,36-6: Tra jazz e melodia - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

LA TV DEI RAGAZZI

- 17-18** a) **TELESPORT**
b) **IL CIRCOLO DEI CASTORI**
Convegno settimanale dei ragazzi in gamba
Presenta Febo Conti
Realizzazione di Alda Grimaldi

RITORNO A CASA

- 18.30** **TELEGIORNALE**
Edizione del pomeriggio
- 18.40** **BIGLIETTO D'INVITO**
Da un nuovo complesso industriale di Catania a cura di Vittorio Di Giacomo
- 19.10** **ANGELINI E LA SUA ORCHESTRA**
Cantano Carla Boni, Il Duo Fasano, Gino Latilla, Bruna Lelli, Achille Togliani
- 19.40** **ISTRUIRSI**
Le molteplici attività dell'ENAL nel campo della istruzione e del perfezionamento professionale

- 20** — **IL SALONE INTERNAZIONALE DELL'UMORISMO**
a cura di Franco Bergamasco
Realizzazione di Maurizio Corgnati

RIBALTA ACCESA

- 20.30** **TIC-TAC**
(Burro Prealpi - Colgate - Riello - Algostop)
SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE
Edizione della sera

- 20.50** **CAROSELLO**
(Macchine da cucire Singer - Alemagna - Zignago - Pasta Barilla)

- 21** — **La Stabile del Teatro S. Ferdinando di Napoli** Scarpettiana 1959 presenta
O SCARFALINETTO
(Lo scaldalietto)

Commedia in tre atti di Eduardo Scarpetta
Personaggi ed interpreti:
(per ordine di entrata)
Michele { camerieri
Rossella { Antonio Allocca
e Elsa Valentino

Felice Ugo D'Alessio
Amalia Rosalia Maputo
L'avv. Tartaglia Nello Ascoli
L'avv. Saponetti Gigi Reder
Don Gaetano Papocchia
Franco Sportelli
Fasullo Salvatore Cafaro
L'imprenditore del Teatro
Geppino Anatrelli
Il custode Lello Grotta
Emma José Greci
Le soubrettes A. Maria
Ackerman
Elena Tilenia
Sara Pucci
Il coreografo Gennaro Palumbo
Dorotea Tecla Scarano
Il giornalista Benito Artesi
L'usciera Enzo Cannavale
Il presidente Enzo Petito
I giudici Roberto
Zuccariello
Salvatore Fabbri
Il cancelliere Antonio Casagrande
Adattamento e regia teatrale di Mario Mangini
Ripresa televisiva di Piero Turchetti
(vedi articolo illustrativo a pagina 10)
Al termine:
TELEGIORNALE
Edizione della notte



Gino Latilla e Carla Boni partecipano al programma musicale delle ore 19.10 presentato da Angelini e dalla sua orchestra

LE DUE MADRI..... E LORO!



Quando due signore si incontrano, è come se si incontrassero due nubi cariche di elettricità. A volte, scaturisce il fulmine. Quando invece si incontrano queste due signore, Franca Tamantini e Anna Maria Boffini, scaturiscono solo le più allegre ed impensate situazioni. A completare la vivacità di questo incontro, intervengono due simpatici ragazzi, Cristiano Minello e Walter Morelli; due ragazzi che non faticano mai e che metterebbero in imbarazzo chiunque, tranne le..... due madri.

E' quello che vedrete in Carosello, nella rubrica «Le due madri..... e loro» offerta dalla S.F.A.I. Zignago tutte le settimane, per ricordarvi il Talco atomizzato Zignago e il nuovo Sapone Zignago Blu.

PRODUZIONE STUDIO ULTRA - GENERAL FILMS

SIAMO TUTTI UMORISTI

(segue da pag. 15)

no, in sei sezioni. E per ogni sezione, una giuria assegnerà «palme» d'oro e d'argento e «datteri», pure d'oro e d'argento. Ed anche in questo il «Salone» si è perfettamente allineato con gli usi correnti di premiare con simboli di frutta, ortaggi o utensili.

La maggiore innovazione, rispetto agli anni precedenti, è la suddivisione della sezione «disegno umoristico». Alla sezione, riservata a disegnatori che collaborino a riviste di almeno quattro nazioni, si è aggiunta quella del «disegno umoristico a tema fisso». Tema, per quest'anno, il Far-West.

Altra innovazione, o meglio ripresa, il «teatro umoristico». E, poi l'umorismo nella pubblicità, il «libro umoristico», e il «salone internazionale dell'umorismo» aperto a tutti coloro che desiderino, coscientemente, far ridere con i propri disegni.

L'anno scorso i vincitori furono: Pierre Daninos, per la «letteratura» con *I segreti del maggiore Thompson*; Bernard Aldebert, disegnatore di *Paris Match* e di *France-soir* per il «disegno umoristico»; Tiranti e Tihomir per il «pezzo inedito»; Lupi per la «definizione dell'umorismo»; e Floris Ammannati per l'«edizione straordinaria».

In questo momento, mentre scrivo, i vincitori per il 1959 sono invece tutti. Tutti i partecipanti che, naturalmente, contano sulla «palma d'oro». Se poi sarà, invece, il «dattero d'argento», pazienza; sempre qualcosa sarà. E se non riceveranno niente, il premio sarà la speranza, in oro, perché è sempre in oro, per l'anno venturo.

Si potrebbe, anzi, organizzare un grande «premio mondiale» cui partecipino tutti gli uomini e tutte le donne di questa terra. Il «premio mondiale della speranza», e dare al vincitore una simbolica «speranza» in oro, raffigurata in un asinello dal cui capo, legata, parte una bacchetta dalla quale pende una carota (d'oro anche questa). L'asinello, per mangiare la carota, cammina, la carota si sposta e l'asinello continua. La speranza lo fa andare. Il premio potrebbe essere dato a uno qualsiasi dei partecipanti scelto a caso; tanto tutti non fanno altro; non facciamo altro. Anche — soprattutto — coloro che, inseguendo la carota, fanno senza saperlo dell'umorismo. E non partecipano al «Salone» perdendo, così, forse la loro unica e vera occasione di successo.

g. i.



Due vincitori delle precedenti Rassegne. Da sinistra: Gianni Isidori (1953) e Pierre Daninos (1958)

DEKA la bilancia ideale per famiglia

Portata Kg. 10.500

L.2750

nei migliori negozi

Con piatto supplementare pesanoni L. 1200 in più

È un prodotto SPADA - Via G. Fattori 73 R - Torino

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** Previs. del tempo per i pescatori
Lezione di lingua spagnola, a cura di J. Granados
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Prev. tempo - Taccuino del buon giorno - * **Musiche del mattino** Mattutino, di A. Campanile (Motta) Ieri al Parlamento
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev. del tempo - Boll. meteor. * **Crescendo** (8.15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11** — **Radioscuola delle vacanze**
La girandola
Giornalino a cura di Stefania Plona
- 11.30** * **Musica operistica**
- 11.55** **Novità Fonit**
(Fonit Cetra S.p.A.)
- 12.10** * **Jackie Gleason e la sua orchestra**
- 12.25** **Calendario**
- 12.30** * **Album musicale**
Negli interv. comunicati commerciali
- 12.55** **1, 2, 3... via!** (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
MUSICHE D'OLTRE CONFINE
La Radio Francese presenta un programma di musica leggera
Lanterne e lucciole (13.55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** **Leonardo Ancona: Padre Gemelli, uomo e scienziato**
- 14.30-15.15** **Trasmissioni regionali**
- 16.15** **Previs. del tempo per i pescatori**
Le opinioni degli altri
- 16.30** **Parigi vi parla**
- 17** **Giornale radio**
Programma per i ragazzi
La vera storia del brutto anatroccolo
II. - *Le ali del cigno*
di Anna Luisa Meneghini
Regia di Umberto Benedetto
- 17.30** **Pomeriggio musicale**
a cura di Domenico De Paoli
- 18** — **Juke box sentimentale**
di Lya Origoni e Piero Umiliani
- 18.15** **Il quarto d'ora Durium**
con Germana Caroli e Guidone (Durium)
- 18.30** **A più voci**
Cori d'ogni tempo e paese
- 18.45** **La settimana delle Nazioni Unite**
- 19** — **Musica sprint**
Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci
- 19.15** **Visti in libreria**
Colin Wilson: *Lo straniero*; Jack Kerouac: *Sulla strada*
a cura di Domenico Tarizzo
- 19.30** **Complesso caratteristico «Esperia»** diretto da Luigi Granozio
- 19.45** **Aspetti e momenti di vita italiana**
- 20** — * **Musiche da riviste e commedie**
Negli interv. comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
Ricordo di Ernest Bloch
a cura di Mario Rinaldi
Quintetto
a) Agitato, b) Andante mistico, c) Allegro energico
Quintetto Chigiano: Sergio Lorenzi, pianoforte; Riccardo Brengola, Mario Benvenuti, violini; Giovanni Leone, viola; Lino Filippini, violoncello
- 21.45** **Canta Rita Keller**
- 22** — **Letture poetiche**
EUGENIO ONIEGHIN
romanzo in versi di Alessandro

- Puskin**
Traduzione di Ettore Lo Gatto
Capitolo terzo
Interpretazione di Giancarlo Sbragia
con Lia Curci, Fulvia Mammi, Paolo Giuranna, Giancarlo Om-buen
- Regia di **Pietro Masserano Taricco**
- 22.30** **Vetrina del disco**
Musica folcloristica, a cura di Adriana Bugella
- 23** — **La voce di San Giorgio**
Il segreto della vita (IX)
a cura di Francesco Carnelutti
- 23.15** **Oggi al Parlamento - Giornale radio**
Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana
Orchestra diretta da Marcello De Martino
Cantano Wilma De Angelis, Miranda Martino, Teddy Reno, Arturo Testa, il Quartetto 2+2
Fiore-Vian: *Ammore celeste*; Pirro-Bonagura-Sciorilli: *Cerasella*; Murolo: *Sarrà... chi sa?*; Miccio-D'Anzi: *'A rosa rosa*; De Mura-Gigante: *'O destino 'e ll'ate*
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Psicologia e pubblicità
a cura di Antonio Miotto
Seconda trasmissione
- 19.15** **Armando Renzi**
Sonata breve per violino e viola
Matteo Roldi, violino; Lodovico Coccon, viola
Sonatina in tre divertimenti
Pianista Armando Renzi
- 19.30** **La Rassegna**
Storia antica
a cura di Giovanni Fornj
«Paideia» di Jaeger - Epigrafi greca in Bulgaria - Pirro
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20.15** * **Concerto di ogni sera**
J. P. Rameau (1683-1764): *Concert en Sextuor n. 6*
Orchestra da Camera di Mosca diretta da Rudolf Barshaj
J. S. Bach (1685-1750): *«Ich will den Kreuzstab gerne tragen»* cantata n. 56
Dietrich Fischer-Dieskau, baritono; Hermann Töchter, oboe
Orchestra da Camera e Coro di Berlino diretti da Karl Ristenpart
- 21** — **Il Giornale del Terzo**
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21.20** **L'UFFICIALE RECLUTATORE**
Cinque atti di George Farquhar
Traduzione di Raffaele La Capria
Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Valeria Valeri, Alberto Bonucci, Marcello Giorda, Vittorio Sanipoli, Giancarlo Sbragia, Gianrico Tedeschi

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

— Stazioni ad Onda Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

8-8.50 **BENVENUTO IN ITALIA**

Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

8 (in francese) **Giornale radio da Parigi**, notiziario e programma vario

8.15 (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**, notiziario e programma vario

8.30 (in inglese) **Giornale radio da Londra**, notiziario e programma vario

— Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

13 **Chiara fontana**, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13.20 **Antologia** - Da «Incontri e amicizie» di Stephan Zweig «Alessandro Moissi»

13.30-14.15 * **Musiche di Mozart e Albeniz** (Replica del «Concerto di ogni sera» di martedì 28 luglio)

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- 9** **CAPOLINEA**
— Diario - Notizie del mattino
15': Una musica per ogni età: dedicata ai trentenni
30': Panoramiche estive: obiettivi su Taormina
45': Ritmo a Broadway
- 10-11** **ORE 10: DISCO VERDE**
— Bis non richiesti - **15'**: Le canzoni di Claudio Villa - **30'**: Musica allo specchio - **45'**: Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12,10-13** **Trasmissioni regionali**

Fra due giorni

scade il termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio e alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.

MERIDIANA

La ragazza delle 13 presenta:

- 13** **Disneylandia**
- 20'** **La collana delle sette perle**
(Lesso Galbani)
- 25'** **Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico**
(Palmolive-Colgate)
- Il giudice Balance, l'equilibrato
Marcello Giorda
- Il giudice Scale, l'imparziale
Vincio Sofia
- Il giudice Scruple, lo scrupoloso
Carlo Pennetti
- Il signor Worthy, il meritevole
Giancarlo Sbragia
- Il capitano Plume, lo spavaldo
Gianrico Tedeschi
- Il capitano Brazen, il fanfarone
Vittorio Sanipoli
- Il sergente Kite, il predace
Alberto Bonucci
- Costar Pearmain e Thomas
Appletree (due reclute, prime due vittime di Kite) Roberto Berte e Gianni Bonagura
- Un macellaio e un fabbro (reclutati con inganno da Kite) Giuseppe Pagliarini e Silvio Spaccesi
- Un minatore arruolato forzatamente dai giudici Nino Bonanni
Giovanni, fratello di Rosa
Franco Giacobini
- Un servo
Carlo Reali
- Una guardia poco onesta
Diego Michelotti
- Silvia, figlia del giudice Balance
Valeria Valeri
- Melinda, cugina di Silvia
Gabriella Centa
- Lucy, cameriera di Melinda
Maria Teresa Rovere
- Rosa, una ragazza di campagna
Anna Maestri
- Una donna, moglie del contadino
Lia Curci
- Un'altra donna
Zoe Incrocci
- Commenti musicali a cura di Firmo Sifonia
- Regia di **Gastone Da Venezia**
(v. articolo illustrativo a pag. 9)
- 23.05** **Maurice Ravel**
Trois Poèmes de Stephane Mallarmé (1913)
Soupir - Placet futile - Surgi de la croupe et du bond
Soprano Cathy Barberian
Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli diretta da Franco Caracciolo

- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio delle 13.30**
40' Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)
45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)
55' Noterella di attualità
- 14** — **Teatrino delle 14**
Lui, lei e l'altro: Raffaele Pisu, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Giornale radio delle 14.30**
40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)
- 14.40-15** **Trasmissioni regionali**
45' Un'orchestra al giorno: Franck Pourcel
- 15** — **Galleria del Corso**
Rassegna di successi (Messaggerie Musicali)
- 15.30** Segnale orario - **Giornale radio delle 15.30** - Prev. tempo - Boll. met.
40' **Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana**
Orchestra diretta da C. Esposito

POMERIGGIO IN CASA

- 16** **TERZA PAGINA**
Piccolo viaggio in provincia, di Mario Ortensi
Concerto in miniatura: pianista Alexander Uninsky; Brahms: *Variations su un tema di Paganini*
Teatro sotto le stelle, di Francesco Calari
Storie e storielle del teatro di musica, a cura di D. De Paoli
- 17** — **I SETTEMARI**
Musiche e curiosità da tutto il mondo, a cura di Paola Angelilli e Lilli Cavassa
- 18** — **Giornale radio**
Complesso diretto da Piero Soffici
- 18.30** * **Pentagramma**
Musica per tutti
- 19** — * **Dallo shimmy al rock and roll**
di Dino De Palma

INTERMEZZO

- 19.30** * **Motivi in tasca**
Negli interv. comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**
- 20.30** **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
Tre ragazzi in gamba
Nicola Arigliano, Wilma De Angelis, Fausto Cigliano

SPETTACOLO DELLA SERA

- 21** **IL POMO DELLA DISCORDIA**
Varietà a dispetto per autori di rivista - Orchestra diretta da Mario Migliardi - Presentano **Silvio Gigli e Corrado**
Regia di **Silvio Gigli**
Al termine: **Ultime notizie**
- 22** — **MANCIA COMPETENTE**
Radiocommedia di **Ezio D'Errico**
Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana con Clelia Matania e Germana Paolieri
La signora Cutolo Clelia Matania
La signora Lia Borlenghi Germana Paolieri
L'ingegner Alberto Borlenghi Giampaolo Rossi
I figli dei Borlenghi: Mariolino Walter Festari
Titti Anna Maria Di Paola
Rosina, la cameriera Wanda Tucci
La signora Brigida Angela Pagano
Il signor Raffaele Antonio Susana
Regia di **Enzo Convalli**
(v. articolo illustrativo a pag. 9)
- 22.45** **Hollywood e il cha cha**
Edmundo Ros e la sua orchestra
- 23** **Siparietto**
* **Tastiera**
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23.40-0.30: Musica per tutti - 0.36-1: Crociera musicale - 1.06-1.30: Dal tango al rock and roll - 1.36-2: Ugole d'oro: Fedora Barbieri e Galliano Masini - 2.06-2.30: Flashes musicali - 2.36-3: Nel mondo del jazz: Duke Ellington e Lennie Tristano - 3.06-3.30: Napoli di ieri e di oggi - 3.36-4: Sinfonia - 4.06-4.30: Complessi vocali - 4.36-5: Voci e chitarre - 5.06-5.30: Cocktail di successi - 5.36-6: Musica varia - 6.06-6.35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



Interpreti dell'originale televisivo di Evans. Da sinistra: Eva Magni, Laura Rizzoli, Adriana Innocenti

LA TV DEI RAGAZZI

- 17-18 a) RACCONTI ILLUSTRATI**
« Il piccolo faro »
Produtz.: Weston Woods Studios
- b) LA TROTTOLA**
Programma settimanale per i più piccini a cura di Guido Stagnaro
Pupazzi e animazioni di Maria Perego
Regia di Gianfranco Bettini

RITORNO A CASA

- 18.30 TELEGIORNALE**
Edizione del pomeriggio
- 18.45 L'ARMA DEL DELITTO**
Originale televisivo in due tempi di Jenny Evans
Traduzione e adattamento di Mino Roli
Personaggi ed interpreti:
Aurora Griffin Eva Magni
Sir Lawrence Fiddleton Mario Ferrari
Dominic Crewell Laura Rizzoli
Martha Kegan Adriana Innocenti
Betty Frings Adriana Serra
Stanislao Frings Diego Parravicini
Oscar Griffin Franco Graziosi
Signora Schmidt Anty Ramazzini
L'ispettore Osborne Checco Rissone

Sergente Regan Giampaolo Rossi
Avv. Mason Antonio Pierfederici
Gludice Walsh Giulio Oppi
Dr. Gilbert Jones Enzo Tarascio
Un cancelliere Gastone Ciapini
Un agente Marcello Bertini
Uno stenografo Ugo Bokagna
Mortimer Guido Verdiani
Regia di Eros Macchi
(Registrazione)

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC - TAC
(Lux - Rodiateco - Ferrania - Terme San Pellegrino)
SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE
Edizione della sera

20.50 CAROSELLO
(Galbani - Bimac - ... ecco L'Oreal)

21 — Dal Nuovo Lido di Genova
ripresa di una parte dello **SPETTACOLO DI VARIETA'**
con Domenico Modugno
Ripresa televisiva di Vittorio Brignole

22 — OPERAZIONE FLUORO
Servizio di Giacinto Solito

22.30 TELEUROPA
a cura di Jader Jacobelli

22.50 TELEGIORNALE
Edizione della notte

Odontoiatri a congresso

Operazione fluoro

C'è un numero statistico che ricorre con una certa ossessione nelle cronache della vita nazionale: il venticinque per cento. Quasi uno spettro, un fantasma di famiglia, cui non si dà grande peso e che invece bisognerebbe prendere in più seria considerazione. Dunque: il venticinque per cento degli italiani aspira solo a diventare cantante di musica leggera, a diventare attore, ad impiantare una pizzeria paranaopoleana a Nastrobi, a fare carriera politica. Il venticinque per cento degli italiani ha spesso a che fare con cambiali e con assegni a vuoto; il venticinque per cento è analfabeta e il venticinque per cento (solamente) si lava i denti due volte al giorno. Non a caso abbiamo affiancato questi due ultimi indici statistici. Infatti tra essi esiste una precisa connessione: trascurare, ovvero esercitare in minima parte le più elementari regole igieniche, è una forma autentica di analfabetismo. Che diventa addirittura preoccupante quando si pensi che ben nove italiani su dieci hanno tutta una collezione di carie e carietto. La voce «denti», nelle periodiche inchieste sulla vita nazionale, non ha mai trovato credito. Peccato, perché se presa attentamente in esame, può rivelarci cose sorprendenti. Per esempio: il consumo degli spazzolini figura all'ultimo posto rispetto al consumo di altri articoli igienici. Precisamente si vende uno spazzolino ogni sei persone. In un anno, poi, la vendita dei tubi di dentifricio (tubi di media portata) ammonta a meno di cinquanta milioni di pezzi. Appare chiaro, da questi dati, che si spende pochissimo per l'igiene della nostra bocca. Per contro, le più accreditate statistiche ci dicono che almeno cinquecento miliardi di lire vengono annualmente impiegati in Italia per cure dentarie; cure il più delle volte «disperate», decise all'ul-

timo momento, in extremis, quando ormai il dente più che del trapano ha bisogno di una robusta pinza da estrazione. La questione non è da ridere. Lo hanno dichiarato in termini alquanto drammatici gli illustri odontoiatri che, provenendo da tutti i Paesi del mondo, hanno di recente preso parte, a Pavia ad un congresso sui mezzi per debellare la carie. A conclusione dei lavori svoltisi sotto le insegne dell'ORCA (il benemerito organismo europeo per le ricerche e le applicazioni del fluoro quale *commandos* anticarie, i *big* dell'odontoiatria si sono trovati d'accordo nel sostenere che la carie si può prevenire con il fluoro, ed in maniera assai efficace. Negli Stati Uniti, ad esempio, si hanno centoventimilioni di carie all'anno. E' una cifra imponente, per un Paese civile. Ebbene, per arrestare il fenomeno, in molti states si è già provveduto a «fluorare» l'acqua. Trenta milioni di americani, oggi, dispongono di acqua «fluorata» e le loro carie non fanno più progressi. Da noi, a Milano, in certe scuole elementari è stato distribuito ai bambini, durante l'intero anno scolastico, ogni giorno un bicchiere d'acqua «fluorata». Anche in questo caso si è potuto scientificamente constatare che le carie subivano una effettiva battuta d'arresto. D'altronde, importanti studi sul fluoro, in relazione alla carie, vengono condotti a ritmo serrato in Italia dalla Università di Perugia, Roma, e soprattutto Pavia. Meglio il fluoro che il trapano: questo il motto del momento. Non l'hanno creato gli odontoiatri, statene certi, ma gli abitanti di Campagnano di Roma, grazioso paesetto che ha il privilegio di bere acqua naturalmente «fluorata», e dove nessuno, davvero nessuno, può vantare un dente cariato. Qui, almeno, uno di quei tanto famigerati venticinque per cento non ha diritto di asilo.

g. b.



Scegliete
nel TRIO

il rasoio adatto alla vostra pelle
ed alla vostra barba



LEGGERO
per pelli sensibili o per chi
preferisce un rasoio leggero



MEDIO
per pelle e barba normali



PESANTE
per carba dura o per chi
preferisce un rasoio pesante

Per le vacanze acquistate un nuovo rasoio Gillette!

Le vacanze, durante le quali farete nuove gradite conoscenze, vogliono il vostro aspetto migliore ed il viso ben rasato. E non c'è nulla che valga un nuovo rasoio Gillette per rendere meravigliosa la vostra rasatura quotidiana! Acquistate subito, scegliendo nel vasto assortimento Gillette, il rasoio che per tipo e prezzo risponde alle vostre esigenze e notate l'ultima novità Gillette: i «rasoi su misura» (tipo automatico) a lire 985.

Per radersi bene ci vuole

Gillette

MARCHIO REGISTRATO

LENTIGGINI?



CREMA TEDESCA DEL

Dr. Freygang's

SICURO

rimedio anche contro macchie di
fegato, solari, di gravidanza, ecc.
Confezione originale scatola bleu

Conc. per l'Italia: **SORGE** - Via Mentana, 3 T - RIMINI

Piccola
etichetta
di un
grande
liquore

Millefiori Cuccchi
su Ricetta delle
Antiche Distillerie di Gornussio, Bolzano

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Fritz Maurer: « Das Leben der Krötenkopffrep-tilien » - Schlagermelodien - Der Briefmarkensammler (Nr. 15) - Sinfonische Musik: a) F. Mendelssohn: « Die Hebriden », Ouverture op. 26; b) Franz Liszt: Klavierkonzert n. 1 in Es-Dur (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

20.15-21.20 « Sturmhöhe », Hörspielfassung nach dem Roman von Emily Brontë in 7 Folgen von Erika Fuchs. Regie: Karl Margraf. 5. Folge - Virtuose Solisten: Franz Kasslatter, Ziehgorgel - Blick nach dem Süden - Einige Rhythmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13.04 Successi di ieri e di oggi: Modugno: Farfalle; Luttazzi: Muleta mia; Fabor-Testoni: Né stelle... né mare; Casadei: Voglia, voglia, coccolà; Kramer: Domenica è sempre domenica; Cichellero: Boccuccia di rosa; Seracini-D'Acquisto: L'edera; Carosone-Nisa: Torero - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Sono qui per voi (Venezia 3).

18 Romanzi sceneggiati: « La rosa rossa » di Pier Antonio Quarantotti Gambini - riduzione radiofonica di Enza Giammancheri - Narratore (Gian Maria Volontè) - Ines (Enrica Corti) - Piero (Giampiero Biondi) - Basilia (Novella De Michelis) - Rosa (Nini Perno) - Balzeroni (Giorgio Valletta) - Andrea (Cesco Ferro) - Allestimento di Ugo Amodeo - Quinta puntata (Trieste 1).

18.25 Un po' di ritmo con Gianni Safred (Trieste 1).

18.45-19 Lettere Triestine di Alberto Spadini: Interpretazione di Italo Svevo (Trieste 1).

In lingua slovena
(Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7.30 * Musica leggera - nell'intervallo (ore 8) Taccuino del giorno - 8.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Orchestra Armando Sciascia - 13.15 Segnale orario, notiziario, comunicato, bollettino meteorologico 13.30 * Melodie leggere - 14.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

17.30 Lettura programmi serali - * Tè danzante - 18 * Chopin: Concerto N. 1 in mi minore, op. 11 per pianoforte e orchestra - 18.40 Complessi strumentali sloveni - 19 La conversazione del medico, a cura di Milan Starc - 19.20 Musica varia - 20 Notiziario sportivo - 20.05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario, notiziario, comunicato, bollettino meteorologico - 20.30 * Orchestre Max Greger e Bert Kämpfert - 21 * Minnie, la candida », dramma in 3 atti di Massimo Bontempelli, traduzione di Lelja Rehar. Compagnia di prosa del Teatro Nazionale Sloveno, regia di Modest Sincin - 22.30 * Fantasia musicale - 23 Notturmi - 23.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 * Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni locali
vedere il supplemento allegato
al « Radiocorriere-TV » n. 27

RADIO VATICANA

14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 19.33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Situazioni e Commenti - « Vecchia Italia Sconosciuta » a cura di Pietro Borraro. « Il chiostro maiolicato di S. Chiara in Napoli » di Alessandro Cutolo - Pensiero della sera di Elio Venier. 21 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore **18.30** Philippe e il Tesoro dei Bordanov. **19** Sylvio Mazzucca. **19.12** Ormai prende in parola. **19.15** Helmut Zacharias. **19.35** Lieto anniversario. **19.50** La famiglia Duraton. **20** « Dov'è la verità? », giochi musicali presentati da Pierre Hiégel. **20.15** Source d'or, con Charles Trenet. **20.30** Club dei canzonettisti. **20.55** Il successo del giorno. **21** Belle serate. **21.20** Andante... Farniente. **21.35** Music-Hall. **22** Radio Andorra parla per la Spagna. **22.30-24** Notturmo spagnolo.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

19.15 Notiziario. **19.45** Ritmo e melodia. **19.50** Circus 59. **20** * Soltanto per appassionati », di Henri-François Rey. **20.30** Tribuna parigina. **20.50** Festival di Foix. Concerto del pianista Vlado Perlemuter. **Fauré:** a) Notturmi n. 6, 12 e 13; b) Barcarole n. 5 e 6; **Debussy:** a) Due studi; b) « L'isle joyeuse »; **Ravel:** « Le Tombeau de Couperin »; **22.30** « La farfalla che batteva il piede », racconto di

* RADIO * mercoledì 29 luglio

Rudyard Kipling. Adattamento di Muse Dalbray. **23** Canzoni popolari italiane, presentate da Roger Pillaudin. **23.30-24** « Jazz aux Champs-Élysées », varietà e jazz.

II (REGIONALE)

19.13 Dischi. **19.20** Pierre Larquey, Jacqueline Joubert, Catherine Anglade e il complesso Philippe Brun. **19.40** Dischi. **20** Notiziario. **20.26** « A chacun son petit monde », canzoni. **21.15** Tribuna della storia: « La notte di San Bartolomeo ». **22** Notiziario. **22.10** « Una settimana di più », di Edmond Meunier. **22.40** Ricordi per i sogni. **22.43-22.45** Notiziario.

III (NAZIONALE)

19.01 La Voce dell'America. **19.16** Bizet: Giochi di bimbi; Stravinsky: La consacrazione della primavera; Bartok: Danze popolari rumene. **20.11** Paule Maurice: Quadri provenzali, frammenti. **20.16** « Domiziano », di Jean Giono (Prix « Georges Colin »). **21.35** Concerto diretto da Max Meili. **Henrich Schütz:** La Passione secondo San Matteo. **23.05** Ultime notizie da Washington. **23.10** Dischi. **23.30** Interpretazioni del Complesso strumentale Sylvie Spycket. **J. Rosenmüller:** Sonata in re maggiore per due violini e basso continuo; **Telemann:** Fantasia in do minore per cembalo; **J. Pachelbel:** Partita in do minore per due violini e basso continuo (revis. di Sylvie Spycket); **Telemann:** Sonata in mi maggiore per flauto, violino e basso continuo. **23.53-24** Notiziario.

MONTECARLO

19 Notiziario. **19.25** La famiglia Duraton. **19.35** Oggi, nel mondo. **20.05** Parata Martini. **20.35** Club dei canzonettisti. **20.50** Aperitivo d'onore. **21.05** « Lascia o raddoppia », presentato da Marcel Fort. **21.25** Canzoni e canzonettisti. **21.40** Il microfono delle vacanze. **22** Notiziario. **22.08** Collezione d'estate. **22.23** Musicisti della Corte di Luigi XIV e di Luigi XV. **22.30** « Danse à Gogo ». **1-1.05** Notiziario.

GERMANIA

AMBURGO

19 Notiziario - Commenti. **19.20** Serata di danze. **20.40** « Edoardo e Carolina », commedia musicale tratta dal film francese di Marceau e Randone e dalla commedia omonima di Becker e Wademant, adattamento di Hartmann Goertz, musica di Werner Haentjes. **21.45** Notiziario. **21.55** Dieci minuti di politica. **22.05** Una sola parola! **22.10** Jazz coll'orchestra Kurt Edelhagen. **22.30** Ignaz Pleyel: Quartetto in si bemolle maggiore per flauto, violino, viola e violoncello; **F. Joseph Haydn:** Quartetto in fa maggiore per 2 violini, viola e violoncello op. 3, n. 5; **Florian Gassmann:** Notturmo in si bemolle maggiore per oboe, 2 corni, 2 viole, violoncello e contrabbasso. (Collegium Musicum di Colonia, Quartetto Amadeus e i solisti: Helmut Winschermann, oboe, Gerhard Burdack e Josef Bähr, corno, Theo Plümacher, viola, Rolf Heister, contrabbasso). **23.15** Musica leggera. **24** Ultime notizie. **0.10** Musica da film e commedie musicali. **1** Bollettino del mare. **1.15** Musica da Mühlacker.

FRANCOFORTE

19 Musica leggera. **19.30** Cronaca dell'Assia. **19.40** Notiziario - Commenti. **20** « Vi ricordate? »: Teatro, film e canzoni del passato. **21** Melodie nordiche. **21.45** Dolf Sternberger al microfono. **22** Notiziario - Attualità. **22.20** Il club del jazz. **23** Musica da ballo. **24** Ultime notizie. **0.10-5.50** Musica da Mühlacker.

MONACO

19.10 Walter Reinhardt e la sua orchestra. **19.35** Che cosa ne dite? **19.45** Notiziario. **20** Politica di prima mano. **20.15** Selezione di dischi. **21.25** Oggi impiegato, domani lavoratore di ufficio, studio di Manfred Jenke sull'avvenire delle professioni commerciali e tecniche. **22** Notiziario-Commenti. **22.10** Lettura

CONSIGLI



— Dovreste portare i guanti di gomma, mister Brown, quando lavate il vasellame...

da nuovi libri. **22.40** Concerto del Quartetto Barchet. **Alexander Borodin:** Quartetto n. 1 in la maggiore per 2 violini, viola e violoncello. **23.15** Jazz-Journal. **24** Ultime notizie. **0.05** Melodie e canzoni. **1.05-5.28** Musica fino al mattino.

MUEHLACKER

19 Reportage. **19.30** Novità del giorno. **20** Musica della sera. **20.30** « Darfst du die Stunde rufen? », radiocommedia di Erwin Wickert. **21.30** Ferruccio Busoni: Quartetto d'archi in do maggiore, op. 19 eseguito dal Quartetto Italiano. **22** Notiziario. **22.10** Pensiamo alla Germania centrale e orientale. **22.20** Intermezzo musicale. **22.30** Politica e altre attualità. **23** Concerto da camera. **Beethoven:** Trio con pianoforte in si bemolle maggiore, op. 97; **Maurice Ravel:** Trio con pianoforte in la maggiore (Beaux-Arts-Trio). **24** Ultime notizie. **0.15-4.55** Musica fino al mattino.

TRASMETTITORE DEL RENO

19 Cronaca - Notizie. **19.30** Tribuna del tempo. **20** La cantarina, opera comica di Joseph Haydn diretta da Herbert Albert. **21** Le grandi conferenze: I popoli e la pace, studio di Peter Coulmas. **22** Notiziario - Problemi del tempo. **22.30** Can-

ti e musica in tono popolare. **23** Sulle ali di bei sogni. **24** Ultime notizie. **0.10-1** Musica da jazz.

INGHILTERRA

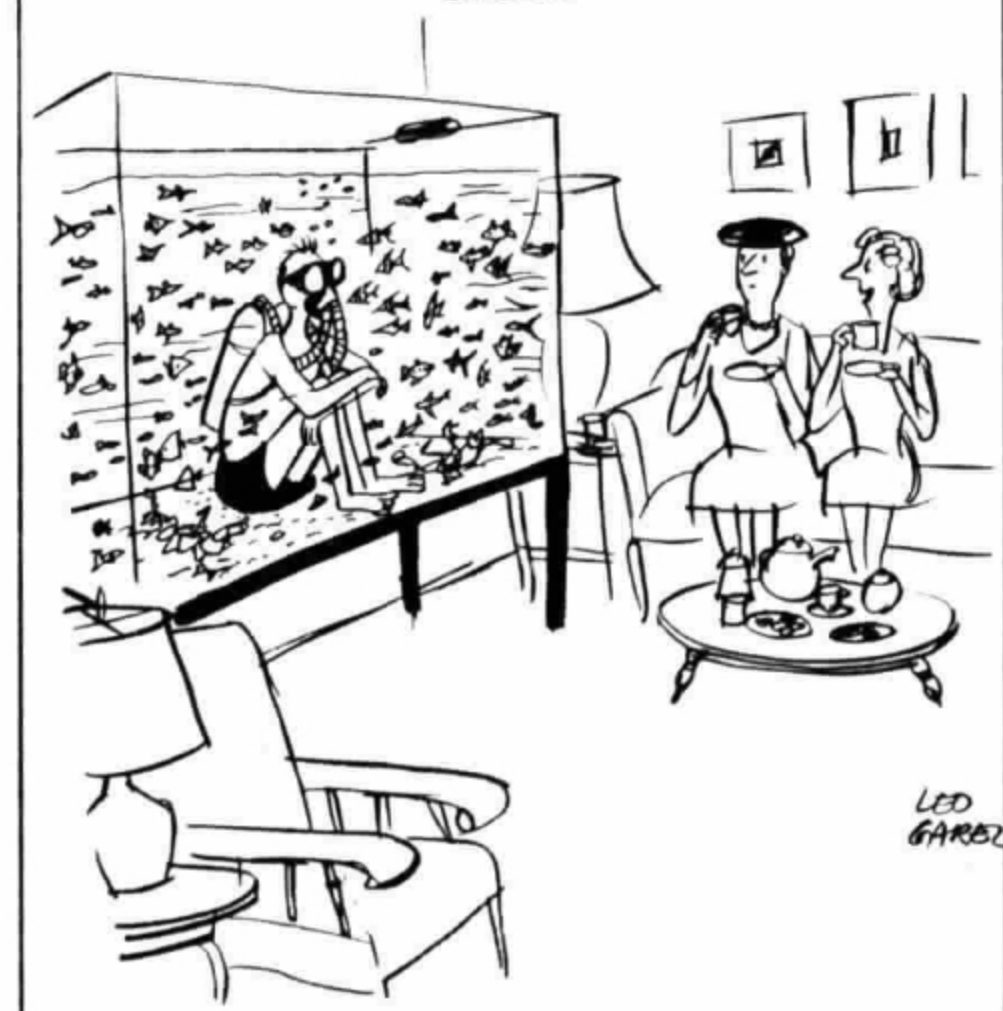
PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. **18.40** Canzoni e danze inglesi. **19** Colonna sonora. **19.30** Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent, con la partecipazione del violinista Alfredo Campoli. **Sibelius:** 1) Sinfonia n. 3 in do; 2) Concerto in re minore per violino e orchestra; 3) Sinfonia n. 7 in do; 4) Festivo (Scene storiche); 5) Il cigno di Tuonela; 6) Valzer triste; 7) Finlandia, poema sinfonico. **22.45** Resoconto parlamentare. **23** Notiziario. **23.06-23.36** John Ireland: Trio n. 3 in mi, per violino, violoncello e pianoforte.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. **19.30** « That Man Chester », con Charlie Chester. **20** « L'ispettore Scott indaga », giallo di John P. Wynn. **10°** episodio: « Labour of Hercules ». **20.30** « Blackpool Night », la rivista estiva delle riviste. **21.30** Musica richiesta presentata da Patricia Hughes. **22.30** Notiziario. **22.40** Rivista dell'ultima ora, presentata da Jackie Rae. **23.55-24** Ultime notizie.

SPORT



— Non c'è cosa che diverte tanto mio marito come lo starsene seduto a guardare i suoi pesci!

ONDE CORTE

6 Notiziario. **6.15** Don Carlos e la sua orchestra con Claudio e Serioso. **6.45** Musica di Rachmaninoff. **7** Notiziario. **7.30** « Vita con i Lyon ». **8** Notiziario. **8.30-9** Concerto di musica melodica diretto da Paul Fenoulhet. **10.15** Notiziario. **10.45** Canzoni interpretate da artisti del Commonwealth. **12** Notiziario. **12.45** Music-Hall delle vacanze. **13.30** Concerto di musica varia diretto da Jack Leon, con la partecipazione del soprano Sheila Paton. **14** Notiziario. **14.45** Complesso « The International Players » diretto da Gilbert Vinter. **15.15** Concerto di musica leggera diretto da Leo Wurmser, con la partecipazione della pianista Muriel Liddle. **16** Ritratto del Teatro dell'opera di Glyndebourne. **16.30** « In cerca di musica », con Paul Martin. **17** Notiziario. **17.30** The Stargazers' Music Shop. **18.15** Motivi preferiti. **19** Notiziario. **19.30** Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent. Solista: violinista Alfredo Campoli. **Sibelius:** 1) Sinfonia n. 3 in do; 2) Concerto in re minore per violino e orchestra; 3) Sinfonia n. 7 in do. **21** Notiziario. **21.30** Nuovi dischi di musica leggera presentati da Wilfrid Thomas. **22** Melodie di Wolf e di Mahler interpretate dal contralto Sybil Michelow e dal pianista Clifton Helliwell. **22.30** Rassegna gallesse. **23.05** Musica richiesta. **24** Notiziario.

LUSSEMBURGO

19.15 Notiziario. **19.30** Dieci milioni d'ascoltatori. **19.56** La famiglia Duraton. **20.05** « Récital Bourvil ». **20.20** « Lascia o raddoppia », gioco presentato da Marcel Fort. **20.40** I canzonettisti in vacanza. **20.56** « Firmato Mariano », con Luis Mariano. **21.11** Parata dei successi. **22.11** Ritratto tra le righe. **22.26** Varietà dei giovani. **23** Notiziario. **23.05** Jazz autentico. **24** Il punto di Mezzanotte. **0.05** Radio Mezzanotte. **0.55-1** Ultime notizie.

SVIZZERA

BEROMUENSTER

19 Attualità. **19.30** Notiziario. Eco del tempo. **20** Melodie svizzere. **20.20** Anne Babi Jowäger. **21.10** Poesia e musica. **22.15** Notiziario. **22.20-23.15** Musica leggera.

MONTECENERI

7.15 Notiziario. **7.20-7.45** Almanacco sonoro. **12** Musica varia. **12.30** Notiziario. **12.40** Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi. **13.10** Frammenti da opere popolari italiane. **13.30-14** Interpretazioni del violinista Renato Giangianni e della pianista Arlette Eggmann. **Haydn:** Sonata in sol maggiore; **Schumann:** Sonata in la minore, op. 105. **16** Tè danzante. **16.30** Microfono di Londra: « Il cielo è un'immensa radio ». **17** « Jazz aux Champs-Élysées », varietà e jazz. **17.30** Max Reger: Suite romantica, op. 125. **18** Musica richiesta. **18.30** Concerto diretto da Leopold Stokowsky. **Bach-Stokowsky:** Aria; **Händel:** Tamburino; **Gluck:** Danza degli spiriti beati (Reigen seliger Geister); **Purcell:** Hornpipe; **Boccherini-Stokowsky:** Minuetto; **Turina:** La Oración del Torero; **Ciakowsky-Stokowsky:** Andante cantabile; **Berger:** Rondino giocoso. **19.15** Notiziario. **19.40** Canti e danze spagnoli. **20** « Come lo Pterodattilo imparò a volare », radiodramma di Giovanni Guaita. **20.40** « Stasera si replica », passerella di vedette, cantanti e comici. **21.20** Orchestra Cedric Dumont. **21.55** Melodie e ritmi. **22.30** Notiziario. **22.35-23** De Falla: a) Danza spagnola, da « La vida breve »; b) Fantomima e Danza del fuoco, da « L'amore stregone »; **Ravel:** La valse, poema coreografico.

SOTTENS

19.15 Notiziario. **19.25** Lo specchio del mondo. **19.45** Concerto-serenata. **20.15** Interrogare, vi sarà risposto! **20.35** Concerto diretto da Edmond Appia. Solista: pianista Adrian Aeschbacher. **Haendel:** Concerto grosso in si bemolle n. 7 op. 6; **Haydn:** Sinfonia in do maggiore, n. 97 (Salomon n. 1); **Jean Rivier:** Ouverture per un dramma; **Heinrich Sutermeister:** Concerto per pianoforte e orchestra n. 1. **22.30** Notiziario. **22.35** Musica da ballo presentata da Alain Barca. **23.12-23.15** Inni patriottici.

PROGRAMMA NAZIONALE

SECONDO PROGRAMMA

6.35 *Previs. del tempo per i pescatori*
Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e G. Tavani

7 Segnale orario - *Giornale radio* - *Prev. tempo* - Taccuino del buongiorno - * *Musiche del mattino*
Mattutino, di Achille Campanile (Motta)

7 Ieri al Parlamento

8-9 Segnale orario - *Giornale radio* - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - *Prev. del tempo* - *Boll. meteor.* - * *Crescendo* (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

11 - *L'Antenna delle vacanze*
Incontro settimanale con gli alunni delle Scuole Secondarie inferiori, a cura di Oreste Gasperini e Gian Francesco Luzi

11.30 * *Musica sinfonica*
Cherubini: Scherzo in sol minore, per orchestra d'archi (Orchestra d'archi dell'Angelicum, diretta da Ennio Gerelli); Mendelssohn: Concerto in la maggiore per clavicembalo, due pianoforti e orchestra: a) Allegro vivo, b) Andante, c) Allegro vivace - Presto (Pianisti Orazio Frugoni e Anna Rosa Taddei - Orchestra Sinfonica di Vienna diretta da Rudolf Moralt)

12.10 Orchestra diretta da Armando Fragna
Cantano Fiorella Bini, Natalino Otto, Nuzzo Salonia, Tonina Torrielli (Citterio)

12.25 Calendario
12.35 * *Album musicale*
Negli interv. comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via!
(Pasta Barilla)

13 Segnale orario - *Giornale radio* - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)

PICCOLO CLUB
Quartetto Cetra - Nicola Arigliano (Prodotti Trim)
Lanterne e lucciole (13,55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzio)

14 *Giornale radio* - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 Complesso diretto da Piero Soffici
Cantano Alma Danieli, Bruno Pallesi, Arturo Testa, Sandra Tramaglino

16 - *Lavoro italiano nel mondo*

16.15 *Previs. del tempo per i pescatori*
Le opinioni degli altri

16.30 *SORELLA RADIO*
Edizione speciale in collegamento con la Radio Vaticana: gli ammalati d'Italia e la Consacrazione nazionale alla Madonna

16.45 *Girandola Italdisc*
(Italdisc)

17 *Giornale radio*
Programma per i ragazzi
Il cuore dell'Africa
Taccuino di viaggio di Giorgio Moser
IV - Gli elefanti hanno la precedenza

17.30 *Vita musicale in America*
a cura di Edoardo Vergara Cafarelli

18.15 *Vita domestica nella Toscana del '300* di Iris Origo
II - Un capitolo inedito: La servitù, gli schiavi

18.45 *Università internazionale* Guglielmo Marconi (da Roma)
Piero Nuvolone: Amnistia e indulto

19 - *Concerto del violoncellista Giuseppe Selmi e della pianista Ermelinda Magnetti*
Valentini: Sonata: a) Grave, b) Allegro, c) Tempo di gavotta, d) Largo, e) Allegro; Delius: Sonata: a) Allegro ma non troppo, b) Lento, molto tranquillo, c) Allegro; Popper: Serenade

19.30 Fatti e problemi agricoli
19.45 *L'avvocato di tutti*
Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

20 - * *Valzer celebri*
Negli interv. comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)

20,30 Segnale orario - *Giornale radio* - Radiosport

21 - *Passo ridottissimo*
Varietà musicale in miniatura

L'ISOLA DEL TESORO
Dramma musicale in tre atti e sette quadri di VIERI TOSATTI da R. L. Stevenson

Jim Anna Maria Rota
Il dottor Livesey Guglielmo Ferrara
Il capitano Smollett Enrico Campi
Il Conte Leonardo Monreale
Tom Redruth Andrea Minelli
John Silver Piero Guefi
Bill Jones Mario Petri
Israel Hands
Il cieco Pew Carlo Cava
George Merry Tommaso Frascati
Gray Antonio Pirino
Ben Gunn Vito Tatone
Una voce di tenore Vito Tatone
Una voce di basso Dimitri Lopatov
Direttore Armando La Rosa Parodi

Maestro del Coro Nino Antonellini
Orchestra sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 6)
Nell'intervallo: *Posta aerea*

23,15 *Oggi al Parlamento* - *Giornale radio*
* *Musica da ballo*

24 Segnale orario - *Ultime notizie* - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

MATTINATA IN CASA

9 *CAPOLINEA*

— Diario - Notizie del mattino
15': Una musica per ogni età: dedicata ai quarantenni
30': Parole in musica
45': Le favole di Fred

10-11 *ORE 10: DISCO VERDE*
— Poltrona girevole - 15': Dal Trio Lescano ai Platters - 30': Dizionario dei perché - 45': Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

Domani

È l'ultimo giorno utile per il rinnovo degli abbonamenti semestrali alla radio e alla televisione.
Rinnovandoli dopo il 31 luglio, i rifatturati incorreranno nelle soprattasse previste dalla legge.

MERIDIANA

La ragazza delle 13 presenta:

13 *Musica in celluloide*
20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)

25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - *Giornale radio* delle 13,30

40' Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)

45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)

TERZO PROGRAMMA

19 - *Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici*
Le diaristiche filosofiche
IV. Franco Bianco: La testimonianza di Simone Weil

19.30 *Lukas Foss*
Il cantico dei cantici per soprano e orchestra
Allegro non troppo - Aria (Allegretto con moto) - Grave, Lento
Soprano Ester Orell
Orchestra Sinfonica del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Roberto Lupi

20 - *L'indicatore economico*

20.15 * *Concerto di ogni sera*
C. Debussy (1862-1918): *Jeux* poema danzato
Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet
S. Prokofiev (1891-1943): *Concerto in sol minore n. 2 op. 63* per violino e orchestra
Allegro moderato - Andante assai - Allegro, ben moderato
Violonista Leonid Kogan
Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Basil Cameron

21 - *Il Giornale del Terzo*
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21.20 *La Compagnia Reale Sarda*
Programma a cura di Italo Ali-

ghiero Chiusano e Anna Maria Romagnoli

Fasti e lotte della più longeva e illustre formazione teatrale dell'Ottocento italiano. La fondazione, a Torino, durante i moti del 1821 - I grandi attori: Carlotta Marchionni, Luigi Vestri, Adelaide Ristori - La sovvenzione governativa e il dibattito alla Camera Subalpina - La sentenza di morte pronunciata dal Cavour (1852)
Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana
Regia di Pietro Masserano Taricco (v. articolo illustrativo a pag. 18)

22.20 *Haendel in Italia*
a cura di Emilia Zanetti
Quarta trasmissione
Salve Regina per soprano, archi e organo

Luciana Gaspari, soprano; Vittorio Emanuele, Silvestro Calacchio, Matteo Roldi, Raffaele Avallone, Dandolo Sentuti, Walter Lombardi, violini; Bruno Morselli, Giuseppe Martorana, violoncelli; Flavio Benedetto Michelangeli, organo
Il pianto di Maria cantata sacra per voce, archi e organo
Mezzosoprano Jolanda Gardino
Orchestra da Camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Luciano Rosada

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

— Stazioni ad Onde Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

6-8,50 *BENVENUTO IN ITALIA*

Benvenuti in Italia, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

8 (in francese) *Giornale radio da Parigi*, notiziario e programma vario

8,15 (in tedesco) *Giornale radio da Amburgo-Colonia*, notiziario e programma vario

8,30 (in inglese) *Giornale radio da Londra*, notiziario e programma vario

— Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

13 *Chiara fontana*, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 *Antologia* - Dall'Adolphe di Benjamin Constant: «La morte di Eleonora»

13,30-14,15 * *Musiche di Rameau e Bach* (Replica del «Concerto di ogni sera» di mercoledì 29 luglio)

55' *Noterella di attualità*
14 - *Teatrino delle 14*
Lui, lei e l'altro
Raffaele Pisu, Dedy Savagnone, Renato Turi

14.30 Segnale orario - *Giornale radio* delle 14,30

40' *Voci di ieri, di oggi, di sempre* (Agipgas)

14,40-15 *Trasmissioni regionali*

45' *Un'orchestra al giorno*: David Carrol

15 - * *Frank Sinatra, Dalida e l'orchestra di Les Baxter*

15.30 Segnale orario - *Giornale radio* delle 15,30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

45' *Angolo musicale* Voce del Padrone (La Voce del Padrone Columbia Marphonorchestra S.p.A.)

POMERIGGIO IN CASA

16 Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana
Orchestra diretta da Carlo Esposito e Marcello De Martino

16.30 *Kramer suona Kramer*

17 - *CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA* diretto da S. MILITELLO con la partecipazione del soprano Maria Luisa Zerri e del baritono Giuseppe Forgione
Orchestra sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana (Ripresa dal Programma Nazionale)

18 *Giornale radio*

* *BALLATE CON NOI*

19 - *Vecchio pianino*
Piccolo canzoniere della nostalgia, di Giovanni Sarno

INTERMEZZO

19,30 * *Tastiera*

Negli interv. comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - *Radiosera*

20.30 *Passo ridottissimo*
Varietà musicale in miniatura

Cantanti alla moda (Invernizzi Mitone)

SPETTACOLO DELLA SERA

21 *Palcoscenico del Secondo Programma*

LA CASA DAL PARAFULMINE
Radiodramma di Sancia Basco, da un racconto di Edgar Allan Poe

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Charles Laroche, prefetto di polizia - Giorgio Piamonti Augusto Dupin, professore di antropologia - Adolfo Geri Isidoro Mupel, agente di polizia - Franco Luzzi Riviere, agente di polizia

Corrado De Cristoforo
Paolina Dobour, lavandaia - Lucio Rama

Alberto Montani, proprietario di una trattoria - Gianni Diotallevi Norma Bird, sarta - Renata Negri Pietro Moreau, tabaccaio

Enrico Duval, orefice - Angelo Zanobini
Gianni Pietrasanta Giulio Mignaud, banchiere

Adolfo Lebon, fattorino della banca - Franco Sabani Alfonso Garcio, commerciante spagnolo - Amerigo Gomez

Paolo Vidal, medico - Timo Erler Andrea Broussard, marinaio

Corrado Gaipa
ed inoltre: Rino Benini, Franco Dinis, Sergio Dionisi

Regia di **Umberto Benedetto** (v. articolo illustrativo a pag. 8)
Al termine: *Ultime notizie*

22.30 *Grand Canyon Suite* di Ferde Grofé
Orchestra dell'Hollywood Bowe diretta da Felix Slatin

23 *Il giornale delle scienze* a cura di Dino Berretta

Abat-jour

I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23,40-0,30: Musica per ballare - 0,36-1: Melodie al chiaro di luna - 1,06-1,30: Vecchio Test - 1,36-2: Successi in parata - 2,06-2,30: Musica operettistica - 2,36-3: Motivi per le strade - 3,06-3,30: Dal valzer al cha cha cha - 3,36-4: Due mani sulla tastiera - 4,06-4,30: Canzoni ai festival - 4,36-5: Parata d'orchestre - 5,06-5,30: Ribalta operistica - 5,36-6: Strumenti in libertà - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 ZURLI, MAGO DEL GIOVEDÌ

Fantasia teatrale di indovinelli animati a cura di Cino Tortorella
Regia di Lyda C. Ripan-delli

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 VECCHIO E NUOVO SPORT

19.05 PASSAPORTO N. 1

Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

19.35 X Mostra Internazionale del Film documentario e del cortometraggio di Venezia

Selezione dei film premiati a cura di Walter Alberti

20 — UNA GIORNATA CON I CONIUGI CHA E MERIE

a cura di Ernesto Scamuzzi

Un mondo remoto, ma ancora oggi

attestante la perfezione formale dell'antichissima civiltà egiziana, nei preziosi esemplari custoditi nel Museo di Torino, una delle più importanti collezioni d'Europa.

Realizzazione di Maurizio Corgnati

(vedi fotoservizio a colori alle pagine 12 e 13)

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Rituz - Grandi Marche Associate - Tide - Olio Sasso)

SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Esso Standard Italiana - Durban's - Crodo - L'Inniti Profumi)

21 — Macario con Carlo Campanini presenta

Farze d'altri tempi

IL CUOCO E IL SEGRE-

TARIO

di Eugenio Scribe
rielaborata da Mario Amen-
dola

Personaggi ed interpreti:

Soufflé, cuoco

Erminio Macario

Il Conte di Saint-Far,

ambasciatore

Carlo Campanini

Elisa, sua figlia Gisella Sofio

Alfonso, suo figlio

Gianni Agus

Antonio, intendente

Aroldo Tieri

Gianni, capo della

servitù

Gino Ravazzini

Una cameriera

Fiorella Ferrero

Regia di Erminio Macario

e Lino Procacci

22 — Dal Covo di Nord Est di Santa Margherita Ligure ripresa di una parte del III FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'ILLUSIONISMO

Presenta Mario Di Giglio

Ripresa televisiva di Alda

Grimaldi

22.45 TELEGIORNALE

Edizione della notte



Mario Di Giglio, presentatore del III Festival Internazionale dell'Illusionismo di cui una parte viene ripresa alle 22

TV



Prod. Film Telerama

MESSER GOSTINO E LUCREZIA BORGIA

La stirpe di Agostino ha anche un ramo toscano: messer Gostino, inviato straordinario dei Medici alla corte dei Borgia. E' evidente che la vita di un diplomatico presso una famosa avvelenatrice non può essere delle più allegre. Ma messer Gostino era un fiducioso, tanto che finì per lasciarsi la vita. Ciò nonostante il suo propinquo Agostino riuscirà a

rendergli il sorriso, fatto prodigioso del quale potrebbe essere testimoni assistendo, questa sera, alla scenetta televisiva in onda alle ore 20.50. La trasmissione vi sarà offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso «Dentifricio del Sorriso», che vi augura buon divertimento e vi ricorda che «sorride bene chi sorride Durban's».

Esso

in "Carosello" ore 20,50

presenta alcuni suggestivi
aspetti del turismo in Italia

Preparate i Vostri viaggi in
Italia e all'Estero valendovi
dell'Esso Touring Service.

Richiedete ai Rivenditori ESSO l'apposita
cartolina: riceverete gratuitamente carte
stradali con itinerari tracciati ed utili
informazioni.



Sempre ESSO al Vostro servizio

Una farsa di Scribe presentata da Erminio Macario

IL CUOCO E IL SEGRETARIO

Con una commedia dal titolo *L'occasione fa l'uomo ladro* il diciannovenne Scribe (1791-1861) esordì sulle scene. La commedia fece fiasco ma l'incontro col teatro fu fatale al suo autore: da quel momento Scribe fu come folgorato da una vocazione prepotente e inequivocabile, quella del commediografo, che lo vide per anni curvo sul suo tavolo di lavoro a vergare fogli su fogli sotto la pressione di un'inesauribile pena d'uoco. All'esterno, ben ammassati l'uno sull'altro, sacchi e sacchetti di luigi d'oro: così infatti ce lo tramanda una vignetta caricaturale dell'epoca che sottolinea, non senza una punta di invidia, le fortune di questo autore. In realtà Scribe è passato alla storia come il più fecondo e fortunato commediografo del XIX secolo; si calcola che in soli quindici anni, tra il 1815 e il 1830, abbia scritto nientemeno che centocinquanta commedie per Le Théâtre de Madame, vale a dire dieci per anno, in media una al mese, fatta eccezione per due mesi di vacanza. Un ritmo di produzione che avrebbe fiaccato chiunque; non lui certamente che, dedicandosi senza respiro a tutti i generi drammatici in circolazione dall'opera seria all'opera buffa, dalla commedia di costume a quella politica, si prefisse un'unica meta da raggiungere: il titolo d'Accademico di Francia. L'ambitissima onorificenza gli fu conferita nel 1834; allora Scribe poté entrare finalmente a far parte dell'illustre consesso, andando ad occupare il seggio n. 4, lo stesso che due secoli prima era stato occupato da Racine.

Fra le trecentocinquanta produzioni drammatiche che Eugène Scribe lasciò ai posteri sarebbe inutile impresa andare alla ricerca della commedia-capolavoro: tutte abili, tutte tecnicamente pregevoli, ed alcuna ancor oggi gradevole e divertente, ma nessuna che riesca a raggiungere le dimensioni del capolavoro. Eppure, ai tempi suoi, un critico dal naso fino come August Schlegel pindareggiò nei suoi confronti sino a giudicare *Le solliciteur* di Scribe superiore al *Misanthrope* di Molière. Questa straordinaria fortuna nacque probabilmente dal fatto che Scribe aveva compreso ed assimilato alla perfezione *l'esprit de son siècle*: fu troppo elegante per piacere al popolo e troppo grossolano per non dispiacere ai letterati, col risultato di accaparrarsi i favori della classe borghese di cui condivise i gusti, le idee e gli orizzonti mentali. Come è facile prevedere, per attuare un piano di produzione tanto massiccio, Scribe si servì abbondantemente della collaborazione del co-

siddetti «negri»; il «negro» che prestò la sua opera per la commedia in un atto *Il cuoco e il segretario* (1821) fu il signor Mélesville, uno dei più attivi redattori per il genere vaudeville.

La trama del lavoro è un lucido canovaccio per farsa a base di equivoci, scambi e rivelazioni, con rapidissimi colpi di scena, battute frizzanti, dialoghi a botta e risposta, conditi da una verva inesauribile. In casa del conte di Saint-Phar, a motivo della sua nomina ad ambasciatore per la Danimarca, scoppia improvvisa una grave crisi familiare determinata dalla mancanza di due persone fondamentali per il buon andamento delle faccende domestiche, vale a dire di un cuoco e di un segretario che siano all'altezza della situazione. Il signor Antonio, agente del conte, per la fretta di arruolare due candidati, commette la balordaggine di scambiare un segretario per cuoco ed un cuoco

per segretario, mettendo in tal modo in serie difficoltà i due interessati, per altro valentissimi nel loro campo specifico. Una cioccolata preparata dalle mani, usa alla penna, del signor segretario sarebbe una pozione pressoché venefica; allo stesso modo come un rapporto steso nella prosa del cuoco Soufflé si rivela un disastroso cumulo di sgrammaticature. L'esito della vicenda è tuttavia festivo, culminando per di più con le giuste nozze tra il segretario e la giovane figlia del conte, segretamente innamorati l'uno dell'altra.

A loro è riservato il gusto di accostarsi ad un pranzo di nozze allestito dalle prestigiose mani del provetto Soufflé; ai telespettatori quello di assistere ad uno spettacolo facile e divertente, serviti a dovere dall'estro inventivo di una troupe di popolari attori comici.

Lidia Motta



Gianni Agus, nella parte del giovane Alfonso

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** Previsioni del tempo per i pescatori
Lezione di lingua spagnola, a cura di J. Granados
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * **Musiche del mattino**
Mattutino, di Achille Campanile (Motta)
Ieri al Parlamento
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
* **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11** — Il grande Barnum
Autobiografia di Phileas Taylor Barnum, il Re del Circo, sceneggiata da Nino Lillo e Paolo Paccetti
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Regia di Umberto Benedetto
Quarta puntata
- 11.40** * **Musica da camera**
Chopin: *Fantasia in fa minore op. 49* (Pianista Wilhelm Kempff); Debussy: *Suite bergamasque*: a) *Prélude* (Moderato), b) *Menuet* (Andantino), c) *Clair de lune* (Andante, molto espressivo), d) *Passepied* (Allegretto ma non troppo) (Pianista Walter Gieseking)
- 12.10** Complesso diretto da Piero Sofici
- 12.25** Calendario
- 12.30** * **Album musicale**
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... via!
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon
(Manetti e Roberts)
TEATRO D'OPERA
Lanterne e lucciole (13,55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio
(G. B. Pezziol)
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** * Edoardo Lucchina e la sua fisarmonica
- 14.30-15.15** Trasmissioni regionali
- 16.15** Previs. del tempo per i pescatori
Le opinioni degli altri
- 16.30** Vita musicale del popolo italiano a cura di Giorgio Nataletti
- 17** **Giornale radio**
Programma per i ragazzi
Campane a stormo
Radioscena di Maria Dolores Manetta - Allestimento di Ugo Amodeo
- 17.30** SORELLA RADIO
Edizione speciale in collegamento con la Radio Vaticana: gli ammalati d'Italia e la Consacrazione nazionale alla Madonna
- 17.45** Pomeriggio musicale
a cura di Domenico De Paoli
- 18.30** Questo nostro tempo
Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese
- 18.45** L'uomo alla conquista del deserto IV. Yves Delavesne: *Gli idrocarburi del Sahara*
- 19** — **Musica sprint**
Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci
- 19.15** Guido Pannain
1) *Tre liriche*, per soprano e pianoforte (su poesie di Adriano Grande)
a) Palude, b) Luna, c) Sogno
Nicoletta Panni, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte
2) *Sonatina*, per flauto e pianoforte
a) Andante un poco sostenuto, b)

Allegro moderato
Severino Gazzelloni, flauto; Armando Renzi, pianoforte

- 19.30** Rinaldo De Benedetti: *La battaglia dei parafulmini*
- 19.45** *La voce dei lavoratori*
- 20** — * **Motivi di successo**
Negli intervalli comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)

- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

- 21** — **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura

CONCERTO SINFONICO

diretto da RUDOLF KEMPE
Casella: *Serenata per piccola orchestra*: a) *Marcia*, b) *Notturmo*, c) *Gavotta*, d) *Cavatina*, e) *Finale*; R. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico op. 20; Dvorak: *Sinfonia n. 5 in mi minore*, op. 95 («Dal Nuovo Mondo»); a) *Adagio*, *Allegro molto*, b) *Largo*, c) *Scherzo* (Molto vivace), d) *Allegro con fuoco*
Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana
Nell'intervallo: *Paesi tuoi*

- 22.45** Fantasia musicale

- 23,15** Oggi al Parlamento - **Giornale radio**
* **Musica da ballo**

- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Discografia ragionata
Béla Bartók: *Mikrokosmos*
Pianista Edith Farnadi

- 19.30** La Rassegna
Cultura spagnola
a cura di Angela Bianchini

- 20** — L'Indicatore economico

- 20.15** * **Concerto di ogni sera**
R. Schumann (1810-1856): *Sinfonia in re minore n. 4 op. 120*
Lento assai, Vivace - Romanza (Lento assai) - Scherzo (Vivace) - Finale (Lento, Vivace)
Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Herbert von Karajan
W. Pijper (1894-1947): *Concerto per pianoforte e orchestra 1927*
Pianista Hans Henkemans
Orchestra Concertgebouw di Amsterdam diretta da Eduard van Beinum

- 21** — Il Giornale del Terzo
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

- 21.20** Le occasioni dell'umorismo
Le dodici seggiole
Fantasia radiofonica di Franca Cancogni e Piero Banfi dal romanzo omonimo di Ilf e Petrov
Prima parte
Regia di Nino Meloni

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

— Stazioni ad Onda Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

8-8,50 BENVENUTO IN ITALIA

Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

8 (in francese) **Giornale radio da Parigi**, notiziario e programma vario

8,15 (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**, notiziario e programma vario

8,30 (in inglese) **Giornale radio da Londra**, notiziario e programma vario

— Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da «La corona d'argento» di Giovanni Papini: «Apparizioni di poeti»

13,30-14,15 * **Musiche di Debussy e Prokofiev** (Replica del «Concerto di ogni sera» di giovedì 30 luglio)

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

9 CAPOLINEA

— Diario - Notizie del mattino
15': Una musica per ogni età: dedicata ai cinquantenni
30': Pensieri in vacanza
45': Voci dal Tavoliere: canta Matteo Salvatore

10-11 ORE 10: DISCO VERDE

— Helmut Zacharias - 15': Album di poesia - 30': Musica fra la fantasia e la fantascienza - 45': Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

Scade oggi

Il termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio e alla televisione.
Da domani i ritardatari incorreranno nelle soprattasse erariali.

MERIDIANA

La ragazza delle 13 presenta:

- 13** Pokerissimo di canzoni
(Messaggerie Musicali)
- 20'** La collana delle sette perle
(Lesso Galbani)
- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico
(Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio** delle 13,30

- 40'** Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono
(Simmenthal)
- 45'** Stella polare, quadrante della moda
(Macchine da cucire Singer)
- 50'** Il discobolo
(Arrigoni Trieste)
- 55'** Noterella di attualità
- 14** — **Teatrino delle 14**
Lui, lei e l'altro
Raffaele Pisu, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Giornale radio** delle 14,30
- 40'** Voci di ieri, di oggi, di sempre
(Agipgas)
- 14,40-15** Trasmissioni regionali
- 45'** Un'orchestra al giorno: Xavier Cugat
- 15** — R.C.A. Club
(R.C.A. Italiana)
- 15.30** Segnale orario - **Giornale radio** delle 15,30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 45'** Novità e successi internazionali
(Rank)

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Sapere per star bene, consigli medici di Lino Businco
Jazz in vetrina, di Biamonte e Micocci
Accadde d'estate, appunti di viaggio, di Mino Caudana
Appuntamento in Calabria

17 DAL BIANCO E NERO AL TE-CHNICOLOR

Trent'anni di colonne sonore
Presentano Rosalba Oletta e Fiorenzo Fiorentini

18 Giornale radio

* BALLATE CON NOI

- 19** — Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana
Orchestra diretta da Marcello De Martino
Cantano Wilma De Angelis, Aurelio Fierro, Miranda Martino, Elio Mauro
De Crescenzo-Rendine: *Solitudine*; Pugliese-Rucellone: *Accussi*; Fontana-Galdieri: *Napule 'ncopp'a luna*; Manlio-D'Esposito: *Padrone d' 'o mare*; De Mura-Gigante: *'O destino 'e ll'ate*

INTERMEZZO

19,30 * Motivi in tasca

Negli intervalli comunicati commerciali

Una risposta al giorno
(A. Gazzoni & C.)

20 Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Ribalta tascabile
Piccolo teatro musicale di Guido Castaldo

SPETTACOLO DELLA SERA

21 ORFEO AL JUKE BOX

Divertimento quasi serio a cura di Michele Galdieri
Orchestra diretta da Armando Fragna

Lelio Luttazzi e i suoi solisti
Presenta Rosalba Oletta con Renato Turi nella parte di Orfeo

22 INCONTRO ROMA-LONDRA

Domande e risposte tra italiani e inglesi

22,30 Ultime notizie

Stasera si balla
con Kurt Edelhagen, Perez Prado, Ray Anthony, Edmundo Ros, i «Champs», i «5» Menestrelli e Bruno Martino

23 Siparietto

* **Allegretto**
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23,40-0,30: Musica per tutti - 0,36-1: I poeti della canzone: Diego Calcinò e Bixio Cherubini - 1,06-1,30: Complessi in vetrina: Wolmer Beltrami e Marino Marini - 1,36-2: Musiche da films e riviste - 2,06-2,30: Melodie del golfo - 2,36-3: Musica sinfonica - 3,06-3,30: Italia canta - 3,36-4: Microsolco - 4,06-4,30: Ritmo e melodia - 4,36-5: Musica lirica - 5,06-5,30: Sette note in allegria - 5,36-6: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



"LITTLE", RADIO
GRANDE NOVITA' AD ALTO RENDIMENTO
RICEZIONE OTTIMA. MODERNO CIRCUITO.
QUADRANTE LUMINOSO FUNZIONANTE A PILA.
DIMENSIONI TASCABILI. GARANZIA 2 ANNI.
TIPO LUSO L. 3.200. Contro assegno L. 300
in più. Concessionario: R. B. - CERANO
(NOVARA) C. C. P. 23/6866.



Benefica irrorazione per tutte le dentiere
col Liquido Clinex. Il pulitore che non
fa perdere tempo. - Nelle farmacie.

CLINEX

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Internationale Rundfunkuniversität. « Verhütung infektiöser Krankheiten » (n. 2) von Prof. Walter Strauss, Jerusalem - G. Bizet: Ausschnitt aus der Oper « Carmen » - Es spielt das Orchester Harry Hermann (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige).

20,15-21,20 Das Abenteuer des Jazz (30.Folge) von Orio Giardini - Neue Bücher. Dietlinde Leiss bespricht neue Kinderbücher - Blick in die Region - Volksweisen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13,04 Musica richiesta - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il quaderno di italiano (Venezia 3).

18,30 « Primi passi » - Saggi degli allievi della Scuola d'Arte Drammatica « Silvio d'Amico » di Trieste - Presentazione di Lucia Tranquilli - 6ª trasmissione (Trieste 1).

18,50 Canzoni senza parole - Passerella di Autori giuliani e friulani - Orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1).

19,10 Storia e leggenda fra piazze e vie di Silvio Rutteri (Trieste 1).

19,25 Mario Zafred: Terzo Trio (1955) Esecuzione del Trio di Trieste: Dario De Rosa, pianoforte; Renato Zanetovich, violino; Libero Lana, violoncello (Trieste 1).

19,45 Incontri dello spirito (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 * Musica leggera - nell'intervallo (ore 8) Taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 * Parata di orchestre leggere - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30 -14,45 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

17,30 Lettura programmi serali - * Ballate con noi - 18 * Ciaikovski: Sinfonia N. 2 in do minore, op. 17 * Piccola Russia - 18,35 Canzoni popolari del Medjmurje - 19 Dal diario di un alpinista: (2) * Invece della cenere », di Rakfo Dolhar - 19,15 Musica varia - 20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 * Complessi di successo - 21 Arte e spettacoli a Trieste, a cura di Franc Jeza - 21,20 * Dino Olivieri e la sua orchestra - 21,40 * Canta Julie London - 22 Scienza e tecnica: « Nuovi tipi di eliche nelle costruzioni navali » di Miran Pavlin - 22,15 Concerto del tenore Mitja Gregorac, al pianoforte Vera Gregorac - Liriche di Rimski-Korsakov, Ciaikovski, Gliere e Rachmaninov - 22,40 * Il sassofono di Sil Austin - 23 * Danny Welton e la sua armonica a bocca - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 * Musica per la buona notte.

Per le altre trasmissioni locali
vedere il supplemento allegato
al « Radiocorriere-TV » n. 27

RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornale. **15,15** Trasmissioni estere. **17** « Quarto d'ora della Serenità » per gli infermi. **17,30** In collegamento RAI: « Gli ammalati d'Italia e la Consacrazione nazionale alla Madonna ». **19,33** Orizzonti Cristiani: Notiziario - « Super hanc Petram »: « Sisto V e San Pietro » a cura di Giuseppe Niccolosi e Pietro Marrone - Pensiero della sera di P. Gabriele Adani. **21** Santo Rosario. **21,15** Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore. **18,30** Philippe e il Tesoro dei Bordanov. **19** Orchestra Adolfo Waitzman. **19,12** Omo vi prende in parola. **19,16** Concertino. **19,35** Lieto anniversario. **19,50** La famiglia Duraton. **20** Varietà. **20,30** Il cuore sulla mano, con André Claveau. **20,45** Festival Harry James. **21** Abbe Lane e Tito Puente. **21,15** Canzoni. **21,45** Music-Hall. **22** Radio Andorra parla per la Spagna. **22,30** Musica da ballo. **22,45** Desde la 5ª Avenida. **23** Musica preferita. **23,45-24** Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

19,15 Notiziario. **19,45** Ritmo e melodia. **19,50** Circus 59. **20** « Musica e simpatia », a cura di Freddy Alberti, con Frankie Laine. Collaborazione artistica di Frédéric Carey. **20,30** Tribuna parigina. **20,50** « Marivaux 59 », di Jean Albarède. **22,30-24** Concerti parigini presentati da Bernard Bonaldi. Serata di musica da camera.

II (REGIONALE)

19,18 « La finestra aperta », con André Chanu e l'orchestra Edward Chekler. **19,48** Dischi. **20** Notiziario. **20,26** « Notre-Dame de la Nuit », di Stéphane Pizzella. **21,10** Bernhard Romberg: Sinfonia burlesca op. 62 per orchestra d'archi; Offenbach-Rosenthal: « La Gaité parisienne », frammenti. **22** Notiziario. **22,10** « Farandola della speranza », a cura di Maurice Meslier. **22,40** Ricordi per i sogni. **22,43-22,45** Notiziario.

III (NAZIONALE)

19,01 La Voce dell'America. **19,16** « La Bibbia e i suoi musicisti », presentata da Yvonne Tiénot, interpretata dal baritono Shalom Berlinski. Oggi: « Salomone ». **20** Festival di Aix-en-Provence. « Il flauto magico », opera di W. A. Mozart, diretta da Alberto Erede. **22,45** Colloqui con Merleau-Ponty, a cura di Georges Charbonnier. **23,05** Ultime notizie da Washington. **23,10** « Temi e controversie », rassegna radiofonica a cura di Pierre Sipriot. **23,40** Dischi. **23,53-24** Notiziario.

MONTECARLO

19 Notiziario. **19,20** Gioia, umorismo e fantasia. **19,25** La famiglia Duraton. **19,35** Oggi, nel mondo. **20,05** Il microfono delle vacanze. **20,20** Firmato: Luis Mariano. **20,35** Il Paese del sorriso. **21,05** Il punto comune, con Zappy Max. **21,20** Canzoni. **21,50** Carl Stevens, la sua tromba e la sua orchestra. **22** Notiziario. **22,08** Collezione d'estate. **22,23** Musicisti della Corte di Luigi XIV e di Luigi XV. **22,30** « Danse à Gogo ».

* RADIO * venerdì 31 luglio

GERMANIA

AMBURGO

19 Notiziario - Commenti. **19,20** Le caratteristiche dell'arte religiosa, pensieri cristiani del nostro tempo, conferenza di Gerhard Schön. **19,30** Concerto diretto da Eugene Ormandy col coro diretto da Bernhard Zimmermann. **Georges Enescu**: Rapsodia rumena n. 1 op. 11; **Jean Sibelius**: « La figlia di Ponjola », fantasia sinfonica per orchestra; **Friedrich Smetana**: « La Moldava », poema sinfonico dal ciclo « Il mio paese »; **Jacques Ibert**: « Escales », tre pezzi sinfonici; **Alexander Borodin**: Danze Polovesane dall'opera « Il Principe Igor ». **20,45** « Il passato non ancora domato », la gioventù e il Terzo Reich, referendum tra la generazione di ora, di Dorothea Grunenberg e Paul Eckhardt. **21,30** **Ludwig Stiel**: Suite per fisarmonica e orchestra d'archi (Orchestra Hermann Hagedstedt e Hans Rauch, fisarmonica). **21,45** Notiziario. **21,55** Dieci minuti di politica. **22,05** Una sola parola. **22,10** « Restio a scrivere delle lettere », ricordando Knut Hamsun nato 100 anni fa, di Bastian Müller. **23,30** **Paul Hindemith**: a) Sonata per sola viola, op. 25, n. 1, b) Cinque pezzi per 2 violini, viola e violoncello, op. 44, n. 4 (Quintetto Boccherini e il solista violista Georg Schmid). **24** Ultime notizie. **0,10** Musica da ballo. **1** Bollettino del mare. **1,15** Musica fino al mattino.

FRANCOFORTE

19 Musica leggera. **19,30** Cronaca dall'Assia. **19,40** Notiziario - Commenti. **20** Dal Festival di Salisburgo: Concerto del Festival Strings Lucerne diretto da Rudolf Baumgartner (solista soprano Irmgard Seefried). **Roman**: Sinfonia n. 20 in mi minore: **Joh. Seb. Bach**: Cantata n. 202; **O. Respighi**: « Il Tramonto »; **A. Kittler**: Concerto per i Festival Strings Lucerne (1958); **B. Bartok**: Danze popolari rumene. **22** Notiziario - Attualità. **22,20** Dischi con John Paris. **23** Musica per sognare. **24** Ultime notizie. **0,10-5,50** Musica da Colonia.

MONACO

19,10 I postiglioni di Monaco: complesso bandistico tedesca. **19,30** Osservazioni critiche sulla vita sociale. **19,45** Notiziario. **20** Moto perpetuo musicale. **21,10** « La famiglia Wilkinson » (1ª parte) - « Io sono padre » scene britanniche di Roderick Wilkinson. **21,45** Lezione d'inglese. **22** Notiziario - Commenti. **22,10** Una vita per il cabaret, trasmissione in memoria di Ernst von Wolzogen. **23,15** Melodie e ritmi. **24** Ultime notizie. **0,05** Musica da ballo. **1,05-5,28** Musica da Colonia.

MUEHLACKER

19 Reportage. **19,30** Novità del giorno. **20** Musica leggera. **20,45** « La grande falsificazione », analisi di un evento del nostro tempo, di P. A. Loos. **21,30** **Sergei Prokofiev**: Quartetto d'archi n. 2, op. 92 (1941). (Quartetto Carmirelli). **22** Notiziario. **22,10** Panorama di politica interna. **22,20** Intermezzo musicale. **22,30** « Johann von Müller » o « Il supercervello », essay di Arno Schmidt. **24** Ultime notizie. **0,15-4,30** Musica da Colonia.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. **19** « Blackpool Night », la rivista estiva delle riviste. **19,30** Concerto diretto da Basil Cameron. Solisti: tenore William Mc Alpine; pianista Denis Matthews. **Beethoven**: 1) Leonora n. 3, ouverture; 2) « Adelaide », per tenore e orchestra; 3) Sinfonia n. 1 in do; 4) Concerto n. 4 in sol per pianoforte e orchestra. **21** Notiziario. **21,15** In patria e all'estero. **21,45** « Just fancy », sceneggiatura di Eric Barker. **22,15** **Benjamin Britten**: Nove Sonetti sacri di John Donne, interpretati dal tenore Peter Pears. Al pianoforte l'Autore. **22,45** Resoconto parlamentare. **23** Notiziario. **23,06-23,36** Concerto della violinista Marjorie Lavers e della pianista Ivey Dickson. **Haendel**: Sonata in mi; **Dvorak**: Sonatina.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. **19,30** « Seeing the Light », di Eddie Maguire. **20** Complesso « The Adam Singers » diretto da Cliff Adams. **20,30** « That Man Chester », con Charlie Chester. **21** Trattenimento musicale per una sera d'estate. **22** « Paul Temple e il caso Conrad », di Francis Durbridge. 5º episodio: « Un Martini Dry ». **22,30** Notiziario. **22,40** Musica da ballo d'altri tempi eseguita dall'orchestra Sidney Bowman. **23,30** Sidney Sax e il complesso « The Harlequins ». **23,55-24** Ultime notizie.

ONDE CORTE

6,45 Musica di **Rachmaninoff**. **7** Notiziario. **7,30** Musiche di **Chopin** e **Rachmaninoff** interpretate dal pianista Moiseyevitch. **8** Notiziario. **8,30-9** Musica richiesta. **10,15** Notiziario. **10,45** Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. **11,15** **Bernie Fenton** al pianoforte. **12** Notiziario. **12,30** Nuovi dischi di musica leggera pre-

sentati da Wilfrid Thomas. **13** Alyn Ainsworth e l'orchestra della BBC. **14** Notiziario. **14,45** **Mendelssohn**: Romanze senza parole (dal n. 21 al n. 25) eseguite da Esther Fisher. **15,15** Serenata con Semprini al pianoforte. **15,45** « The Editor Regrets », commedia di Michael Brett. **16,15** Musica dal Continente. **16,30** **Dvorak**: Quartetto in mi, op. 80, eseguito dal Quartetto d'archi Aeolian. **17** Notiziario. **17,45** « Beyond our Ken », con Kenneth Horne. **18,15** Don Carlos e la sua orchestra. **19** Notiziario. **19,30** Concerto diretto da Basil Cameron. Solisti: tenore William Mc Alpine; pianista Denis Matthews. **Beethoven**: a) Leonora n. 3, ouverture; b) « Adelaide », per tenore e orchestra; c) Sinfonia n. 1 in do; d) Concerto n. 4 in sol, per pianoforte e orchestra. **21** Notiziario. **21,30** « Just Fancy ». **22** Concerto di musica melodica diretto da Paul Fenouillet. **23,15** « The Flying Doctor », di Rex Rienits. **24** Notiziario.

BEROMUENSTER

19 Cronaca del mondo. **19,30** Notiziario. Eco del tempo. **20** Ricordi musicali. **20,30** « Quando il secolo era ancora giovane... ». **21,30** La voce di Enrico Caruso. **22,15** Notiziario. **22,20** Concerto degli Hoch e Deutschmeister. **23-23,15** Ritmi vari.

MONTECENERI

7,15 Notiziario. **7,20-7,45** Almanacco sonoro. **12** Musica varia. **12,30** Notiziario. **12,40** Musica varia. **13,10** Canzonette. **13,30-14** Musiche dirette da Paul Van Kempen. **Ciaikovsky**: « Ouverture solenne » 1812; **Rossini**: Ouverture dall'opera « Guglielmo Tell ». **16** Tè danzante. **16,30** **Vivaldi**: Sonata op. V, n. 5; **Corelli**: a) Sonata da chiesa op. I, n. 10; b) Sonata da chiesa op. III, n. 5. **17** Ora serena. **18** Musica richiesta. **18,30** Concerto diretto da Otmur Nussio. **Iginio Robbiani**: Suite nello stile antico per archi; **Gian Luca Tocchi**: « Arlecchino », divertimento con musiche di Zipoli. Durante, Galuppi, per cembalo e orchestra da camera; **Arthur Honegger**: « Le avventure di Re Pausole », suite orchestrale. **19,15** Notiziario. **19,40** Note in allegria. **20** « Incontri alla Fiera », favola boscareccia di Giulio Caprin. **20,35** Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi. **21,05** **Jean Binet**: Due cori a cappella: a) O bon Jésus, b) Le rondeau du guay; **Carlo Florindo Semini**: « Divertimento preistorico », per pianoforte; **Gian Lorenzo Seger**: « Il geloso scornato », opera buffa in un atto. **21,50** Melodie e ritmi. **22,30** Notiziario. **22,35-23** Pagine di Fritz Kreisler nell'arrangiamento di Morton Gould.

SOTTENS

19,15 Notiziario. **19,45** Una visita al Terzo Uomo a Vienna... **20** « Jazz aux Champs-Elysées », varietà e jazz. **21,30** Passaporto per l'ignoto: « Procyon simple course », di Robert Pibouleau. **22,25** Dischi. **22,30** Notiziario. **22,35** **Alain Weber**: Tema e variazioni per violino e pianoforte; **Alfred Uhl**: Quartetto per archi n. 1. **23,12-23,15** Inni patriottici.



— Se dovessi fermarmi davanti a tutti i semafori rossi, non la finirei più...

LA VALIGIA DI GROCK

(segue da pag. 17)

sketch, preferiva l'abito da sera. Il frac, o meglio la parodia di quell'abito, gli sembrava indispensabile per eseguire i numeri musicali « nobili »; piano, sassofono, fisarmonica, concertino, violino.

Ciò risaliva ai primordi del suo numero, al lontano 1903, quando con un certo Marius Gallante, Brick, sui manifesti, aveva messo assieme il duo Brick e Grock. Poi, con Antonet, il maggiore clown bianco della nostra epoca, le entrate comiche musicali erano cresciute di numero e di ampiezza, dalla parodia di Rubinstein e Kubelick, per la quale anche Antonet rinunciava al « sacco » di raso ricamato e coperto di lustrini in favore del frac, alla ouverture di Poeta e contadino eseguita con 30 strumenti diversi e ben poco ortodossi (campanacci, bicchieri, guanti col fischio e simili).

Nella valigia ci sono sei archetti da violino. Nessuno è adatto per suonare, i crini sono in gran parte strappati, le impugnature distorte. Sono gli archetti che servivano per i giochi di destrezza, o meglio per i tentativi a vuoto che davano tanto dispiacere al clown. Raccolto l'archetto caduto, Grock andava allora dietro un paravento ad allenarsi: tutto bene, ma, tornato alla ribalta, il giochetto non riusciva. Nuova assenza, nuovo ritorno, e infine, quando lui, distratto, pensava ad altro, l'archetto, dopo un paio di capriole, gli tornava ubbidiente nella mano. L'esplosione di gioia di Grock era infantile e candida, uno dei segni più noti di innocenza del suo numero. Una « trovata » gentile, sicuramente accolta dagli applausi.

Lasciato Antonet nel 1913, Grock realizzò il numero da solo, secondo una formula, legata più al music-hall che al

circo, rimasta quasi immutata in un quarantennio. Di questa uniformità, il pubblico, il vero pubblico di Grock, quello tedesco e inglese (egli venne una sola volta in Italia, nel 1928) non si doleva affatto: anzi, la soppressione di certi dettagli, dei passaggi minori, provocava proteste da parte di quegli intenditori che conoscevano il « numero » alla stregua di un pezzo di musica caratteristica. Le « battute » erano rare e lentissime: anche per questo Grock poteva vantarsi di saper recitare in otto lingue. Il suo Sans blague ricordava gli spietati « E perché? » dei bambini terribili. Rigorosamente morale, il « numero » aveva una tale carica di vitalità da inserirsi benissimo in ogni genere di spettacolo leggero, Folies Bergère comprese. In scena o in pista, Grock creava una propria atmosfera, distaccata da tutto il resto. Poi lo spettacolo riprendeva il suo corso.

Nella valigia non c'è altro. Quasi certamente la signora Ines riordinerà quei ricordi per tenerli con sé o per farne dono a un museo specializzato (quello parigino di Palais de Chaillot ha una sezione dedicata al circo). Restano ancora, di Grock, nella sua grande casa di Imperia, le targhe, i diplomi d'onore, le medaglie, i busti: restano i tre libri di memorie, tradotti in più lingue. Ma l'arte sua, del clown più ammirato di ogni epoca, è svanita come lo sono quelle dei mimi, gli zanni, i funamboli, i danzatori del Re di Francia e del Ponte Nuovo, le maschere, i clowns, gli eccentrici, bravissimi o mediocri, che hanno preceduto lui, il grande Grock, nelle piste e sui palcoscenici.

Egli resta soltanto nel cuore di quanti lo hanno amato, e nel vivo ricordo di « questo spettabile pubblico ».

m. a.

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,35** *Previs. del tempo per i pescatori*
Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e G. Tavani
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Prev. tempo - Taccuino del buon-giorno - * **Musiche del mattino** Mattutino, di Achille Campanile (Motta)
Ieri al Parlamento
Leggi e sentenze
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Prev. del tempo - Boll. meteor. * **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,45-9** **La comunità umana**
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** — **Radioscuola delle vacanze**
Calendarietto della settimana, a cura di Ghirola Gherardi
La palla al balzo, rubrica di corrispondenza a cura di Mario Vani
- 11,30** * **Musica sinfonica**
Gluck: *Concerto in sol maggiore*, per flauto e orchestra d'archi: a) Allegro non molto, b) Adagio, c) Finale (Allegro comodo) (Flautista Hubert Barwahser - Orchestra sinfonica di Vienna diretta da Bernhard Paumgartner); Prokofiev: *Sinfonia n. 1 in re maggiore op. 25* (Classica): a) Allegro, b) Larghetto, c) Gavotta (Non troppo allegro), d) Finale (Molto vivace) (Orchestra sinfonica N.B.C. diretta da Arturo Toscanini)
- 12** — Dalla Basilica di S. Maria degli Angeli in Porziuncola di Assisi
Messaggio per l'apertura del Santo Perdono nel mondo (Radiocronista Paolo Bellucci)
- 12,10** **Canzoni in voga** (Gandini Profumi)
- 12,25** Calendario
- 12,30** * **Album musicale**
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12,55** **1, 2, 3... via!** (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
VEDETTE ALLA RIBALTA
Fausto Cigliano - I Platters - Doris Day
Lanterne e lucciole (13,55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio**
14,15-14,30 * **Canta Narciso Parigi**
14,30-15,15 **Trasmissioni regionali**
- 16,15** *Previsioni del tempo per i pescatori*
Le opinioni degli altri
- 16,30** **Vetrina Vis Radio**
Canzoni e ballabili (Vis Radio)
- 17** **Giornale radio**
SORELLA RADIO
Trasmissione per gli infermi in collegamento con la Radio Vaticana: da Lourdes: ammalati d'Italia alla Grotta
- 17,45** Pagine scelte da **DON PASQUALE**
di GAETANO DONIZETTI
1) Introduzione atto primo; 2) Duetto Norina-Malatesta; 3) Terzetto e quartetto finale atto terzo; 4) Recitativo e duetto Norina-Don Pasquale; 5) Duetto e Finale dell'opera
- 18,45** **Università Internazionale Guglielmo Marconi** (da New York)
Warren Wittreich: *Percezione visiva e personalità*
- 19** — Estrazioni del Lotto
- 19,05** **Varietà Carisch** (Carisch S.p.A.)
- 19,45** **Prodotti e produttori italiani**
- 20** — * **Un po' di Dixieland**
Negli intervalli comunicati commerciali

- * Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** — **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
NON STRAPPATE LA SCHEDINA
Operazione 12 bis di Giulio Perretta per i giocatori dell'Enalotto
Orchestra diretta da Pippo Barzizza
Presenta **Corrado**
Regia di **Riccardo Mantoni** (Enalotto)
- 22** — **ADDIO BIANCHE CASCATE**
Radiocommedia di Frank Harvey
Traduzione di Amleto Micozzi
Richard Farran Franco Luzzi
Terence Farran Leandro Sorrentino
John Farran Adolfo Geri
Katie Farran Renata Negri
William Allingham Franco Sabani
Regia di **Gian Domenico Gagli** (v. articolo illustrativo a pag. 8)
- 23,15** **Giornale radio**
Canzoni presentate al VII Festival della canzone napoletana
Orchestra diretta da Carlo Esposito
Cantano Gloria Christian, Fausto Cigliano, Dana Ghia, Maria Peris, Franco Ricci
Cutolo-Fanciulli: *Napulione 'e Napule*; Cesareo-Martelli: *Scurdammece 'e ccose d'o munno*; Pirro-Bonagura-Sciorilli: *Cerasella*; Marotta-Oliviero: *Stella furastiera*; Galdieri-De Angelis-Di Gennaro: *Sta miss 'nciucio*; Murolo: *Sarrà... chi sa?*; Fiore-Vian: *Ammore celeste*
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Francis Poulenc
Sonata per flauto e pianoforte
Allegro malinconico - Cantilena - Presto giocoso
Nicola Pugliese, flautista; Francis Poulenc, pianoforte
Igor Stravinsky
Serenata in la
Inno - Romanza - Rondello - Cadenza finale
Pianista Ornella Vannucci Trevese
- 19,30** **Lord John Russell e l'Italia** a cura di Lucia Sebastiani
- 20** — **L'indicatore economico**
- 20,15** * **Concerto di ogni sera**
F. Schubert (1797-1828): *Trio in mi bemolle maggiore per pianoforte, violino e violoncello op. 100*
Allegro - Andante con moto - Scherzo (Allegro moderato) - Allegro moderato
Alexander Schneider, violino; Pablo Casals, violoncello; Mieczyslaw Horszowski, pianoforte
- 21** — **Il Giornale del Terzo**
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21,20** **Piccola antologia poetica**
Poesia francese del dopoguerra
Raymond Queneau
(v. articolo illustrativo a pag. 16)

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

— Stazioni ad Onda Media, a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

8-8,50 BENVENUTO IN ITALIA

Bienvenu en Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quotidiano dedicato ai turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozi e Riccardo Morbelli

8 (in francese) **Giornale radio da Parigi**, notiziario e programma vario

8,15 (in tedesco) **Giornale radio da Amburgo-Colonia**, notiziario e programma vario

8,30 (in inglese) **Giornale radio da Londra**, notiziario e programma vario

— Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusione:

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da «La Repubblica» di Platone: «Il mito di Er»

13,30-14,15 * **Musiche di Schumann e Pjper** (Replica del «Concerto di ogni sera» di venerdì 31 luglio)

MATTINATA IN CASA

- 9** **CAPOLINEA**
— Diario - Notizie del mattino
15': Una musica per ogni età: dedicata ai sessantenni... e oltre
30': Sfogliamo il «Radiocorriere» - TV
45' L'album di Cole Porter
- 10-11** **ORE 10: DISCO VERDE**
— Dedicato a... 15': Piccoli allegri complessi - 30': Divieto di sosta - Trasmissione per gli automobilisti - 45': Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12,10-13** **Trasmissioni regionali**
- 13** **MERIDIANA**
La ragazza delle 13 presenta:
20' La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13,30** Segnale orario - **Giornale radio delle 13,30**
40' Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)
45' Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)
55' Noterella di attualità

- 21,30** **CONCERTO SINFONICO**
diretto da **Lorin Maazel**
con la partecipazione del soprano **Antonietta Pastori** e del mezzo-soprano **Anna Maria Rota** - Voce recitante **Rolf Tasna**
Giovan Battista Pergolesi
Stabat Mater a due voci femminili, orchestra d'archi e organo
Antonietta Pastori, soprano; Anna Maria Rota, mezzosoprano
Arnold Schoenberg
Un sopravvissuto di Varsavia, per voce recitante, coro maschile e orchestra (traduzione di Adonella Simonetto)
Voce recitante, Rolf Tasna
Ludwig van Beethoven
Sinfonia n. 6 in fa maggiore op. 68 (Pastorale)
Allegro ma non troppo - Andante molto mosso - Allegro - Allegro - Allegretto
Maestro del Coro Ruggero Maghini
Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana
(vedi nota illustrativa a pag. 6)
Nell'intervallo:
Angioletti e Bigongiari, testimoni in Egitto
Conversazione di Vladimiro Cajoli

- 14** — **Teatrino delle 14**
Lui, lei e l'altro
Raffaele Pisu, Dedy Savagnone, Renato Turi
- 14,30** Segnale orario - **Giornale radio delle 14,30**
40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)
- 14,40-15** **Trasmissioni regionali**
45' Un'orchestra al giorno: Michel Legrand
- 15** — **Giradisco Music-Mercury** (Società Gurtler)
- 15,30** Segnale orario - **Giornale radio delle 15,30** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
45' Il quarto d'ora Durium
Ritmi e voci d'oggi (Durium)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** **Taccuino delle vacanze**
Appunti per un viaggio di fine settimana
- 16,30** **Orchestra diretta da Armando Fragna**
Astro Mari-Cavallari: *Quando ci rivedremo*; E. A. Mario: *Canzone appassionata*; Capotosti: *Nessuno*; Rastelli-Panzeri-Casiroli: *Prima di dormire bambina*; Ferrini-Galletti: *Tumba tu*; Nisa-Bixio: *Strada nel bosco*; Wilhelm-Fiammenghi: *Presto o tardi*; Bonagura-Fragna: *Qui sotto il cielo di Capri*; Morbelli-Barzizza: *Domani*
- 17** — **LE FABBRICHE DEI SOGNI**
a cura di Renato Tagliani
Biglietto d'invito per «Paris la nuit»
- 18** — **Giornale radio**
* **BALLATE CON NOI**
- 19** — **Piccolo rotocalco della canzone napoletana**
di Max Vajro

INTERMEZZO

- 19,30** * **Tastiera**
Negli intervalli comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**
- 20,30** **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
Concerto a Hollywood

SPETTACOLO DELLA SERA

- 21** **WERTHER**
Dramma lirico in quattro atti e cinque quadri di Blau, Milliet e Hartmann
Riduzione dal romanzo *I dolori del giovane Werther* di Goethe
Versione ritmica italiana di Targioni-Tozzetti e Menasci
Musica di **JULES MASSENET**
Werther Juan Oncina
Alberto Enzo Sordello
Il podestà Marcello Cortis
Schmidt Mario Carlin
Johann Nestore Catalani
Brulmann Walter Artioli
Carlotta Leila Gencer
Sofia Sandra Ballinari
Katchen Raimonda Stamer
Direttore **Alfredo Simonetto**
Maestro del Coro **Roberto Benaglio**
Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana (Manetti e Roberts)
Negli intervalli:
Asterischi - Ultime notizie
- 23** **Siparietto**
Musica al pianoforte
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23,40-0,30: Il ballo del sabato sera - 0,36-1: I successi di Dan Caslar e Renato Rascel - 1,06-1,30: Strumenti allo specchio - 1,36-2: Europa canta - 2,06-2,30: Intermezzi e balletti - 2,36-3: L'allegro pentagramma - 3,06-3,30: Musica per tutte le età - 3,36-4: Romanze celebri - 4,06-4,30: Acquarelli musicali - 4,36-5: Canzoni per tutti - 5,06-5,30: Musica sinfonica e da camera - 5,36-6: Motivi d'oltreoceano - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

14.40 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

INGHILTERRA: Londra
Gran Bretagna - Germania Occidentale di atletica leggera

Telecronista Paolo Rosi

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 XI MOSTRA INTERNAZIONALE DEL FILM PER RAGAZZI

Selezione dei film premiati a cura di Walter Alberti

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio e Estrazioni del Lotto

18.50 GIRO DEL MONDO

a cura di Dino Terra
Londra e il suo fiume

19.10 SINTONIA - LETTERE ALLA TV

a cura di Emilio Garroni

19.25 QUATTRO PASSI TRA LE NOTE

Varietà musicale

Orchestra diretta da William Galassini

Coreografie di Susanna Egri

Regia di Alda Grimaldi

20 — TORRE DEL GRECO

Servizio di Ludovico Greco

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Williams - Persil - Super cortemaggiore - Oransoda)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Motta - Brylcreem - Star - Manetti & Roberts)

21 — Kramer presenta BUONE VACANZE

con Mario Petri, il Quartetto Cetra, Julia De Palma, Paolo Bacilieri, il Quartetto 2+2, Paolo Cavazzini e Nuccia Bongiovanni, Gloria Christian, Stella Dizzy

Scene di Cesarini da Senigallia

Regia di Stefano De Stefani

(vedi fotoservizio a colori alle pagine 24 e 25)

21.50 CONCERTO DI PROSA

con Enrico Maria Salerno e Giancarlo Sbragia

22.20 I Presidenti del Consiglio dell'Unità d'Italia

a cura di Mario La Rosa Rattazzi, Minghetti, Cairoli

Regia di Raffaello Pacini

22.50 TELEGIORNALE

Edizione della notte



Stella Dizzy canta questa sera in Buone vacanze. Stella Dizzy, il cui vero nome è Di Cunzolo, ha diciannove anni e dopo l'esordio televisivo dello scorso anno come «suocerina» di Un, due, tre, ha già partecipato a svariate trasmissioni radiofoniche e televisive

Nella serie dedicata ai Presidenti del Consiglio dell'Unità d'Italia

RATTAZZI, MINGHETTI E CAIROLI

Urbano Rattazzi, Marco Minghetti, Benedetto Cairoli: tre uomini, tre mentalità, tre caratteri. Nelle loro figure è possibile ravvisare le principali tendenze che cooperarono, nonostante i contrasti, alla realizzazione dell'unità e dell'indipendenza italiana.

Cavour, col suo genio superiore, aveva eclissato tutti i politici contemporanei, aveva fatto segnare il passo anche a personalità di autentico rilievo. Il rigido, inflessibile Ricasoli, sotto il cui governo si realizzarono le annessioni, aveva ancora preteso, in vista di esigenze superiori, la concordia degli animi e il sacrificio delle ambizioni personali.

Scomparsi loro dalla scena, e conseguito l'obiettivo per cui l'Italia era insorta, si sviluppò, com'era logico, il giuoco dialettico della politica, il naturale

contrasto dei metodi e delle idee, che distingue l'esistenza di ogni sostanziale democrazia.

Ed ecco alla ribalta il piemontese Rattazzi, esponente di un centro-sinistra duttile e manovriero: un politico accomodante, esperto della Corte e dei corridoi, capace di intendersela anche con gli avversari. L'uomo adatto per affrontare compiti particolarmente spinosi: principale fra tutti, la questione romana. Il suo nome è legato a quello, doloroso ed amaro, di Aspromonte. Ma la critica più serena ha da tempo riconosciuto con quale trepidazione l'avvocato di Alessandria seguì, e fino a un certo punto condivise, le speranze e gli entusiasmi delle schiere garibaldine. Aver percepito tutte le difficoltà dell'impresa, aver prevenuto le conseguenze più gravi a prezzo

del compimento del più penoso di tutti i doveri, resta per lui un merito che l'Italia non può disconoscergli.

Nel bolognese Minghetti, due volte Presidente del Consiglio — tra l'una e l'altra presidenza un intervallo di dieci anni — si assommano tutte le virtù, principalmente la rettitudine e la prudenza, della Destra Storica. Un programma, il suo, di pratiche realizzazioni, perseguite con zelo tenace. L'allargamento della rete ferroviaria al Mezzogiorno d'Italia, e l'auspicata obbligatorietà dell'istruzione elementare. Ma, soprattutto, il pareggio del bilancio, attraverso l'adozione di una regola aurea, a valere per tutti i tempi e per tutti i governi: «nessuna uscita senza aver preventivato l'entrata». Con Benedetto Cairoli ascende al potere la generosa Sinistra d'ispi-

razione mazziniana e garibaldina, con i suoi slanci e i suoi nobili ritorni morali. E' una ventata impetuosa che conferisce al giovane Stato il senso della libertà più piena, anche a costo di sacrifici. «Reprimere, non prevenire»: chi si faceva portavoce di questo programma dimostrava di saper pagare di persona il prezzo della libertà; ed era quel Cairoli che a Napoli riparava la persona del re dai colpi di pugnale dell'anarchico Passanante.

Così nella disparità dei metodi e delle concezioni, in questa ideale galleria dei Presidenti del nostro Risorgimento, troviamo configurato il volto vero e complesso dell'Italia risorta: che fu opera di uomini diversi, appartenenti ai più disparati ceti; uomini liberi, animati dalla volontà di liberamente unirsi in una patria comune.

f. d. s.



Urbano Rattazzi



Marco Minghetti



Benedetto Cairoli

le mosche
sono apportatrici
di gravi malattie

distruggetele
con l'insetticida
che arriva
ovunque e
uccide sempre



BOMBRINI PARODI - DELFINO

Come dar sollievo
e bellezza
ai vostri
PIEDI



Per calmare, ristorare, rinfrescare i vostri piedi ammaccati e le vostre caviglie gonfie, massaggiateli con la nuova Crema Saltrati. Straordinaria per far scomparire la sensazione di stanchezza, per prevenire le infiammazioni e le irritazioni della pelle, per ammorbidire le callosità e render sottili le caviglie. Sensazione immediata di sollievo. Di giorno in giorno i piedi diventano più aggraziati. La Crema Saltrati non macchia e non unge. In tutte le farmacie.



SEMBRA UN'ALTRA MACCHINA

- *corre di più*
- *consuma di meno*

AGIP



Per le strade italiane
SUPERCORTEMAGGIORE
la potente benzina italiana



**economia
velocità
potenza**